Jahrgang 3 / Folge 23

Hamburg, 15. August 1952 / Verlagspostamt Leer (Ostfriesland)

Im Abonnement 1.- DM einschl. Zustellgebühr

# Soldatenbünde fordern Freiheit für Gefangene

310 000 warten auf die Heimkehr — Urteile "die für sich sprechen"

Die Tatsache, daß wir sieben Jahre nach Kriegsende nach wie vor für die Freilassung unserer Kriegsgefangenen und der verschleppten Zivilisten, aber auch für die Freilassung der sogenannten "Kriegsverbrecher" kämpfen müssen, hat die Soldatenverbände und Soldatenorganisationen jetzt veranlaßt, erneut die Freilassung der Getangenen zu fordern, Rund 310 000 deutsche Soldaten werden zur Zeit noch in Gefängnissen und Straflagern festgehalten, davon etwa 300 000 in der Sowjetunion. Von den Westmächten wird daher eine Generalamnestie verlangt, die Moskau moralisch zwingen soll, ebenfalls die Gefangenen freizugeben. Zugleich forderten zehn Verbände ehemaliger Soldaten die Lösung der "Kriegsverbrecher"-Frage vor der Aufstellung deutscher Kontingente im Rahmen der europälschen Verteidigungsgemeinschaft.

Darüber hinaus hat der Abg. Mende die Freilassung von 146 Gefangenen in Bonn gefordert, zwölf in Deutschland und 34 in Frankreich, die über 65 Jahre oder krank oder so jung sind, daß sie zur Zeit der Verurteilung noch minderjähnig waren. Die Liste ist gemeinsam mit dem Justizministerium, den Anstaltsärzten, Geistlichen und Abgeordneten aller Parteien aufgestellt worden. Für die 72 Gefangenen in den Niederlanden wird eine Gnadenaktion bei Königin Juliana, für die 43 in Südslawien werden sofortige Verhandlungen angeregt. Unter den Gefangenen befinden sich übrigens auch einige unserer Landsleute, darunter Max Pakleppa, dessen Fall gerade für Frankreich sehr symptomatisch ist.

Pakleppa erhielt nach sechsjähriger Untersuchungshaft — und diese einzigartige Ungeheuerlichkeit ist leider kein Einzelfall — die Anklageschrift, die auf der Verordnung von Algier vom 28. 8. 1944 und auf das Kollektivschuldgesetz vom 15. 9. 48 sich gründet, beides Verstöße gegen das Völkerrecht und jeden allgemeinen Rechtsgrundsatz — nuila poena sine lege —, die zudem eine Art Sippenhalt verhängen. Das Bemerkenswerte aber ist, daß die Anklage das Datum vom 29. Mai 1952 trägt, also nach der Unterzeichnung der Bonner Verträge ausgefertigt wurde.

Nun ist es leider so, daß jede deutsche Aeußerung, die die Kriegsverbrecherverfahren betrifft, allzu gerne als "nationalistische Forderung" angesehen wird, sobald nämlich die Westmächte an die rechtliche Unhaltbarkeit ihrer Verfahren erinnert werden. müssen gestehen, daß wir daher mit höchstem Befremden eine Erklärung des neuen Hoch-Donelly, kommissars Cloys, lasen, daß "diejenigen Deutschen, die heute noch als Kriegsverbrecher in den Zucht-häusern und Gefängnissen säßen, Verbrechen begangen hätten, die für sich selbst sprechen". Nun werden zwar Behauptungen deshalb nicht wahrer oder glaubhafter, daß sie ständig wiederholt werden. Aber auch der neue Hochkommissar sollte sehr genau wissen, daß die Masse der "Kriegsverbrecher" anständige und ehrenhafte deutsche Soldaten waren, die einen Befehl ausführten, wie es die amerika-nischen Soldaten heute auch in Korea tun und daß für wirkliche Verbrecher niemals eine Amnestie gefordert worden ist von denen es freilich auch etliche in den Zuchthäusern

Geradezu grotesk aber mutet es an, wenn ein amerikanischer Regierungssprecher zu der Amnestiefrage jetzt erklärte: "Die USA werden es nicht zulassen, daß die Prinzipien, die den Kriegsverbrecherprozessen zugrunde lagen, in Frage gestellt werden. Ebenso wenig werden sie sich damit einverstanden erklären, daß durch eine generelle Amnestie sämtlichen Verurteilten ihre Strafe erlassen wird." Dabei handelt es sich um zwei durchaus verschiedene Fragen. Die eine ist jene nach der Versöhnung, die andere nach dem Recht. Welche

"Prinzipien" sind aber in der Tat aufgestellt worden? Will man das Material nicht zur Kenntnis nehmen, das amerikanische Stellen selbst zusammentrugen und in dem vor allem die Dachauer Verfahren als Justizkomödie und Justizirrtum bezeichnet wurden, um nicht schärfere Worte zu gebrauchen?

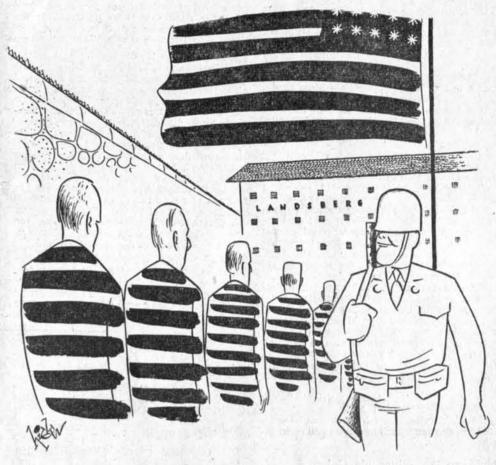
Der Engländer Lord Hankey, der wiederholt gegen das System der Racheprozesse auftrat, hat in diesen Tägen erneut erklärt: Wenn wir nicht eine ewige Reihe von Kriegsverbrecherprozessen sehen wollen, die die Kriege verlängern und den Frieden vergiften, sollte das System zum alten Eisen geworfen werden. Die Allierten sollten zugeben, daß Nürnberg und Tokio nicht die Hoffnungen ihrer Urheber erfüllt haben!" Auch Hankey ist für eine großzügige Amnestie und Wiederherstellung der alten Rechtsgrundsätze. Werden aber solche Vorschläge etwas nutzen? Hat nicht Churchill selbst sich seinerzeit an der Sammlung jener Engländer beteiligt, die Feldmarschall von Manstein einen Anwalt stellen wollten, weil sie den Prozeß als politische Rachejüstiz ansahen? In Werl aber haben sich die Türen noch immer nicht geöffnet.

Die unzulänglichen und unklaren Bestimmungen der Bonner Verträge bringen zwar keine Sofortlösung, geben aber Bonn doch die Handhabe, noch vor der Ratifizierung der Verträge die Freilassung der politisch Verurteilten zu fordern, nicht freilich als eine Voraussetzung für die Ratifizierung, sondern als eine Maßnahme, die im Geiste der Verständigung, der europäischen Mitverantwortung und als Beispiel für die Sowjetunion notwendig ist.

### Die gute Tat

Ein Handwerker in Stuttgart, der sich redlich quälen mußte, um für sich und seine Familie den nötigen Lebensunterhalt zu erarbeiten, bekam vor kurzem das sechste Kind. Trotz aller Freude über diesen Familienzuwachs stiegen aber damit die Sorgen. Als der Hausbesitzer von der Ankunft des sechsten Kindes hörte, begnügte er sich nicht mit dem üblichen Glückwunsch, sondern teilte dem erfreuten Mieter mit, daß er die Monatsmiete um fünf Mark ermäßige.

Der Kreisjugendpfleger in Stormarn richtete einen Hilferuf an die Oeffentlichkeit, um für acht Waisenkinder in Reinfeld und Lütjense Patenfamilien zu finden, die sich der Verwaisten menschlich annehmen. Binnen kurzer Zeit meldeten sich nicht weniger als fünfzig Familien, die bereit sind, die Waisen zu sich einzuladen und Patenstelle an ihnen zu übernehmen.



Soldaten brauchen Symbole - der Amerikaner hat seine Fahne und wir haben unsere Streifen - Jedem also das Seine!

# Die neue Flüchtlingswelle

Berlin am Rande seiner Kraft - Wo bleibt die echte Hilfe und Verantwortung?

Im Februar zählte man den 190 000. Flüchtling, der seit 1949 aus Mitteldeutschland und Ostberlin nach Westberlin gekommen war. Seither ist eine neue Flüchtlingswoge über Westberlin hereingebrochen und noch ist kein Ende dieses Stromes abzusehen. Im Mai zählte man bereits 5000 gegenüber dem bisherigen Monatsdurchschnitt von 4000, im Juni wurden es 7500, im Juli sogar 13 000 und in diesem Monat passieren fast täglich über tausend Flüchtlinge die Sektorengrenze.

Westberlin wird damit vor fast unlösbare Aufgaben gestellt. Gewiß sind nicht alle "echte Flüchtlinge" und es finden sich manche darunter, die im Auftrage der SED nach dem Westen wollen, Agentendienste zu leisten berufen sind, und sicherlich auch kriminelle Elemente, "an denen Westberlin ersticken soll." Aber was heißt heute echter Flüchtling? Um anerkannt zu werden, muß bei ihm "Gefahr für Leib und Leben" bestanden haben. Das ist eine klare Bestimmung. Sie nimmt sich auf dem Papier gut aus. Gegenüber der Praxis versagt sie. Und was wird aus den nichtanerkannten Flüchtlingen? Es sind zur Zeit 100 000 davon in Westberlin. Sie haben Asylrecht. Das bedeutet Lagerleben, also Unterkunft und Verpflegung, und dazu fünf Mark Taschengeld im Monat.

Die Panik vor der Absperrung des Ostsektors kam nicht von ungefähr. Die Verschärfung des SED-Kurses und der zunehmende Druck auf die Bevölkerung lösten diesen neuen Strom aus. Die Unglücklichen, die sich in Sicherheit bringen mußten oder die von der Angst über die Grenze getrieben wurden, sind gewiß die Unschuldigen. Bonn hilft, soweit es kann. Aber kann es wirklich helfen? Sollten nicht vielmehr die Westmächte hier insgesamt eingreifen, weil sie wissen müssen, daß die Art und Weise, wie der Flüchtling am Tor zur freien Welt empfangen wird, von eminenter auch politischer Bedeutwei ist?

Der Mensch, der die Freiheit wählt, sollte erfahren, daß er in ein Land kommt, in dem ihm geholfen wird, in dem er Arbeit, Wohnung und Sicherheit findet. Was ihn bis heute tatsächlich erwartet, ist ein Lager mit der ganzen Trostlosigkeit seiner Atmosphäre. Nur rund 30 Prozent der Flüchtlinge werden als "echt" anerkannt und sie erhalten Zuzug und Arbeit im Bundesgebiet. Es geht hier aber nicht um die Frage nach dem "echten Flüchtling", sondern um eine menschliche Regelung und den Beweis kollektiver Nächstenliebe, Hat man sie uns einst verweigert, so sollte man jetzt einen anderen Weg gehen und die ganze freie Welt sich jener Unglücklichen sorgend annehmen, von denen viele, sehr viele zum zweiten Mal in der Hoffnung auf Rettung die Flucht

## Zwangsumsiedlungen nach Ostpolen?

Sowjetbehörden wollen angeblich 400 000 Deutsche verschicken

Wie der Vertreter der "Sunday Times" in Berlin, Antony Terry, seinem Blatte meldet, wird von den Sowjetbehörden in Zusammenarbeit mit dem "Ministerium für Staatssicherheit" der Sowjetzone und polnischen Behörden geplant, insgesamt 400000 Deutschenden Ostgebiete — hauptsächlich in das oberschlesische Industriegebiet — und nach Zentralpolen um zusied eln. Bis zum 31. 10. sollen 56000 Deutsche umgesiedelt werden, wobei das "Ministerium für Staatssicherheit" insofern eine Auswahl trifft, als vor allem "politisch Unzuverlässige" und "Großbauern" zur Umsiedlung bestimmt werden.

Die erste Gruppe dieser Deutschen sei in einer Gesamtzahl von 1400 bereits in einem Lager bei Bromberg eingetroffen. Eine weitere Gruppe, und zwar insbesondere von denjenigen, die aus den Dörfern an der Zonengrenze "evakuiert" worden waren, sei am 14. Juli unter Bewachung durch Frankfurt a. d. Oder gekommen. Nach dem Bericht des britischen Korrespondenten ist zunächst geplant, diese Umsiedlung öffentlich durchzuführen und sie als Propagandamittel zu benutzen, um die Westdeutschen und insbesondere die Heimatvertrie-

benen aus den Oder-Neiße-Gebieten zu beeindrucken. Inzwischen ist die Gesamtaktion von sowjetischer Seite als "streng geheim" bezeichnet worden. Das "Ministerium für Staatssicherheit" habe in der gesamten Sowjetzone 46 "Sammelpunkte" errichtet. Eine Anzahl der "Umsiedler" solle in den Gebieten entlang der gegenwärtigen polnischen Ostgrenze, also an Bugund San, angesetzt werden. Die "Umsiedler" können nach dem Bericht nicht unmittelbar mit ihren Angehörigen korrespondieren, sondern müßten ihre Post über eine besondere Zensurstelle leiten.

Bereits vor einigen Monaten lagen Meldungen über derartige geplante Umsiedlungsmaßnahmen vor, die von Warschau aus nicht dementiert wurden. Es hieß damals, daß ein Beauftragter der Warschauer Regierung mit sowjetzonalen Behörden verhandelt habe. Auch wurde verschiedentlich berichtet, daß auf dem Umwege über Aue deutsche Facharbeiter nach Oberschlesien gebracht worden seien. Eine Bestätigung der Meldung der "Sunday-Times" liegt jedoch nicht vor, so daß wir sie mit Vorbehalt wiedergeben.

#### In zehn Zeilen

Im Lauenburger Dorf Nusse wurde der Bürgermeister Plathe zum "Ehrenflüchtling" ernannt. Er hatte 36 Vertriebene in seinem Hof aufgenommen und war mit seiner Frau in eine Stube gezogen. Darüber hinaus sorgte er wie ein echter Christenbruder für die Entwurzelten.

Noch immer sind 600 vertriebene Forscher und Wissenschaftler ohne Versorgung und Arbeit. Rund 4,5 Millionen wären für die Eingliederung der Geistesarbeiter erforderlich.

Der Göttinger Arbeitskreis hat eine Biographie E. T. A. Hoffmanns berausgegeben.

Der Film "Das Bankett der Schmuggler" bezeichnet die Oder-Neiße-Linie als deutsch-polaische Grenze. Gegen den Film, der auch andere grobe Entgleisungen bringt, haben die Vertriebenen scharf protestiert.

Staatssekretär Oberländer, München, erhielt eine Einladung nach den USA. Er wird über eine Anleihe für die Seßhaftmachung der Flüchtlinge verhandeln.

Ausgerechnet in München wurde eine Beneschgruppe aus tschechischen Flüchtlingen gegründet, die sich vor allem gegen die Gruppe Prohala richtet, der mit den Sudetendeutschen ein Abkommen über die Rückkehr in die Heimat

## Sie lesen heute:

Randbemerkungen	Seite	2
Menschen, die einander helfen		3
Kadereit und Schimkat		6
Königsberger Klopse		6
Aufgaben der Landsmannschaf	t	7
Ostkirche und Vatikan		8
"Worm dit dat"		9
Raiffeisen im Ermland	1	0.1
Cranz 1947	1	11

## Randbemerkungen

#### Die Rechte weiß nicht . . .

Es war höchst bemerkenswert, daß anläßlich der 700-Jahr-Feier der Stadt Memel der Hamburger Senatspräsident ebenso mutige wie menschliche Worte für die Flüchtlinge fand, als er bei der Eröffnung des großen Heimattreffens das Wort ergriff. Herr Brauer zeigte damit sehr deutlich, daß es in Deutschland in der Tat nur e i n e n Standpunkt geben kann: eine friedliche Regelung der Ostfrage im Sinne der Charta der Heimatvertriebenen und der UNO.

Leider aber gab es in der gastlichen Stadt Hamburg eine kleine Panne. Wir wollen sie nicht ernster nehmen, als sie ist und als sie es verdient, aber wir wollen sie zumindest registrieren. In einem Kino lief nämlich gleichzeitig ein Film, "Litauische Geschichten". Der Film wie Sudermanns Erzählung - spielt im Memelgebiet und so war es eine freundliche Geste, diesen Film für die Memelländer aus dem Schubkasten herauszuholen. Wie es den Anschein hat, besitzt dieser Film aber einen Schönheitsfehler. Er ist nämlich vor langer Zeit von Veit Harlan gedreht worden und da Hamburg seit jeher auf diesem Sektor seine besonderen Ansichten über Meinungs- und Geistesfreiheit hat, so fanden sich denn auch prompt - oder vielmehr allzu und verdächtig prompt - einige Kinobesucher ein, die gegen den Film protestierten. Es waren keine Memelländer, sondern eben Leute, denen ein kleines Pfeifkonzert eine angenehme Abwechslung bedeutete und fünfzig Pfennig wert war. Und schon - wiederum sehr kam die Reaktion: Senator Lüth, Hamburgs Kulturpapst, hob die Hand und ein Verbot blitzte hernieder.

War das notwendig? Muß man mit kulturpäpstlichen Haubitzen auf Tilsiter Spatzen schießen? Mußte die Unduldsamkeit so weit gehen, daß man nicht einmal dem Memelländer einen Film gönnen wollte, in dem er seinen Strom, sein Haff, die fruchtbaren Wiesen in der Niederung, die Fischerkähne, die Häuser und Hütten, in denen er einst wohnte, und das alte Tilsit sehen konnte, in das er so oft und so gerne gefahren war?

Es ist merkwürdig, wie plump sich die Politik doch immer wieder gibt! Mehr Freundlichkeit, mehr Duldsamkeit, mehr Menschlichkeit-das wäre, auch in diesem Fall-politischer gewesen.

#### Nehmen ist seliger als Geben

An dieses schöne Sprichwort hält sich das Finanzamt so gerne, daß man fast auf den Gedanken kommen könnte, es stamme von einem Zöllner unserer Tage. Denn was es alles gibt

Ein Westpreuße wurde 1947 zur Einkommen steuer für 1944 veranlagt, was etwas närrisch erscheinen mag, aber doch geschah. Und da der wackere Mann damals recht gut verdiente, echnete man aus, daß eine saftige Nachzahlung fällig sei. Das Glück des Finanzamtes aber wurde zum Pech. Denn der ordnungsliebende Bürger hatte zwar seine Habe, Vermögen und Stellung verloren, aber doch seine Belege gerettet. Und aus ihnen ging hervor, daß er 1944 viel zu viel abgeführt und daher einen Rückerstattungsanpruch hatte. Es hätte also das Finanzamt zahlen müssen und da kein Finanzamt das gerne tut, so erklärte es plötzlich, nicht mehr zuständig zu sein; Steuerpflichtige, die nach dem 31. Dezember 1944 aus dem Gebiet außerhalb der vier Besatzungszonen in die englische Zone ... "zuzogen", würden für 1944 nicht mehr veranlagt. Ergo könnten auch geleistete Vorauszahlungen nicht angerechnet werden.

Mit anderen Worten wurde erst einmal versucht, ob nicht doch etwas zu holen war. Denn Nehmen ist seliger als Geben! O heilige Einfalt!

# Mit amerikanischen Augen

#### Flüchtlingsfrage im Bericht der Hochkommission / Zum ersten Mal "vertrieben"

Westdeutschlands gestrandete Bevölkerung", so lautet die Ueberschrift des Kapitels im letz-ten Deutschlandbericht des Amerikanischen Hochkommissariats, und sie ist nicht abschätzig gemeint, denn in diesem Titel schwingt weit mehr als bisher das Empfinden des informierten Amerikaners in Deutschland mit und die Erkenntnis, daß die Not von Millionen Heimatvertriebener unbedingt vermieden werden könne. Erstmalig wird in einer amtlichen amerikanischen Schrift das Wort "vertreiben" verwendet und dadurch den Russen und Polen der direkte Vorwurf gemacht, für die Gewaltmaßnahmen nach 1945 in den Ostgebieten vollverantwortlich zu sein. Wörtlich heißt es:

"Obgleich Pläne für die humane und ordentliche Umsiedlung bestimmter Bevölkerungsteile Deutschlands in die Besatzungszonen auf Grund internationaler Abmachungen sorgfältig ausgearbeitet waren, erschwerte die überstürzte Art, in der besonders große Gruppen von Menschen durch die osteuropäischen Regierungen ertrieben wurden, außerordentlich Umsiedlung und Seßhaftmachung dieser Men-schen nach den beschlossenen Plänen." Diese Feststellung hat hochpolitische Bedeutung, denn sie zeigt, daß die verhängnisvollen Konsequenzen der Potsdamer Ausweisungsbeschlüsse als unhaltbare Tatsache in das Bewußtsein amerikanischer Politiker zu rücken beginnen. Von dem Akt der gewaltsamen Loslösung von der angestammten Heimat rückt der Hochkommissar allerdings an dieser offiziellen Stelle auch nicht ab.

Als "scharfe Warnung" für alle, die in der Bundesrepublik das Vertriebenenproblem als bereits gelöst ansehen, wird in dem Bericht die Treckbewegung charakterisiert. Falls die innere Umsiedlung, so heißt es, bis Juni

1953 nicht abgeschlossen sein sollte, wie es Bundesminister Lukaschek versicherte, so bliebe Vertriebenensituation "eine poten die tielle Gefahr, die schwer zu beseitigen sein wird." In einer sachlichen Zusammenschau, angefangen von der Vertreibung bis zur schrittweisen Eingliederung der Vertriebenen in das Leben der Bundesrepublik, vermittelt der Bericht besonders für Ausländer einen klaren Ueberblick über die Vielfalt der Vertriebenenfragen. Insbesondere wird die Tatsache betont daß die Ostdeutschen nach der Währungsreform trotz allgemeiner wirtschaftlicher Konjunktur nicht so stark in den Wirtschaftsprozeß eingegliedert werden konnten wie die heimische Bevölkerung, so daß sie einen weit niedrigeren Lebensstandard haben. Zwar seien die Maßnahmen der Bundesregierung zur Schaffung von Arbeitsplätzen und Wohnungen als Fortschritte anzuerkennen, aber eine befriedigende Lösung sei nicht erreicht worden. Arbeitslosigkeit, Wohnungselend, berufsfremde Beschäftigung und soziale Not haben in breiten Kreisen das Gefühl erregt, als seien sie Bürgerzweiter Klasse. Die Hilfsmaßnahmen der USA durch den Marshallplan und MSA hätten in weitem Maße zur Behebung dringender Notstände beigetragen; es könne mit weiterer Hilfe gerechnet werden. Als besonderen Erfolg führt der Bericht die Ansiedlung von 20 000 heimatver-triebenen Bauern auf. Die Seßhaftmachung von weiteren 100 000 Bauernfamilien in den nächsten Jahren wird jedoch bezweifelt. Bend unterstreicht der Bericht noch einmal die Bedeutung einer zweckmäßigen Umsiedlung, die nicht nur die langmütige Geduld der Vertriebenen bisher auf eine harte Probe stellt, sondern auch ein großes Maß an gutem Willen der Behörden und des gesamten deutschen Volkes er-

Ein Gutes aber hatte der Streit. Der Bundesfinanzhof stellte nämlich fest, daß die Heimatvertriebenen keine Einwanderer nach dem Wortlaut des Gesetzes sondern Angehörige der Bundesrepublik sind. Und das freut einen denn ja auch ...

#### "Begleitpersonal" . . .

Die Kommissare gehen, die Konsuln kommen. Ohne erst die Ratifizierung der Bonner und Pariser Verträge abzuwarten, haben die Amerikaner ihre politischen Organe in Deutschland umorganisiert und die Landeskommissare ihrer Zone durch Generalkonsuln ersetzt. Noch im Sommer soll der Hochkommissar Donelly verschwinden, um Botschafter Donelly Platz zu ma-chen. Auf deutscher Seite knüpit sich daran die verständliche Hoffnung, daß es sich hierbei nicht nur um eine formelle Umfirmierung han-delt, sondern um einen echten Abbau der Appa-So begrüßenswert auch jeder Schritt in dieser Richtung ist, wäre es doch verfehlt, sich übertriebenen Hoffnungen hinzugeben, denn was auch unter neuem Namen bleiben wird, ist noch imposant genug und dürfte in der Geschichte der internationalen Diplomatie geradezu ein Unikum darstellen.

Die Entsendung eines Botschafters mit 1000 Mann Begleitpersonal, das nochmals ein einheimisches Personal von 3700 Köpfen benötigt, stellt sicherlich eine Rekordleistung auf dem Gebiete der bürokratischen Apparatur dar. Würde hier der physikalische Lehrsatz Gültigkeit haben, daß Leistung die in einer bestimmten Zeit von einer bestimmten Kraft geleistete

missar in Oesterreich Donelly genannt, der

jüngst durch seinen Einspruch im Alliierten Rat egen die von Regierung und Parlament beschlossene Spätheimkehreramnestie peinliches Aufsehen erregt hat. Während die ersten deutschen Soldaten für eine neue Armee aufgeboten werden sollen, wollte Donelly die letzten Soldaten, die aus Rußland heimkehren, dem Entnazifizierungsverfahren unterwerfen. Ein merkwürdiger Botschafter für ein neues, geeintes

fordere.

## Ein "Polnisches Bauwerk

polnische Zeitschrift unter dem Titel "Det nya Polen" polnische Zeitschrift unter dem Titel "Det nya Polen", in der sich vor allem auch Artikel finden, in denen die deutschen Ostgebiete Jenseits von Oder und Neiße als "altpolnisches Land" bezeichnet werden. Gipfelpunkt dieser Propaganda ist ein Aufsatz unter dem Titel "Malbork ett slott som räddats" (Die Marienburg, ein Schloß, das gerettet wurde) über die Geschichte des Hochmeisterschlosses an der Norst Was man darunter versteht, geht daraus ber Nogat. Was man darunter versteht, geht daraus her-vor, daß niemals der Name "Marienburg" erscheint, unter dem das Schloß in Schweden bekannt ist, son-dern daß es stets nur "Malbork" genannt wird. Von den Ordensrittern ist in dem ganzen Aufsatz keine Rede, vielmehr heißt es wörtlich:

"Das Schloß wurde jahrhundertelang in seiner ursprünglichen Form erhalten, dank der sorgfältigen Bemühungen der polnischen Könige und der vor-genommenen Restaurierungen." Gleichzeitig wird begenommenen Kestaurierungen. Gielenzeltig wird behauptet, die Deutschen hätten die Marienburg im März 1945 teilweise in Brand gesteckt. Nachdem so dem uniformierten schwedischen Leser die Auffessung suggeriert worden ist, es handele sich um ein "polnisches Bauwerk", wird die architektonische Schönheit dieses Schlosses geschildert und vermerkt, daß die polnische Bevölkerung "Malbork" besuche, "um die mittelalterliche Kunst zu bewundern und Geschichte auf lebendige Art zu studieren".

## Palewskis nackte Brust

"Wenn die Verträge ratifiziert werden, wird Frankreich mit nackter Brust dem Angreifer geerklärte General de Gaulles Außenpolitiker Gaston Palewski, als er sich bei der kürzlichen Spaltung der Sammlungsbewegung erneut zum General bekannte, Der Angreiler, von dem Palewski sprach, ist nicht etwa Rußland, sondern — Deutschland, "Wenn Deutschland seine Einheit in dem einen Lager wiedergewinnt, wer sagt uns, daß es nicht seine Macht mit dem anderen zurückerhäll?\* Darum Palewskis Schwur: "Wir stehen alle, trotz des Abialls einiger, hinter Ihnen, mein General, der Sie der einzige sind, der Frankreich verleidi-

de Gaulles Außenpolitiker scheint vom Geiste eines neuen Europas jedenlalls nicht angekränkelt zu sein .

#### Ein Nachruf

In den letzten Tagen des Juli starb an den Folgen eines tragischen Untalles Hans Moserg in Recklinghausen.

Wer sich unter den Ostpreußen des Namens Mosberg entsinnt, weiß, daß dieser Mann in guten und in schlechten Zeiten treu zu seiner Heimat stand. Im Ersten Weitkrieg junger Offizier bei den Kronprinzern und siebenmal ver-wundet, trat er in der Mitte der zwanziger Jahre in die Dienste des Heimatbundes. Außerordentliche Verdienste erwarb er sich in der Volkstumsarbeit. Er gehörte zu den Vorkämpfern für ein Minderheitenrecht, das auch im unserer Zeit noch seine Bedeutung hat. Zusammenschluß und an der Arbeit der deutschen Volksgruppen im Auslande hatte er wesentlichen Anteil, und unter den Deutschen der baltischen Länder, Litauens und Polens sein Name einen guten Klang.

Seine Gescheitheit, sein politisches Finger-spitzengefühl und seine menschliche Lauterkeit trugen ihm überall Vertrauen und Achtung ein. Das alles hinderte freilich nicht, daß er nach 1933 Ostpreußen zu verlassen gezwungen war. Als einer der besten Kenner Polens war er zunächst als Korrespondent in Warschau tätig, ging dann später nach den Vereinigten Staaten und endlich nach dem Fernen Osten, wo er im Zweiten Weltkriege wieder sein Können in den Dienst der Heimat stellte. Nach dem Zusammenbruch mit der gesamten Gruppe der sogenannten "Chinadeutschen" vor ein amerikanisches Kniegsgericht gestellt, wurde er mit seinen Gefährten zu zwanzig Jahren Gefängnis verurteilt, in einem Verfahren übrigens, das jeder Rechtsprechung Hohn sprach. Das hinderte nicht, daß er, nach Deutschland zurückgebracht, für mehrere Jahre den Leidensweg der vielen Deutschen teilte, die nach wie vor in Landsberg auf Gerechtigkeit warten. Da das Verfahren gegen die Chinadeutschen indessen allzu offensicht-lich ein "Justizirrtum" war, verfügte die Hochkommission vor anderthalb Jahren die Freilassung.

Mosberg fand eine neue Tätigkeit beim Deutschen Industrieinstitut in Köln. Nun ist unser Landsmann, der Gefährte vieler Jahre und vieler Wege, im 56. Lebensjahr gestorben. In aufrichtiger Trauer gedenken seine Freunde und die Landsmannschaft dieses Mannes, dessen Leben Dienst an der Heimat war,

## "Nach uns die Sintflut!"

Alle Menschen haben ihre Sorgen. Die der einen ist es, wie sie ihren Geldbeutel füllen, die der anderen, wie sie ihn leeren, um sichausleben zu können. Man könnte meinen, daß damit ein gewisser wirtschaftlicher Kreislauf garantiert sei und sich dabei mehr oder minder beruhigen, wenn das Mißverhältnis zwischen den Millionen Menschen, die alles verloren ha-ben, auf der einen Seite und der hemmungslosen Protz- und Vergnügungssucht einer Handvoll Neureicher auf der anderen Seite nicht ger so schreiend ware. Wo diese "oberen Zehntausend" nämlich sich einmal zusammentun, um sich nach Herzenslust auszutoben, da wird heutzutage meist ein Gipfelpunkt der Geschmacklosigkeit und provozierenden Frechheit erklommen, der noch vor einem halben Jahrhundert auf unserem blühenden Kontinent undenkbar gewesen wäre.

Eine derartige "monstre-party" hat man jetzt wieder einmal in der Nähe von Paris gestartet, eine Nacht der Modediktator Jacques Fath einlud und zu der die Eintrittskarte mit 4200 Mark als standesgemäß angesehen wurde. "Tanz auf dem Vulkan" nonnte die Fürstin Pleß ihr Buch, mit dem sie vor dem Ersten Weltkrieg ihre Menetekel an die Wand Europas malte. "Tanz auf der Atombombe" wird man heute sagen dürfen, wo der grelle Glanz, der schrille Schall und dieses unüberhörbare "Nach mir die Sintflut!" offenbaren, daß etwas faul sein muß im Staate, der da Europa heißen soll.

der da Europa heißen soll.

Herausgeber, Verlag und Vertrieb:
Landsmannschaft Ostpreußen e. V
Chefredakteur: Martin Kakies (zur Zeit abwesend).
Verantwortlich für den politischen Teil: Hanns Gert
Freiherr von Esebeck. Sendungen für die
Schriftleitung: Hamburg-Bahrenfeld, Postfach 20, Telefon 42 52 88. Unverlangte Einsendungen
unterliegen nicht der redaktionellen Haftung; für
die Rücksendung wird Rückporto erbeten.
Sendungen für die Geschäftsführung der
Landsmannschaft Ostpreußen e. V. sind zu richten
nach Hamburg 4. Wallstraße 29b, Telefon 42 85 51/52,
Postscheckkonto L. O. e. V. Hamburg 7557.
"Das Ostpreußen immt jede Postanstalt entgebühr. Bestellungen nimmt jede Postanstalt entgegen, Wo das nicht möglich, Bestellungen an den
Vertrieb "Das Ostpreußenblatt", (24a) Hamburg 24,
Wallstraße 29b, Postscheckkonto: "Das Ostpreußenblatt", Hamburg 8426.

Druck: Rautenberg & Möckel, (23) Leer/Ostfr.,
Norderstraße 29:31. Ruf Leer 3041.

Anzeigenannahme und Verwaltung:
Landsmannschaft Ostpreußen e. V.
Anzeigenahteilung, Hamburg 24, Wallstraße 29b, Tel. 24 28 51/52. Postscheckkonto Hamburg 89 700.

Auflage über 84 000.

Zur Zeit Preisliste Nr. 4a gültig.



Arbeit ist, müßte eine diplomatische Meisterleistung zu erwarten sein. Als Botschafter wird der bisherige Hochkom-

# Der Geist der Königsberger Albertina lebt

Das neue Jahrbuch des Göttinger Arbeitskreises — Die Tradition der Universität seit 1544 wird fortgeführt

Frage erörtert, wie die Tradition der ostdeutschen Universitäten Königsberg, Breslau und unserer Tage leisten sollen.
Prag wahrgenommen werden kann. Dabei tauchte der Gedanke auf, eine "ostdeutsche Universität" zu errichten, gegen die indessen eingewendet wurde, daß eine so umfassende Planung angesichts der Vielfalt der Tagesprobleme zur Zeit nicht durchführbar sei.

Da ist es dann um so bedeutsamer, daß sich der "Göttinger Arbeitskreis" entschloß, wenigstens für die Albertus-Universität Königsberg ein Mittel zu schaffen, mit dem diese altehrwürdige Hohe Schule am Geistesgespräch der Gegenwart teilnehmen kann. In aller Stille wurde ein "Jahrbuch der Albertus-Universität zu Königsberg" vorbereitet und herausgegeben, dessen zweiter Band im stattlichen Umfange von über 340 Seiten soeben erschienen ist. Es ist das Anliegen dieses vom letzten Kurator der Albertina, Dr. h. c. Friedrich Hoffmann, begründeten Jahrbuches, daß es ein Symbol sei für den Umfang und die Tiefe der seit mehr als vier Jahrhunderten geleistefen Arbeit. So beschränkt sich der Inhalt beider Bände nicht auf eine Behandlung von Themen aus der ostdeutschen und insbesondere ostpreußischen Kulturund Geistesgeschichte, auf Darstellungen der historischen Entwicklungen in jenem Raume oder auf Abrisse der Tätigkeit der einzelnen Fakultäten, Institute und Wissenschaftsdisziplinen an der Albertina im Laufe ihrer Geschichte. Es sind besonders auch die Aufsätze, in denen zu den brennenden wissenschaftlichen und allgemeinen Problemen unserer Zeit Stellung genommen wird, die besondere Aufmerksamkeit verdienen, da sich in ihnen Aussagen finden,

Kants einen Beitrag zur Ueberwindung der Not

Was die historischen Themen anbetrifft, stehen dabei naturgemäß das ostpreußische Land und die Stadt Königsberg neben der Universität selbst im Vordergrund. Bargmann hatte im ersten Bande die schichte der Medizinischen Fakultät dargestellt. Im zweiten Bande findet sich eine "Chronik des pharmakologischen Instituts" sowie Uebersichten über die Geschichte des Instituts für gerichtliche Medizin und der jungen Landwirtschaftlichen Fakultät der Albertina. Und enthält der erste Band einen gerade von der Grenzlandsituation Ostpreußens her bedeutsamen Aufsatz von Prof. Rothfels über "Sprache, Nationalität und Völkergemeinschaft", so sind es im zweiten Bande Abhandlungen von Berthold Baustaedt über den Hochmeister Heinrich von Plauen, von Helmut Motekat über das geistige Leben in Königsberg im frühen 19. Jahrhundert und von Joseph Müller-Blattau über "Ost- und westpreußische Musik" und von Friedrich Neumann über Karl Lachmanns Wolframreise", die deutlich machen, daß das Jahrbuch wie vorher die Albertus-Universität selbst in der Erforschung und Darstellung der Geschichte Ostpreußens eine der wichtigsten Aufgaben sieht.

Wenn so das "Jahrbuch" die Stimmeder Albertina wieder zu Gehör bringt, so ist doch damit seine Zielsetzung noch nicht erschöpft. Es soll nach dem Willen der Herausgeber zugleich Zeugnis dafür ablegen, daß die Forschung über den deutschen Osten nach dem

Wiederholt wurde in der letzten Zeit die die im christlichen Geiste wie in dem Immanuel Zusammenbruch und den Jahren der Erschöpfung wieder neu erstanden ist, ja, daß heute mehr als je eine Verpflichtung der Wissenschaft em Arhe samkeit zu widmen. Aus diesem Grunde schildert ein Tätigkeitsbericht "Fünf Jahre Arbeit für den deutschen Osten" von Joachim Freiherr von Braun, was hier wie überhaupt in der Vertretung des ostdeutschen Anliegens seit 1946 im Rahmen des "Göttinger Arbeitskreises" geschehen ist. Eine umfassende Bibliograhie des in- und ausländischen Schrifttums der Jahre 1945-48 über Ostdeutschland und die Heimatgebiete der Vertriebenen von Herbert Marzian mit über 2000 Titeln stellt zugleich eine wertvolle Handreichung für alle die dar, die sich in ihrer wissenschaftlichen Arbeit mit diesen Fragen und dem Vertriebenenproblem überhaupt befassen wollen. Diese nach einer umfassenden Sachordnung gegliederte Bibliographie wird in den kommenden Bänden fortgesetzt.

Es ist nur eine Auswahl der Titel aus dem reichen Inhalt der beiden Bände, die hier gegeben werden kann. Aber bereits aus dieser Uebersicht geht hervor - auch die Nachrufe auf die Verstorbenen und Gefallenen, deren Name mit der Geschichte der Universität verknüpft ist, beweisen das -, daß jene östlichste Universität des Reiches in ihrer Eigenart jeden prägte, der an ihr und für sie tätig war. So sind diese beiden Jahrbücher zugleich ein Zeugnis dafür, daß der Geist der Albertina lebt, der seit 1544 in die geistige Welt ausstrahlte und dazu beitrug, das zu formen, was wir das Abendland und seine Kultur nennen.

Prof. Dr. K. O. Kurth.

### Ein Ostpreuße in Helsinki

Zu einem der besten deutschen Vielseitigkeitsreiter hat sich in den letzten Jahren Otto Rothe hinaufgearbeitet, der älteste Sohn des ostpreußischen Züchters und Reiters Karl Rothe, Reiterhof, Kreis Goldap, der seinem Otto schon in frühester Kindheit die Lust und später auch die Grundlagen der Reiterei beigebracht hatte. Als Züchter wurde Karl Rothe hauptsächlich durch die beiden von ihm gezogenen eleganten Rappen "Kronos" und "Absinth" bekannt, die bei der Olympiade 1936 die goldene und silberne Medaille in der Dressurprüfung unter Rittmeister Pollay und Ritt-meister Gerhard für Deutschland

In Helsinki konnten Pierde der ost-preußischen Zucht nicht dabei sein, weil ein Teil der noch vorhandenen zu alt und der andere nach der Kapitulation hier gezüchtete noch zu jung war. Aber auf den ostpreußischen Reiter Otto Rothe verzichtete man nicht und man hatte sogar auf ihn und sein Pierd, den Hannoveraner "Trux", die größten Hoffnungen gesetzt, Durch zwei Stiche in der Sattellage war Trux während der Dressurprüfung zur Mill-tary so empfindlich gestört, daß er nicht zufriedenstellend ging und stark zurückfiel. Bei den nächsten Teilprüfungen an den folgenden Tagen war der Schmerz des Pferdes wieder besei-tigt und so konnte Otto Rothe durch seine vorzüglichen Ritte auf der Rennbahn, im Gelände und im Jagdsprin-gen zu dem schönen Erfolg der silbernen Medaille für Deutschland in der olympischen Vielseitigkeitsprüfung beitragen. Alle Ostpreußen beglückwünschen Otto Rothe. Besonders wer-den sich aber seine Mutter, Frau Liesel Rothe, die jetzt in Sophienhof bei Preetz wohnt, und seine sieben Ge-schwister gefreut haben.

### Theoretiker

Die Stadt Hamburg galt seit altersher als eine Stadt, in der Demokratie und Freiheit groß geschrieben wurden. Die Aufgeschlossenheit seiner Regierungen und seiner Bürger hatte thren guten Grund. Wer in die Welt blickt, hat auch einen weltweiten Sinn. Im Jahre des Heils 1952 machen sich aber Anzeichen eines Schrumpfungsprozesses deutlich, der Hamburgs Ruhm leicht abträglich werden kann.

Dr. Schacht, einst Reichsbankpräsident, in Nürnberg freigesprochen, in zahlreichen nicht eben erfreulichen Verfahren durch die Mühle der Entnazifizierung gedreht, alt an Jahren, jung aber an Temperament und Energie, hatte die Absicht, in Hamburg eine Bank zu gründen. Die Regierung von Hamburg hat es untersagt und die Bank nicht zugelassen. Nun ist sicherlich gegen die politische Vergangenheit Dr. Schachts allerlei einzuwenden. Einen Vor-wurf kann man ihm indessen nicht machen, daß etwa seine Tätigkeit als Bankpräsident oder als Wirtschaftsminister von jeder Sachkenntnis ungetrübt war. Seine wirtschaftliche Autorität ist daher auch heute noch so unangefochten, daß er wiederholt als Experte von den Regierungen ausländischer Staaten in Anspruch genommen wurde. Allein es scheint, der Prophet gilt selbst heute nichts in seinem eigenen Vaterlande und also auch nichts in Hamburg. Diese Stadt freilich, die auf wirtschaftliche Verbindungen mit dem Ausland, wie keine andere, angewiesen ist, die weiß, daß Vertrauen bei jedem Geschäft eine wichtige Voraussetzung ist und die wirtschaftlich weltweit zu denken gewohnt war, erweist sich plötzlich als Hort kleinbürgerlicher Ressentiments. Würde Schachts Name Hamburgs wirtschaftliches Ansehen schädigen? Oder würde

Aber darum geht es gar nicht. Es geht vielmehr um die Demokratie in der Praxis, Und dabei hat sich die Hamburger Regierung einen Schwabenstreich geleistet. Um den Heiterkeitserfolg braucht sie keine Sorge zu haben ...

# So fließt aus Segen neuer Segen

Menschen, die des andern Last tragen - Frau Bonhöffers Cronenberger Kleiderspende

Der praktische Sinn der Frau ist eine Gabe, von der man ruhig öfter und auch an anderer Stelle Gebrauch machen sollte, als nur im Haus-halt. Wo Männer tiefgründig schürfen, umfangreich organisieren und Akten anlegen, da greifen die Frauen das nächste an und haben damit nicht selten den größeren praktischen Erfolg.

Als ich nach Cronenberg kam, da traf ich dort einen Landsmann, der Steffenhagen heißt und zurzeit neben einer Reihe anderer Ehrenämter den Posten eines Vorsitzenden in dem "Verein gemeinnützige Kleiderhilfe Gronenberg" beklei-Und ich traf andere Landsleute, die in diesem Verein mitarbeiten und die - zusammen mit Vertriebenen aus anderen deutschen Gauen eine so einmütige Begeisterung zeigten, daß es eine helle Freude war. Und zugleich erkannte



Ein Sportplatz als Dank

man bei ihnen eine für heutige Zeiten seltene — ja, man muß schon sagen Verehrung für jene Frau,der sie das Zustandekommen ihrer Organisation verdanken.

Wir wollen in wenigen Worten zu sagen versuchen, was der Verein mit dem schlichten Namen bedeutet. Er bekommt Kleiderspenden aus dem Auslande, und zwar von den Quakerorganisationen in England und Amerika. Monatlich mehrere Ballen. Und jeder Ballen wiegt einen Zentner und enthält 80 bis 100 Kleidungsstucke Sie werden an Bedürftige verteilt, etwa zu 80 Prozent an Vertriebene und zu 20 Prozent an Einheimische. Soweit wäre nichts besonderes daran. Aber der Bedürftige bekommt diese Kleider nicht geschenkt, sondern er muß dafür arbeiten, genauer gesagt, er muß dafür seiner-seits anderen Menschen Hiffe leisten. Damit Verrechnungsgrundlage vorhanden ist, wird für jedes der getragenen, aber in gutem

Zustand befindlichen Kleidungsstückes ein Preis festgesetzt, der etwa dem zehnten Teil des Neu-wertes entspricht. Die als Entgelt zu leist inde Arbeit bewertet man je nach Art mit fünfzig

Pfennig bis eine Mark je Stunde. Und nun geht's los: Frau Schulz aus Tilsit braucht für ihren Jungen einen Anzug, für ihre Tochter ein Kinderkleid und für sich selbst Wäsche. Am anderen Ende des Dorfes ist die amilie Müller in der Klemme, nicht weil sie Kleidung braucht, denn der Mann verdient, sondern weil Frau Müller erkrankt ist und keinen Menschen im Hause hat, der sie pflegen und die Kinder versorgen könnte. So geht nun Frau Schulz täglich für ein paar Stunden hinüber, um die Kranke und den Haushalt zu versorgen. Die aufgewendete Zeit wird ihr mit einer Mark die Stunde angerechnet, und wenn sie dieses Gut-haben nun dem Verein präsentiert, erhält sie dafür die benötigten Kleidungsstücke. Eine andere Frau erledigt allmonatlich für eine Familie mit sieben Kindern die große Wäsche. Ein Mann hackt einer Frau ihr Winterholz, um für sich und sein Pflegekind einen Anzug zu bekommen. Eine Frau näht aus amerikanischen Uniformstücken Jungenanzüge, verdient damit Kleidung für sich und ihre drei Kinder, und die neuentstandenen Anzüge gehen an andere Familien, die ihrerseits wiederum dafür Nachbarschaftshilfe und soziale Arbeit leisten. Eine ganze Gruppe .von Männern tat sich zusammen und baute der Jugend einen Sportplatz. Ein segensreicher Ring, eine Kette der Nächstenliebe ist entstanden, die schönste und größtmögliche Wirkung hat jede der aus dem Ausland gekommenen Spenden. Der Sinn eines Jeden wird auf den Nächsten, auf die Gemeinschaft gerichtet und niemand hat das Gefühl, Almosen zu empfangen.

Begonnen wurde dieses segensreiche Werk on Frau Emmi Bonhoeffer, die mit ihren drei Kindern in denkbar schwierigen Verhältnissen in dem Dorf Gronenberg lebte, die Spenden aus dem Ausland bekam und diese auf andere Menschen zu verteilen begann. Als eine dankbare Frau ihr dafür Arbeit anbot, sagte sie: Für mich nicht, aber helfen Sie Frau Krüger mit ihren sieben Kindern. Damit begann es. Heute hat der Verein über dreißig Verteilungsstellen in Schleswig-Holstein, und sogar in Hamburg und Bremen, über dreitausend Menschen wird in jedem Monat geholfen, und der Name des kleinen Ortes Gronenberg ist weit über die deut-

schen Grenzen hinaus bekannt geworden.

Hilf wieder für die Hilfe, die du empfängst, gib Arbeitsstunden für Kleidungsstücke, dieser Grundgedanke ist so sauber und schön, daß man wünschen sollte, er würde recht oft und auch an anderer Stelle angewendet.

Markus Joachim Tidick.

# Von Tag zu Tag

Die Londoner Schuldenkonferenz endete mit einem Kompromiß, dem die 27 teilnehmenden Nationen zustimmten. Die von uns übernomme-nen Zahlungsverpflichtungen sind doppelt so hoch wie die ursprünglichen deutschen Vorschläge. Es wurden aber Zinserleichterungen, ein Aufschub des Tilgungsbeginns und eine Verlängerung der Amortisationsfristen gewährt. Ab 1. Januar sind jährlich 650 Millionen zurückzuzahlen. - Die Saar-Verhandlungen, die in der ersten Augusthälfte in Paris wieder aufgenommen werden sollten, wurden um eine Woche vertagt, weil die Bundesregierung die allgemein gehaltenen französischen Vorschläge genau präzisiert haben wollte. Auf höherer Ebene sollen sie erst dann wieder aufgenommen werden, wenn jetzt die Sachverständigen die einzelnen Fragen geklärt haben. — Als letzte Entscheidung vor ihrer Auflösung hat die Ruhrbehörde die deutsche Kohlenexportquote auf 6 Mill. t für das 4. Quartal 1952 festgesetzt; das sind 50 000 t weniger als im 3. Quartal. — Das allierte Sicherheitsamt hat die Bundesregierung aufgefordert, die Ursachen des Rückganges der deutschen Kohlenförderung zu untersuchen. Gleichzeitig hat das Amt einen für die Investitionen im Bergbau bestimmten Betrag von 25,6 Mill. DM bis auf weiteres gesperrt.

# Verbesserung beim Lastenausgleich?

Bei der Behandlung des Lastenausgleichs nach den Kompromißvorschlägen des Vermittlungs-Ausschusses wurde kein Zweifel darüber gelassen, daß die Durchführung des Gesetzes im echten Geist des Lastenausgleiches zu erfolgen habe und weitere Verbesserungen auf dem Wege einer Novellengesetzgebung erforderlich

Zur Durchsetzung dieser Forderungen begann der Lastenausgleichs-Ausschuß des BvD unmittelbar nach der Verabschiedung des Gesetzes mit der Arbeit. Als erstes Ergebnis wurden Vorschläge für konkrete Maßnahmen gemacht, die der Bundesregierung und den Länderregierungen zugeleitet worden sind. Sie betreffen:

Hausratsentschädigung: Für die Rechnungsjahre 1952/53 und 1953/54 sind je 500 Millionen DM vom Lastenausgleichsfonds bereitzustellen, so daß insgesamt eine Milliarde DM bis zum Jahresschluß 1953 an die Emplanger ausgezahlt werden kann. Weiterhin soll durch Ausgabe von Textillieferscheinen im Rahmen der Hausratsentschädigung der Bedarf an Textilien gedeckt und dadurch eine Vorlei-stung der Lastenausgleichsabgaben der Textil-Wirtschaft erzielt werden. Eine derartige Aktion kann nach Schätzungen bis zu 750 Millio-

nen DM zusätzlich für die Hausratsentschädigung bis Ende 1953 erbringen.

Eingliederung der Landwirte: Es sollen von 1953 bis 1956/57 jährlich 100 Millionen DM darlehensweise aus dem Lasten-ausgleichsfonds fließen, damit innerhalb von fünf Jahren mindestens 80 000 bis 100 000 Bauernfamilien neusiedeln. Ein Drittel der jährlich für die Eingliederungshilfe vorgesehenen Mittel, mindestens jedoch 300 Millionen DM, soll dem landwirtschaftlichen Sektor zukommen. Da im Bundesgebiet rund zwei Millionen Hektar kultivierungsfähigen Bodens vorhanden sind, wird auf die Bedeutung der Neusiedlung heimatvertriebener Landwirte hingewiesen.

Eingliederung der heimatver-triebenen Wirtschaft: Ein weiteres Drittel der Eingliederungshilfe soll der wirtschaftlichen Eingliederung der Handwerker, Kauf-leute, Gewerbetreibenden und den Angehörigen der freien Berufe dienen.

Wohnraumhilfe: Bei der Vergabe von Wohnraumhilfemitteln müssen alle Entschädigungsberechtigten den Vorrang haben, damit eine Zweckentfremdung von Lastenausgleichs-mitteln verhindert wird. Ein bestimmter Prozentsatz ist für I. Hypotheken bereitzustellen.

Kirchenpräsident Niemöller erklärte, daß der jüngste Heimkehrertransport von 634 Kriegsgefangenen und Verschleppten aus der Sowjet-union seiner Fürbitte anläßlich seiner Moskaubischof, der eine Firmungsreise in Thüringen in seiner Diözese durchführte, wurde aus der Sowjetzone ausgewiesen. — 7000 politische Häitlinge in Bautzen richteten einen Hilferuf an die UNO. - Ein Kommissar der sowjetzonalen Volkspolizei, der wegen Menschenraubes vor einem Westberliner Gericht stand, wurde zu acht Jahren Zuchthaus wegen schwerer Mißhandlung deutscher Kriegsgefangener in Karelien verurteilt. — In einem Prozeß wurden fünf angebliche "Agenten" des Westberliner Untersuchungsausschusses freiheitlicher Juristen in Potsdam zu Zuchthausstrafen von zwölf Jahren bis lebenslänglich verurteilt. — Ein sowjetrussischer Munitionszug explodierte auf der Strecke Wittenberg—Spau. Die Katastrophe wird auf Sabotage zurückgeführt. — Neun Mitglieder der ungarischen Olympia-Mannschaft haben sich geweigert, nach Ungarn zurückzukehren.

In Berlin wurde der Bund der Auslandsdeutschen neu gegründet. schen Betriebsrätewahlen erhielten überraschenderweise die neutralen Vorschläge nahezu ein Drittel aller Stimmen. Nur 6,4 Prozent waren für kommunistische, zwei Drittel für sozial-demokratische Kandidaten,

Die neue ägyptische Regierung erließ Maßnahmen zur radikalen Säuberung des Staatsapparates und beschloß, eine Bodenreform durchzuführen. Sie will die Zahl der deutschen Militärberater für den Aufbau der Armee erhöhen. - In Südaírika wurde zur Eindämmung des zivilen Ungehorsams der farbigen Bevölkerung die Prügelstrafe eingeführt.

#### Zum Vorbild

Der Leiter des Evangelischen Hilfswerkes teilte mit, die Kirche werde die Losung ausgeben, daß jede Kirchengemeinde für die Umsiedlung eine Ausbauwohnung zur Verfügung stellen soll.

In München besteht ein Hilfskomitee "Der gute Nachbar", das von der Prinzessin Pilar von Bayern und der Gattin des amerikanischen Landeskommissars Mrs. Hale geleitet wird. Die Sammlung der diesjährigen "Woche der guten Nachbarschaft" erbrachte einen Reinerlös von 18 500 DM, das Doppelte des vorjährigen Ergebnisses. Das Geld dient in erster Linie zur Linderung von mancherlei Notständen in den Familien von Heimatvertriebenen.



Der Postbote bringt die Morgenpost für Frau Bonhöffer



Erste Anprobe

## Ebenrode "Preußens Grenzsaum"

Die Heimatliebe der Ebenroder - diese Bezeich-Die Heimatliebe der Ebenroder — diese Bezeichnung ist nun einmal amtlich geprägt worden — äußerte sich in dem starken Besuch des Kreistreffens im Versammlungslokal "Elbschlucht" in Hamburg-Altona am 10. August, Kreisvertreter de la Chaux erinnerte im Anschluß an die Totenehrung daran, daß es nur noch zwei Monate bis zu dem Tag seien, an dem die Ebenroder vor acht Jahren die Heimat verlassen mußten. Trotz allen Ungemachs und aller Not, die über uns gekommen seien, müsse uns der Wille beseelen, unsere Moral zu bewahren; die Inneren Gesetze des alten Preußentums müßten wieder zu Ehren kommen. tums müßten wieder zu Ehren kommen.

Zu den hohen sittlichen Gedanken preußischer Geisteshaltung bekannte sich auch der Sprecher unserer Landsmannschaft, Dr. Gille, Der Kreis Ebenrode sei der "Grenzsaum" Preußens gewesen. Das weitere Schielsal unserer Heimat sei heute

von den Entscheidungen überschattet, vor die wir lichen Staatsmänner legten uns die Frage vor: "Wo steht Ihr eigentlich in den Spannungen zwischen Ost und West?" Diese Frage sei bereits durch die sie-benhundertjährige ostdeutsche Leistung beantwortet worden, denn wir bildeten den Grenzwall, unter dessen Schutz Kultur und Wirtschaft im übrigen Europa aufblühen konnten, Wir hätten jedoch eine Gegenfrage an die westlichen Staatsmänner zu rich-"Sind die Westmächte bereit, den Ostpreußen und den vertriebenen Ostvölkern das in der Atlan-tik-Charta ausgesprochene Selbstbestimmungsrecht zu gewähren?

Dr. Gille erläuterte im weiteren Verlauf seiner Rede den Sinn der Landsmannschaften. Ueber den Ideengehalt der landsmannschaftlichen Vereinigungen habe Staatssekretär Thedieck (dessen Rede an anderer Stelle dieser Folge veröffentlicht ist) sehr positives Urteil abgegeben. Einzelne Heir vertriebene hätten die inneren Werte der Landsmannschaften noch immer nicht erkannt. Vom ersten Tage an aber habe die Landsmannschaft Ostpreu-Ben sich als die Klammer der Helmatvertriebenen empfunden. "Wir brauchen eine starke Gemeinschaft und müssen darauf bestehen, daß nur die ostpreußischen Menschen über das Schicksal ihrer Heimat bestimmen dürfen und sonst keine andere Macht auf Erden."

Die Landsmannschaft erhebe keine Beiträge; sie kenne keine "Mitglieder", sondern nur Angehörige. "Jeder von uns — gleichgültig, wo er steht — müssenach der Erkenntnis handein, daß mit seinem Auftreten auch das Ansehen Ostpreußens verknüpft sei", erklärte Dr. Gille, Er richtete eine Mahnung an jene Landsleute, die durch eigene Leistung und Glück wirtschaftlich etwas besser dastünden, stets zu bedenken, daß Hunderttausende noch darbten. Besonders groß sei die Not der vertriebenen Bauern, In den Nachmittagsstunden wurden Fragen erör-ert, die die Helmatvertriebenen berühren. Die Zeit

floß in Gesprächen der einstigen Nachbarn nur zu schnell dahin.



#### 14. Fortsetzung

Copyright by J. G. Cotta'sche Buchhandlung Nachf., Stuttgart.

Vorläufig blähte ich mich noch wie ein Pfau in meiner mattweißen Tuchpikesche mit den schwarzen Quasten und Verschnürungen, mit dem silbergestickten Cerevis auf der Stirn und den spiegeinden Kanonen auf prallen Schenkeln.

Ich muß gar nicht übel ausgesehen haben, und als am Memelstrande, dort wo der Rombinus, der Heilige Berg des Litauervolkes, sich erhebt, das Sommerfest gefeiert wurde, da wurde ich, als zu den Stattlichsten gehörig, einer der zweie, die mit gezogenem Paradeschläger das grünweiß-rote Banner geleiteten.

Von dort aus führ ich zu den großen Ferien nach Hause, und so überwältigend wirkte mein Aufstieg zum farbentragenden Litauerfuchs, daß sogar mein armer Vater, der doch schließlich, wenn auch noch so widerwillig, den ganzen Zimt bezahlen mußte, beim ersten Begegnen mit unverkennbarer Bewunderung zu mir emporsah.

Die Glorie des zünftigen Couleurstudenten umgab mich, wo ich ging und stand. Und auch die jungen Damen der Heimat, die mir bisher in abwartender Zurückhaltung gegenübergestanden hatten, gingen mit fliegenden Fahnen zu mir über. Aber meine Herrlichkeit stand auf tönernen Füßen. Nach heißen Fürbitten meiner Mutter, nach Beteuerungen und Versprechungen ohne Zahl zeigte mein Vater sich bereit, mich noch ein ferneres Semester lang gelegentlich zu unterstützen; alsdann aber müsse ich mich endgültig auf eigene Füße stellen.

Wie aber? Meine Mutter schrieb allnächtlich Briefe an den Kaiser und sämtliche Potentaten, die niemals abgeschickt wurden. Auch eine Novelle schrieb sie, mit Namen "Großmütterchens Dämmerstündchen", die, wenn sie erst in der "Gartenlaube" erschienen war, ein großes Stück Geld bringen mußte.

Und dann vor allem waren die russischen Verwandten da, die bekanntlich unendliche Reichtümer besaßen, mit Ländereien, viele Quadratmeilen groß, und Viehherden, die man nicht zählen, sondern nur abschätzen konnte, indem man einen Pferch von bestimmter Größe füllte und leerte — bis man des Spiels müde war.

Als unbestreitbare Wahrheit saß dahinter, daß von zwei Menschenaltern eine Anzahl einemnonitischer Familien, die sich um ihres Glaubens willen der allgemeinen Dienstpflicht nicht hatten fügen wollen, nach Südrußland ausgewandert und zu erheblichem Wohlstand gediehen war — darunter auch Angehörige meiner väterlichen Familie, deren Kinder die Verbindung mit der alten Heimat durch gelegentliche Briefe aufrechterhielten. Wie sie hießen, wo sie wohnten, war uns unbekannt — hier konnten nur die Elbinger vermittelnd und fürbittend eintreten. Wenn ich leihweise von ihnen tausend Rubel bekam, so war es mir möglich, zwei weitere Semester lang mein Dasein zu fristen; was dahinter lag, ging mich heute noch nichts an.

Diese tausend Rubel haben in meinem Leben eine gewaltige Rolle gespielt. Ihnen galten die Träume, die Ränke, die Schleichwege der kommenden Zeit. Ihnen zuliebe war ich froh, daß ich in Frieden von der guten Tante geschieden war. Ihnen zuliebe wandte ich sogar eine Reise nach Elbing daran, wo ich in weißem Schnurrock vielbewundert durch die Straßen stelzte.

Das Ergebnis meiner diplomatischen Schachzüge war, daß nach monatelangen Verhandlungen zusammen mit meinem Bittbriefe das empfehlende Schreiben eines meiner Verwandten nach Rußland abging, worauf vorerst ein halbes Jahr lang keine Antwort erfolgte.

#### Die Gurgler

Ich quälte mich derweilen notdürftig durch sorgengraue Tage, nahm die Pumpkasse in Anspruch und saß alsbaid auch bei den Gurglern drin.

Die Prozedur war höchst einfach: Man unterschrieb einen Ehrenschein über hundert Mark, warb sich dafür einen Bürgen, dem man im gegebenen Falle den gleichen Liebesdienst zu erweisen hatte, und ging damit zu einem soliden und sachlich gearteten Manne, der in der Nähe des Steindammer Tores wohnte und der dem Bewerber nach Prüfung seiner Zugehörigkeit zur Littuania fünfzig Mark aushändigte. War der Verfalltag gekommen, so prolongierte er gern, nachdem er einen neuen Schein über hundertfünfzig Mark erhalten hatte, und so ging es weiter in arithmetischer Progression. Hatte man aber inzwischen ein Bedürfnis nach anderen fünfzig Mark, so wohnte auf dem Sackheim eine freundliche Witwe, die machte es rescher, denn sie zog in allen Etappen die Verdoppelungen vor, so daß man, wenn einem die nötige Zeit gelassen wurde, sich rühmen durfte, so viel Schulden zu haben, wie der Großmogul reich war. Auch galt bei ihr als ein nicht zu unterschätzender Vorzug, daß sie eine Tochter besaß, in die man sich gratis verlieben durfte.

Das ging, solange es ging. Aber eines Tages prolongierten die Herrschaften nicht mehr, und während man noch überlegte, was vorzuziehen sei, der Strom oder die Kugel, war man bereits

cum infamia exkludiert.

So habe ich eine ganze Reihe von prächtigen jungen Menschen dahingehen sehen, darunter auch — doch ich will keinen Hinweis geben, ihre Söhne könnten sich grämen. Mir selbst mir blieb

dieses furchtbarste Schicksal erspart. Aber hätte ich mich nicht noch gerade zur rechten Zeit herausgerissen, auch ich wäre verurteilt gewesen, mich mit einem unheilbaren Knacks an honorigen Leuten vorbei durchs Leben zu schleichen. Und anstatt der Gesellschaft, mit der ich zu Gerichte saß, eine wütende Anklage entgegenzuschleudern, habe ich stumpfsinnig selber die Hand erhoben, um den Beklagenswerten ihr Schicksal bereiten zu helfen.

Nicht minder gefährlich als das Ehrenscheinschreiben war der andauernde Suff. Es gab Virtuosen des Trinkens, die von sich erzählen, daß sie an einem Abend eine Achteltonne zu sich zu nehmen imstande seien. Und mancher holte sich Siechtum fürs Leben.

Ich habe es beim besten Willen nur auf achtzehn Seidel gebracht und mich so gut zu trainieren verstanden, daß ich im zweiten Semester nie mehr die Besinnung verlor.

Der spaßhaften Zwischenfälle gab es genug. Auf eine Morgenfrühe besinne ich mich, in der ich schwergeladen heimkehrend die Last der Bettdecke so drückend empfand, daß ich kaum noch zu atmen vermochte. Bis ein helles Gelächter mich weckte, um mir den wahren Sachverhalt zu entschleiern: Ich saß, den Schlüssel noch in der Hand, auf der zur Haustür führenden Schwelle und mir im Schoße mein Stubenknochen, genau so betrunken wie ich, während eine Korona von Frühaufstehern uns jubelnd umstand.

Als besonderer Genuß nach so durchsumpfter Nacht war der Besuch der Fleckbude im Schwange: ein tristes Lokal, wo man für etliche Groschen einen Teller voll heißer Kaldaunen erhielt, die mit Pfeffer überschüttet wurden und deren sandiger Bodensatz noch lange zwischen den Zähnen mahlte.

War man nicht in Couleur, so schloß sich daran bisweilen eine gediegene Holzerei, die aber strengstens verboten war, wenn die Ehre des Bandes ein anständiges Benehmen ver-

Die Beziehungen zum weiblichen Geschlechte erfreuten sich einer auf des Fleischliche gerichteten erfrischenden Natürlichkeit, womit nicht etwa behauptet werden soll, daß nicht dieser oder jener, daß nicht vielleicht die Mehrzahl eine stille und heilige Liebe im Herzen getragen hätte. Für diesen Zweig des Empfindungslebens waren die "Couleurschwestern" da, die als Vertraute unserer Seelennöte und als Pflegerinnen unseres Katzenjammers eine heilsame Rolle spielten. Aber ein solches Flimmerwerk barg sich naturgemäß in schämigem Schweigen.

### Angela

Eine Geschichte habe ich erlebt, bei deren Erinnerung ein Schauer der Tragik mich heute noch heiß überflutet.

Es war in den Maientagen meines dritten Semesters, und mein Verhöltnis zur Couleur war schon so schlecht geworden, daß ich die Kneipe floh, wenn ich nur konnte. Wäre ich daheim geblieben, so hätte man mich aufgefunden und mitgeschleppt; darum trieb ich mich bis in die Spätdämmerung hinein in den Volksgarten umher, einer neuen Parkanlage dicht an den Festungswällen, wo ich mich unbeobachtet fühlte.

Obwohl die Gegend nicht in gutem Rufe stand, war mir dort schon öfters ein junges Mädchen begegnet, das offenbar den besten Ständen angehörte und das mich im Vorübergehen aus

übernatürlich glänzenden Augen mit dem freundlichen Blick des Wiedererkennens anzuschauen pflegte.

So faßte ich mir endlich ein Herz und zog meine Mütze. Und siehe da! Sie dankte mir mit einer Unbefangenheit, als wären wir längst schon gute Bekannte gewesen, Darum ergab es sich von selbst, daß ich vor ihr stehen blieb und ein Gespräch mit ihr anknüpfte.

Was ich erfuhr, war traurig genug. Sie war an der Schwindsucht krank und schon zwei Winter über im Süden gewesen. Im vorigen Herbste aber hatte sie ein Gespräch des Arztes mit ihrer Mutter belauscht, in dem aus seinem Munde die Wendung gefallen war, daß dieser Aufenthalt, der der Familie die schwersten Opfer auferlegte, nur noch den Zweck habe, sie selbst über ihren Zustand hinwegzutäuschen, denn heilbar wäre sie doch nicht mehr. Ohne von ihrer Mitwissenschaft eine Spur zu verraten, hatte sie sich infolgedessen geweigert, die Reise noch einmal anzutreten, und dämmerte nun in heiterem Verzichte dem Erlöschen entgegen.

Da ihr das Atmen in frischer und staubfreier Luft verordnet war, habe sie die Erlaubnis, spazierenzugehen, so lange und so spät sie wolle, und weil es auf dem Wege nach den landläufigen Vergmügungsorten der "Hufen" zu lebhaft und zu lärmend war, so habe sie sich den Volksgarten ausgesucht, wovon die Eltern freilich nichts wüßten. Aber es habe ihr noch niemand etwas zuleide getan, und ich sei der erste, mit dem sie geredet habe.

Ich tröstete, so gut ich konnte. Ich sprach von Wundern, die rings um mich zu völliger Genesung geführt hätten, — mein Gott, was tat ich nicht, nur um ein wenig neue Lebenshoffnung in sie hineinzunummen!

in sie hineinzupumpen!
Sie hörte mir mit einem überlegenen, gleichverschmitzten Lächeln zu und sagte dann: "Ich bin müde. Wollen wir uns nicht setzen?"

In der Nähe stand eine Bank, von halbverblühten Fliederbüschen ganz überdacht. Die wählten wir uns und saßen inmitten der Dämmerung so versteckt, daß die Vorübergehenden uns fast auf die Füße getreten wären, ohne uns zu bemerken.

Meine neue Freundin hieß Angela. So wenigstens wünschte sie von mir genannt zu sein. Aber ihren Vatersnamen sagte sie nicht.

"Ich bin aus guter Familie," erwiderte sie auf meine Frage, "und was ich jetzt tue, ist uns Mädchen streng verboten. Ich tue es auch mur, weil ich so gut wie gar nicht mehr auf der Erde bin und weil ich doch auch einmal etwas erlebt haben möchte, denn im Grabe erlebt man dann gar nichts mehr. Aber da ich meinen Eltern Eltern keine Schande machen darf, müssen Sie mir jetzt Ihr Ehrenwort geben, daß Sie niemals nach mir forschen werden. Auch nicht hinten herum und auf keine Weise. Wollen Sie das?"

Dann, als sie mein Ehrenwort besaß, ließ sie jede Zurückhaltung fallen, lehnte den Kopf an meine Schulter und duldete, daß ich sie an mich

In jener Zeit war es gerade auch beim Laien bekannt geworden, wie ansteckend die Schwindsucht ist, und darum beeilte ich mich nicht, meinen Mund auf ihre Lippen zu legen.

Sie bemerkte mein Zaudern wohl und sagte: "Ich weiß, Sie haben ein Grauen vor mir, denn Sie glauben, mein Atem ist giftig."

Fortsetzung folgt

# Findst im Kreis herium Ein Bericht von Gerda Bung Neumann

#### Eine ostpreußische Mutter erzwingt den Weg zu ihren Kindern

3. Fortsetzung

Nach Odessa

Rüdiger hatte immer noch Fieber, als ein Transport mit Holländern, Engländern, Franzosen und Belgiern nach Odessa zusammengestellt wurde. Der Wagen, in dem wir uns mit vierzig Personen, mit zwei Kinderwagen und einem eisernen Ofen zusammenpferchten, lag dick voll Kohlenschmutz. Unser Wagen war der letzte und schwankte furchtbar. Wenn wir uns an einer Station im Marmeladeneimer Wasser mitnahmen, so war bei Bedarf davon fast nicht mehr da, da sich alles bei den Schwankungen über uns ergossen hatte. Rechts von uns lagen holländische Fischer, die in Deutschland interniert gewesen waren. Auf Stationen kauften sie den teuren Rotwein und Eier und gaben auch meinem kranken Rüdiger etwas ab. Links neben uns lag eine ältere Jüdin, die mit einem Holländer verheiratet war und mit noch zwei anderen aus dem Konzentrationslager Buchenwald kam. Sie erzählten damals schon von den wüsten Handlungen, die die Parteileute dort vollbracht hatten. Das klang alles wie ein Wildwestroman und war doch Wahrheit. So schaukelten wir tagelang auf Odessa zu. Eine Zeitangabe hatte ich nicht, mochte auch nicht viel fragen. Alle Mitfahrenden waren guter Stimmung, da es der Heimat entgegenging. Nur wir waren immer sehr gedrückt. Wäh-rend sie viel sangen, kam über unsere Lippen kein Lied. Was wußten wir, was noch kam?

Wo war unsere Heimat? Auf den vielen Bahnhöfen, von denen die meisten, wie auch die Brücken, zerstört waren, handelten an den Zügen ärmlich gekleidete russische Bauersfrauen mit Eiern, Milch in Flaschen, Wurst und Rotwein, am liebsten gegen Bekleidungsstücke. Oft mußten wir zusehen, wie unsere Mitfahrer mit Heißhunger in die Würste bissen. Wir hatten nichts zu tauschen, — da mußte man eben wegsehen.

So gelangten wir denn eines Vormittags nach Odessa. Das war am 25. April 1945.

#### In Odessa

Daß wir uns in Odessa befanden, wußten wir zuerst gar nicht. Wir hatten notdürftig geschlafen, und auf einmal war da ein riesiger zerstörter Bahnhof, und es hieß aussteigen. Die andern waren schon alle weg, wir noch immer beim Zusammenpacken. Mühselig schleppte ich meinen Rucksack, den kranken Rüdiger noch an der Hand über die Bahngeleise mitschleifend. Ein vernünftiger Russe schob die Kranken und Kinder zuerst auf die Lastwagen, mit denen es weiterging. Dicht aufeinandergepreßt standen wir während der langen Fahrt durch die Stadt, die groß ist und auch sehr schöne Viertel hat, aber leider sehr unter den Kriegseinslüssen gelitten hatte. Die Russen führen wie immer die Wilden, fuhren plötzlich ab, so daß man mit einem harten Ruck nach hinten flog, oder hielten ebenso plötzlich an, daß alles nach vorn

kippte. Ueber schöne Asphaltstraßen, vorbei an hübschen Promenaden und Blumenbeeten, landeten wir endlich in einem Park mit etlichen Gebäuden, einem einstigen Kurhotel der Reichen. Wir wurden gewaschen und kamen in die Desinfektion und dann in ein kleines, nettes Zimer, aber bald ging es in ein anderes Sanatorium und bald in ein drittes. Denn Rüdiger hatte fortgesetzt Fieber, und sie untersuchten ihn sehr oft und gründlich, weil in Odessa überall Typhusfälle auftraten, und sie nicht wußten, was dem Rüdiger fehlte. Ueberall wurden wir freundlich behandelt. Sie hatten uns hübsche Pyjamas gegeben, mir noch ein Paar lederne Hauspantoffel dazu, — ich kam mir in dieser Verkleidung nach all den schmutzigen Wochen außerst schick vor. Hier war es wirklich menschlicher, und mir wurde wieder etwas besser zumute.

Der Park unseres Sanatoriums war zum Teil verwüstet, die Anlagen zerfahren, über die Beete fuhren immer noch die Lastwagen. In der Vorhalle aber war schon alles wunderbar mit großen Spiegeln und Marmorfiguren und Marmortreppen und blitzblankem Linoleum. Blitzsauber waren auch die langen Korridore, an denen die Krankenzimmer lagen. Bei Rüdiger saßen am Bett zwei junge russische Mädchen als Helferinnen, die freundlich auf ihn einsprachen und sich Mühe gaben, mit ihm deutsch zu radebrechen und ihn zu füttern. Zu mir sagten se "Feine Malinka", Malinka heißt Kind. Und dann hielten sie sich die Hände seitlich an die Wangen, mit der Geste, daß Rüdiger dicker werden müsse. Er war ja auch wie ich nur Haut und Knochen. Wo wir unsere Haut hinschoben, da blieb sie wie bei einer Mumie stehen. das Essen war wirklich gut, und mein Rüdiger wurde mit größter Vorsicht behandelt, damit ja das Fieber nicht steigen sollte. Jeden Tag kam der russische Arzt durch, und auch die Stationsschwester war nett zu uns und brachte mir rus-sische Zigaretten mit Pappmundstück, die mir aber zu stark waren.

#### Englisches Rotes Kreuz

In dieser Zeit machten wir auch Bekanntschaft mit dem englischen Roten Kreuz. Ein Doktor und eine sehr angenehme Lady kamen durch, und da uns ja noch das Nötigste fehlte, haben sie uns manches gebracht. Gleich am ersten Tage gaben sie uns mit anderem ein Stück englischer Seife. — welches Ergötzen nach den langen Jahren mit Kriegsseife. Und dann gab es ein zehnpfündiges wunderschönes Rotkreu-Paket mit erstklassigen Lebensmitteln, meist in Büchsen. Solche Pakete gab es nun alle vierzehn Tage, dazwischen noch nützliche Kleinigkeiten wie Nähbeutel, Taschentücher, Schreibpapier. Und immer war Schokolade dabei. Wir ließen es uns gern gefallen. Hier, wo alle so nett zu uns waren, wurde es einem recht behaglich, wenn nicht die Schnsucht nach der Heimat gewesen wäre und die Furcht vor Entdeckung. Unsere Sprache war selbstverständlich immer gebrochen und nie klar deutsch.

Wegen Rüdigers Fieber wurden wir bald in Isolierbaracken gebracht, die in einem schönen Park direkt am Schwarzen Meer lagen. Hier waren Franzosen, Belgier und ein paar Holländer. Wir kamen in ein Zimmer, in dem zuvor ein Franzose gestorben war, weil er sich welgerte, sich Spritzen geben zu lassen. Ich war selbst Zeuge, wie die Schwester ihm eine Spritze ins Bein geben wollte und er aus dem Bett sprang und zur Tür wollte. Zwei Holländer mußten ihn mit größter Kraftanstrengung festhalten, seine Augen waren herausgequollen und sein Blick ganz starr und irr. Er fiel in einen tiefen Schlaf, aus dem er nicht mehr erwachte. Ein ganz angenehmes Gefühl war es nicht, in diesem Zimmer zu wohnen.

#### Fieberträume

Endlich ließ Rüdigers Fieber nach, und es hieß, wenn es acht Tage so anhält, würden wir ent-lassen. Unsere Freude war groß, aber verfrüht, denn plötzlich hatte ich erhöhte Temperatur, immer gleichmäßig 39.9. Nun aß ich schlecht, während Rüdiger alles doppelt futterte. Auch ich wurde nun untersucht und behorcht, doch Typhusanzeichen landen sich nicht. Zeitweise aber stieg mein Fieber so, daß ich in Phantasien zu leben begann und dann vieles in der Heimat erlebte. Oder ich hielt mich in meinen Träumen in Schleswig auf dem Lande auf und erzählte dann sogar meinem Rüdiger davon, daß ich seine Geschwister und unsere Verwandten und Nachbarn gesehen hätte. Immer wollte ich dann von der Schwester eine Maschine (Auto) haben, um, wie ich meinte, in fünf Stunden von Odessa nach Schleswig zu fahren, wo sie doch alle auf mich warteten. Die nette russische Schwester saß dann auf meinem Bettrand und nickte dazu. Ich sagte dann "Mann kaput, Malinkas (Kinder) Kilometer, Kilometer" und machte mit beiden Armen weite Bewegungen. Auch schrieb ich im Fieber kleine Zettel an die Lehrersfrau des Dorfes, sie sollte mir Kuchen bringen.

Viele Spritzen bekam ich, jeden Tag, die zum Teil sehr schmerzhaft waren. Ich biß schon auf die Zähne und kniff die Augen zusammen, wenn ich die Schwester mit der Spritze kommen sah, aber endlich ließ mein Fieber nach. An jedem Tag fragte ich ein paar Mal, wann wir zum Transport kommen würden. Ja, hieß es dann, wenn ich acht Tage lang ohne Fieber wäre, könnte es möglich sein. Wir bekamen von der Schwester das Thermometer immer selbst zum Messen. Wenn ich wieder einmal bange Stunden gehabt hatte, war die Temperatur natürlich gestiegen. Schnell nahm ich das Thermometer and schlug es mit einem Schwung auf 37.8 herunter. Die Schwester merkte nichts, und so ging es funf Tage. Als ich dann aufstehen durfte, war ich so schwach, daß ich taumelte und nicht geradeaus gehen konnte. Mit äußerster Energie hielt ich durch, Tag für Tag, und schlug das Thermometer herunter. Was doch Energie ausmacht! Es wurde tatsächlich besser mit mir, ich bekam Appetit, wieder etwas rundere Backen, und - Hoffnung auf einen Heimtransport.

Fortsetzung folgt.

## "Nimm' de Woast!"

Erntefest am Passargeufer

Unter einer Dorflinde an der Passarge felerten wir jedes Jahr unser Erntefest. — Ich war mehrere Jahre hindurch Gutsverwalter auf der Begüterung des Herrn von St. Zwischen der Gutsherrschaft und den Gutsleuten bestand ein unangekränkeltes Treuverhältnis. Am fröhlichsten waren alle, die zum Hof gehörten, in der Erntezeit. Mit Gesang kehrten Männer und Frauen des Abends vom Felde zurück. Den Vortritt hatten die Frauen, dann folgten die Marsellen und den Schluß hildeten die Marsel

Marjellen und den Schluß bildeten die "Manns".

Die Technik war zu jener Zeit erst beim Ableger angelangt. Damit die Gespannführer den Wert der Maschine schätzen lernten, ließ ich meist Freitag oder Sonnabend das Korn anhauen und setzte alle verfügbaren Männer, auch die Gespannführer, ein. Sowie ich bei den Mähern erschien, näherte sich mir der Vormäher mit drei Aehren in der Hand, legte die Sense um mich und sagte seinen Spruch:

"Ich habe vernommen, daß der Herr "Ober" aufs Feld gekommen. Viel Worte und Kompliments kann ich nicht machen. Geben Sie eine Flasche Bier — die ist für mir — geben Sie eine Flasche Wein — die soll für die Kameraden sein!"

Unser poetische Vorhauer meinte auch, es rausche wie das Meer, wenn die zwanzig oder mehr Sensen sangen, und die Halme zur Erde fielen.

Kaum war die letzte Fuhre eingebracht, so begannen auch sofort die Zurüstungen zum Erntefest. Am Ufer der Passarge unter der lieben alten Linde wurde eine Tanzfläche geglättet. Am Sonnabend stieg das Fest. Die Musiker saßen auf einer Empore unter dem Lindendach und bliesen, was die Lunge hergab. Wer sich stärken wollte, brauchte nur zu der Schnapsoder Bierbude gehen, die zu beiden Seiten des Musikantengerüstes aufgestellt waren.

Bevor die Freuden für die Erwachsenen anhuben, gab es am Nachmittag eine Kinderbelustigung. Allerlei Spiele wurden gespielt, wie Topfschlagen, Sackhüpfen, "Wer fürchtet sich vor dem Schwarzen Mann". Auf langen Stangen hingen leckere Dinge, die demjenigen winkten, der die Stange bis zur Spitze hinaufklettern konnte. Das war aber nicht so einfach.

Auch der zehnjährige Kardel setzte zu diesem Wagnis an. Kurz vor dem begehrten Ziel schienen ihn die Kräfte zu verlassen. Aber da ertönte zunächst eine Stimme, dann klang's im Chor: "Kardel, nimm de Woast (Wurst)!" Und dieser Zuruf spornte den Kletterer so heftig an, daß er die Zähne aufeinanderbiß, das Letzte aus sich herausholte und die köstliche Wurst erlangen konnte.

Ging's bei uns einmal hart zu — etwa im Herbst beim Rübeneinfahren, wenn die Räder in den aufgeweichten und zerfurchten Feldweg einsanken, so feuerten wir uns mit dem damals gehörten Schlachtruf an:

"Kardel, nimm de Woast!" Und siehe — es ging vorwärts. V

## Romm schusche . . .

Weetst nich, wo sönt miene Wusche ...? eck hew so kohle Feet ... Unn denn Merjellke, komm schusche, komm

schusche eck sie nu ook schon meed ...

Wat sull wi noch länger lure ... Morje mott eck freeh wedder rut ... Du kannst mi noch e böske dimm Puckel schure

Unn denn pust man dimm Lampke ut . . ,

Elli Treinies-Krogh

Kreuzingen (Skaisgirren)



#### Zurückgeblieben

Meine jüngste Tochter hat ihr erstes Schuljahr hinter sich gebracht und ist in die nächsthöhere Klasse versetzt worden. Ihre bisherige Lehrerin gibt die Klasse ab, um sich wieder den neuen Schulanfängern widmen zu können. Hannchen deutet aber die Sache anders: "Uns Fräulein kann aower man schlecht. — De bleew hucke."

Freundliche Erkundigung

In unserer Jugend wurden wir weit strenger erzogen, wie dies heute üblich ist. Zum Beispiel durften wir bei Tisch nicht mitessen, sowie Besuch da war. Wir hatten zu warten, bis die Eltern und Gäste ihr Mahl beendet hatten; dann kam die Reihe an uns.

Onkel Franz und Tante Frieda waren zu Gast geladen, und Mutter hatte den lieben Verwandten zu Ehren Kammbraten mit Schmorkohl serviert. Der liebliche Duft des köstlichen Gerichts stach meinem Bruder erheblich in die Nase. Nur zu gerne hätte er sich einen Teller vollgehäuft und so richtig losgelegt. Er mußte aber, wie wir alle, harren, bis die Erwachsenen das Eßzimmer verließen. Um dies schneller zu bewirken, stürzte er in das Zimmer zu Tante Frieda und fragte treuherzig: "Tantche, biste bald sattche?" C.G.

#### Höheren Amtes mißverstanden

In der Zeit nach dem Ersten Weltkrieg wurden der Bahnmeisterei in Pillkallen einige frühere russische Kriegsgefangene, die in OstpreuBen geblieben waren, zur Arbeit zugeteilt. Es fehlte den Männern an Kleidung, so daß sie mit dem Notwendigsten ausgerüstet werden mußten. Unter anderen Zuwendungen erhielt auch jeder ein Paar Klumpen, die im Volksmund "Gänserümpfe" genannt wurden. Die Rechnung wurde von der Pillkaller Bahnmeisterei der Eisenbahndirektion Königsberg zugesandt. Hierauf traf in Pillkallen auf einem amtlichen Bogen eine Beanstandung ein. Die Bahnmeisterei würde ersucht, Auskunft zu geben, "ob es nötig wäre, daß die Russen mit Gänserümpfen verpflegt werden müßten."

#### Zu peinlich

Gretke ist ein liebes, aber sehr schüchternes Mädchen. Sie zeichnet sich durch einen großen Hang zur Sauberkeit aus und möchte immer ordentlich und adrett aussehen. Seit einigen Tagen ist sie Schülerin im ersten Schuljahr. Ihre kleinen Fingerchen gehen auf Entdeckungsreisen und landen im Tintenfaß, Erschreckt beginnt sie zu weinen und versucht, das Schwarze von ihren Fingern abzuwischen, welches Bestreben aber Spuren auf dem Gesicht und der schönen, weißen Schürze hinterläßt. Die Lehrerin versucht, die Verzagte zu trösten und redet ihr gut zu, doch nach Hause zu gehen; die Mutter würde schon alles Unheil wieder beseitigen. "Nee, öck goah nich", widersetzt sich Gretke mit Nachdruck. Schließlich schluchzt sie in ihrer Verzweiflung: "De Mönsche kicke aller"

## Geschichte vom Bartkauf

In dem im Kreise Pillkallen gelegenen Kirchdorf wohnte der inzwischen verstorbene Fleischermeister und Viehhändler N. Nach guten Geschäftsabschlüssen pflegte er im Wirtshaus einige Lagen zu spendieren, denn er war nicht knickerig. Und da er einen lustigen Spaß liebte, wurde bei solchen Sitzungen allerhand Allotria getrieben.

An einem Sonnabendnachmittag tagte N. abermals mit guten Freunden im Gasthaus B. Unter ihnen befand sich auch der pensionierte Landbriefträger H., der einen imponierenden, prächtigen Bart mit ansehnlichen Koteletten trug. Auf diese Männerzierde hatte N. es abgesehen. Sein Plan nahm festere Gestalt an, als zu später Stunde der Dorfbarbier D. die Gaststube betrat. Am Wochenende hatte der Friseur bis zehn, ja bis elf Uhr abends zu tun, um seine Kundschaft zu verschönern. Nun wollte er sich einen Erholungstrunk gönnen.

"Wat kost dien Kaiser-Wilhelms-Boart", fragte N. unvermittelt den alten Landbriefträger. Doch empört erwiderte dieser, daß sein Bart unantastbar sei. N. bot fünf, zehn, zwanzig Mark. — H. beachtete diese Lockungen gar nicht. Die anderen belustigte der sonderbare Handel, und einer aus der Runde stellte die tolle Frage: "Ei, wenn he di hunnert Mark göwt?" Die Erwähnung einer derart hohen Summe verfehlte sichtlich ihre Wirkung nicht, zumal der Versucher begütigend zuredete: "De Boart waßt joa wedder."

N. ließ sich leichtfertig zu den Worten hinreißen: "Eck keep emm doafär", und der Landbriefträger reichte ihm schnell die Rechte zum Handschlag, wodurch der Kauf rechtskräftig wird, bestand aber auf der Hälfte der Kaufsumme als Handgeld.

Der Viehhändler konnte sein Wort nicht mehr zurücknehmen, wenn er als reeller Geschäftsmann dastehen wollte, holte fünf Zehnmarkscheine aus seiner Brieftasche hervor und überreichte sie dem Briefträger. Danach winkte er den Barbier heran und tuschelte ihm etwas ins Ohr. Der Friseur seifte sein Opfer ein und nahm den halben Bart des H. ab. Als dieser verärgert rief: "Na unn de annere Hälft'?", erklärte der Viehhändler: "Eck hew Obdrag gegäwe, man bloßig ene Hälft' awtonahme. De annere kimmt nächste Week dran."

Vergebens ersuchte der Gefoppte den Barbier um die Ueberlassung seines Rasierzeugs und einer Schere, damit er sich seines restlichen Bartschmucks entledigen könne. Gelassen belehrte ihn der Viehhändler: "Eck hew di woll dem ganze Boart awgekofft, äwer die Awnoahme hewe wi beide nuscht vereinboart. De ene Hälft' käm hiede ran; de annere erscht nächste Week. Dann kröchst ook den Rest von dien Gölld."

H. wankte wütend mit seinem halben Schnurrund Backenbart nach Hause. Die noch stehende Hälfte nahm er am folgenden Tage selbst ab; er hat sie dem Käufer nicht mehr geliefert.

E.Z.

## Rasemuck

#### Hanske wöll riede

Hanske wöll riede, hewt doch kein Perdke nich; Mutter nömmt Zeegebock, setzt Hanske boweropp, loat em man riede, wo he henwöll.

Wer kennt das Liedchen vom Hanske, der riede wöll? Es hat viele Strophen, denn Hanske bekommt noch Stäwel und Pitsch und wer weiß, was noch alles. Wer es zu Ende erzählen kann, schreibe an den kleinen Rasemuck.

#### Der Papagei

In den Ferien fuhr ich zu meiner Tante. Eines Tages sagte sie: "Jetzt will ich dir etwas Schönes zeigen. Damit kannst du dich unterhalten!" Sie führte mich in ein anderes Zimmer, darin saß ein schöner Papagei. Als ich ihn besehen wollte, sagte er: "Geh weg, geh weg!" Ich rief: "Hast du denn Angst? Ich habe dir was mitgebracht!" Ich gab ihm ein Stück Würfelzucker. Da sagte er: "Danke schön, bist ein gutes Mädchen!" Am anderen Tag durfte ich mit dem Papagei spielen. Hannelore Newetzki, 11 Jahre.

#### Nucki, unser Schweinchen.

"Nucki", unser kleiner Uebermut, der tut öfters gar nicht gut. Hinter Nachbars Hühnern laufen und sich im Gebüsch verkraufen, das gefällt wohl "Nucki" sehr, und so macht es immer mehr. Oft beißt es mir in den Schuh hinein. Nuckt, wann wirst du bloß artig sein? Helga Mauruschat, 12 Jahre.

#### Rätsel von Marlene

Marlene Geiger aus Bühren hat sich ein paar feine Rätsel ausgedacht. Nun sollt Ihr, liebe Ostpreußenkinder, sie raten. Kennt Ihr auch noch so viele echte, ostpreußische Ausdrücke wie unsere fünfzehnjährige Marlene? Marlene bekommt aber für die vielen, schonen Rätsel heute den Buchkalender zur Belohnung.

#### Silbenrätsel

Aus den folgenden Silben soll Ihr elf Worte bilden, deren Anfangsbuchstaben von oben nach unten gelesen den Namen einer bekannten ostpreußischen Dichterin erneben.

a — bar — baß — chen — de — de — e — eis — erm — fal — geln — glum — gnietsch — ils — jell — ke — kop — land — le — len — lor — mar — nu — se — se — scheln — schin — tier.

1. Wie nannten wir den Storch? 2. So hieß bei uns der Quark. 3. Ausdruck für undeutlich sprechen". 4. Wintersport, in Masuren besonders beliebt. 5. Ordensmarschall Henning. . . ? 6. Die kleinen Mädchen wurden so genannt. 7. Bekanntes Lokal in Pillau. 8. Urtier. 9. Ostpreußischer Ausdruck für geizig, mißgünstig (einsilbig). 10. Landschaft in Ostpreußen. 11. Wer ein echter Lausejunge war, hieß so.

#### Versteckrätsel

Den folgenden sieben Worten sind je drei zusammenhängende Buchstaben zu entnehmen, die im Zusammenhang gelesen ein ostpreu-Bisches, plattdeutsches Sprichwort ergeben,

Muskatnuß — Dankesbrief — Lattenzaun — Kornfeld — Unke — Bitterling — Ritter. Marlene Geiger, 15 Jahre.

Stimmen aus dem Leserkreis:

#### Modelle unserer Burgen und Dome

Symbolisch für unsere ostpreußischen Städte waren die Burgen und Bauten der Ordensritter. Ich glaube, in jeder Flüchtlingswohnung hängt ein Foto, auf dem die Burg oder der Dom seiner Stadt wiedergegeben ist. Wie wäre es, wenn wir diese Bauten in Miniaturgröße wieder erstehen ließen? Es müßten doch geschickte Hände vorhanden sein, die solch' ein Werk formen könnten. Ich habe mir auch bereits einen Plan zurecht gelegt, möchte aber erst abwarten, ob meine Ahregung Anklang findet.

Wie schön wäre es, wenn bei den jeweiligen Treffen und Zusammenkünften uns unsere Burg oder unser Dom grüßten! Noch sind die Bauten lebendig in uns. noch ist ihr Bild nicht verblaßt und für unsere Kinder wären diese Miniaturbauten ein Stückchen Heimat, das wir ihnen zeigen könnten.

An das Postami

# Heimatliches Züm K PEzerbrechen

#### Silbenrätsel

Aus den Silben

ab — ak — bar — bau — bel — ben — ber — chen — de — de — de — dieb — dob — el — ern — ey — eydt — fer — gen — gen — grud — hei — heim — hoch — in — im — kant — ker — kie — kob — kuh — le — ma — me — min — na — nei — nen — neu — ni — nik — nis — nu — obst — ons — po — rie — rings — ro — sahm — sal — schlub — schlucht — schwan — ster — stoow — te — ter — tieds — to — trag — wa — wolfs — za — zoch

sind 23 Wörter zu bilden, deren Antangsbuchstaben von oben nach unten (sch = 1 Buchst.) und Endbuchstaben von unten nach oben (ch = 1 Buchstabe) zwei Zeilen aus einem ostpreußischen Erntelled nennen.

1. Tal an der samländischen Steilküste.
2. Quellfluß des Pregels, 3. großes Waldgebiet im Osten unserer Heimat, 4. plattdeutsches Wort für einen Raum, in dem ein Familienfest gefeiert wird, 5. plattdeutsches Wort für ein landwirtschaftliches Gerät (3 Silben). 6. "Die . . ." ostpreußischer Roman, 7. fährt im Hochsommer in die Scheune, 8. Fluß in Süd-Ostpreußen, 9. "Der . . ." ostpreußischer Roman, 10. Ort in Natangen, der 1914 unter den Russen zu leiden hatte, 11. Hochmeister des Deutschen Ritterordens, 12. Ostpreußischer Ausdruck für Stute.
13. klettert im Hochsommer und Herbst über den Zaun, 14. Ostpreußische Familie (bekannter Pianist), 15. historischer Baum bei Pr.-Eylau, 16. Ostpreußische Märchensammlerin, 17. Nebenfluß von Nr. 2, 18. Ostpreußischer Ausdruck für Schluck (Grog oder Kaffeel), 19. wird zum Wohnen errichtet, 20. berühmter Ostpreuße (Vor-

und Zuname), 21. Vorname einer ostpreußischen Mundartdichterin, 22. Stadtteil von Königsberg, 23. Grenzort im Osten unserer Heimat.

#### Wer kann bis drei zählen?

10 Wörter nachstehender Bedeutung sollen geraten werden. Ein Buchstabe, der im Wort dreimal vorkommt, wird herausgeschrieben. In jedem Wort ist solch ein Buchstabe zu finden. Aneinandergereiht ergeben die herausgesuchten Buchstaben ein Eigenschaftswort, das auf manchen ostpreußischen Jungen angewandt wurde!

 Ostpreußischer Ausdruck für Lappen zum Beseitigen groben Schmutzes (3 Silben), 2. Ort an der Samlandspitze, 3. Sagenhafter Ort im Kreise Rastenburg, 4. Fahrzeug, das vor 1000 Jahren um Danzig und Elbing landete. 5. Bahnknotenpunkt zwischen Königsberg und Heiligenbeil, 6. Schuster und Held bei der Schlacht bei Rudau, 7. Alljährliche kaufmännische Veranstaltung in Königsberg, 8. Stadt im Ermland, 9. Wallfahrtsort im Ermland, 10. Städtchen im Kreis Osterode.

#### Ergänzungsrätsel

von einem 13jährigen Ostpreußenjungen

Folgende Buchstaben sind statt der Punkte einzusetzen, so daß 11 Ortsnamen aus Ostpreußen entstehen. Die Anfangsbuchstaben von oben nach unten gelesen ergeben einen Bau am Königsberger Dom.

a-a-a-a-a-b-b-b-
b-b-e-e-e-e-e-e-e-e-e-e-e-e-e-e-e-e-e-e
e - e - e - e - e - g - g - g - g - g -
g - g - h - h - i - i - i - i - i - k - i
k-1-1-1-m-n-n-n-n-n
n - n - n - n - n - n - n - n - n - n -
r-r-r-r-s-s-s-s-t-u-u-u-
$\mathbf{u} - \mathbf{u} - \mathbf{u} - \mathbf{u} - \mathbf{w} - \mathbf{w}$

1.			n			S			r	
2.			Ι.		n		t			
3.		9		d						g
4.		à	4		6					g
5.			1			n			T	*
6.	1	a	16.	ŧ.			b		14	
7,			4	0		ō	14	n		
8.		r			4	S	1	0	r	
9.		ü			h			S		
10.		b		ct	1			-	1	
11.			u	×			ch	k		41

#### Rätsel-Lösungen der Folge 22

Schaktarp, 2. Ritterburg, 3. Ubermemel.
 Die Reise nach Tilsit 5. Schenkendorf, 6. Weynothen, 7. Luise, 8. Leuchtturm, 9. Naso, 10. Die Begegnung, 11. Milchbude, 12. Memel, 13. Reimer, 14. Neukirch, 15. Erimeiten, 16. Tawellningken, 17. Georgenburg.

"Schritte über die Schwelle", "Und immer neue Tage".

#### Zahlenrätsel

Tilsit
Iltis
Luise
Sarkau
Ilske
Tilse
Eylau
Reise
Keyser
Aster
Eller
Elser
Eister

.Tilsiter Kaese."

## Bestellschein

Hiermit bestelle ich

#### "Das Ostpreußenblatt"

Organ der Landsmanuschaft Ostpreußen e. V. zur Lieferung durch die Post bis auf Widerruf zum Preise von monatlich 91 Pl. zuzüglich Bestellgeld (9 Pf.) zusammen I – DM Betrag liegt bei

Vor- und Zuname

Jetziger Wohnort (genaue Postanschrift und Postleitzahl)

Datum U

Unterschrift

Bitte deutlich in Druckschrift ausfüllen.

Falls eine Postanstalt diese Bestellung irrtumlich nicht annehmen sollte bitten wir sie unter Angabe der Postenstalt zu senden an Vertriebsstelle "Das Ostpreußenblatt". Hamburg 24. Wallstraße 29 b. und das Bezugsgeld beizufügen oder auf Postscheckkonto Hamburg 8426 zu überweisen.

## Königsberger Klopse

Auf dem Foto sieht man acht formvollendete "Königsberger Klopse", eine Mahlzeit für vier Personen nach heutiger Rechnung, — nach früherer für zwei. Die zwischendrein herumschwimmenden Punkte sind Kapern. "Und daß Ihre Frau ja nicht die Kapern vergißt!", mahnte ein im Leserkreis des "Ostpreußenblattes" verehrter Lehrer an der alten Albertina. (Es sei verraten, wer es war: Der Historiker Professor Bruno Schumacher. Auch in der Liebe zu diesem Gericht bewahrt er die Ueberlieferung unserer über vierhundert Jahre alten ostpreußischen Universität, denn es ist bezeugt, daß Immanuel Kant es ebenfalls hoch schätzte.) Die Kapern müssen aber echt sein, richtige Knospen vom Kapernstrauch. Am Mittelmeer blüht er, während die rundliche Sumpfdotterblume, deren Fruchtknoten in den Ersatzzeiten gepflückt wurden, auf allen feuchten Wiesen in der Heimat ständen.

Das Messer neben der Schale ist eigentlich unnötig; zu den weichen Klopsen braucht man doch nur eine Gabel. Aber das ist ebenso Geschmackssache wie der Säuregehalt der Tunke, denn auf die kommt es an. Hier zeigt sich, wer eine Meisterin ist; nur Anfängerinnen gerinnt das Eigelb, und dann wird es peinlich. Eigelbklümpchen sind nämlich nicht vorschriftsmäßig. Auch dürfen die Klopse nicht so hart sein, daß sie vom Teller hopsen. (Ein solches Mißgeschick setzt wieder den Gast in Verlegenheit.)

"Königsberger Klops" kann man sehr billig herstellen, und bei schmalem Geldbeutel mit einem halben Pfund Klopfsfleisch (sprich "Hack" in Westdeutschland) unter Zusatz von Reibbrot und ähnlichen Streckmitteln sechs Personen satt machen. Will man aber die guten, alten Klopse haben, braucht man eben Kapern, Eier und Sahne. Aus einem halben Pfund "Hack", ein bis zwei Eiern und in Milch geweichtem Reibbrot wird mit Salz, Pfeffer und geriebenen Zwiebeln ein Fleischteig bereitet, den man zu runden Bällen formt. Diese werden in kochendes Wasser gelegt, dem man etwas Essig, Lorbeerblatt und Pfefferkörner zugesetzt hat, und darin gar gekocht. Dann werden die Klopse aus der Brühe genommen, aus der man mit Mehlschwitze eine helle Tunke bereitet der man einige Löffel süße Sahne (oder Vollmilch), einige Tropfen Maggi, Essig oder Zitronensaft hinzufügt. An der Seite des Feuers werden nun vorsichtig ein bis zwei Eigelb angequirlt.

Die zu diesem Rezept angegebene Menge reicht für sechs Klopse. Ob zu den acht Klöpsen auf dem Foto mehr Reibbrot oder mehr Fleisch verwendet wurden, kann man ihnen von außen nicht ansehen. Aber das merkt man schon!

in Dis Kirns

#### Einwand

Unser Nachbar, ein in seiner Arbeit recht ordentlicher Tischlermeister, trank gerne einen güten Korn. Als die Gemeindeschwester die kranke Frau des Meisters besuchte, traf sie den Hausherrn in einem ziemlich angeheiterten Zustand an. Sie glaubte, ihm Vorhaltungen machen zu müssen, und sagte: "Meisterchen, Meisterchen — es wird wohl an der Zeit, daß Sie sich bessern. Wissen Sie denn nicht, was in der Bibel steht? Heulen und Zähneklappern wird denen sein, die auf Erden so leichtsinnig gelebt haben!"

Diese Mahnung fruchtete jedoch bei dem gut gelaunten Tischlermeister nichts. "Goahne Se, goahne Se, Schwester", meinte er, "segge Se mi man, womet sulle denn jenne klappere, de keene Täne mehr hewe?" E. B.

# Der Schuß auf die Amsel

Die Ausrottung der Tierwelt in Ostpreußen

Von Mitte Oktober 1944, dem Zeitpunkt des russischen Vorstoßes nach Nemmersdorf (dreißig Kilometer südostwärts Insterburg) bis Ende März 1948, den Tagen des Abtransportes aus der Heimat, erstrecken sich die Erlebnisberichte von Pfarrer Hugo Linck. Als der Verlag Rautenberg & Möckel/Leer, Ostfriesland, im vorigen Jahre diese als Dokumente zu wertenden Aufzeichnungen unter dem Titel "Königsberg 1945—1948-herausbrachte, häben wir das Buch eingehend besprochen. Es war bald vergriffen, und der vielfach geäußerte Wunsch nach einer Neuauflage ist jetzt erfüllt worden. (194 Seiten, 3,50 DM.)

Der Autor vermerkt nicht nur, was in den Mauern Königsbergs während jener entsetzlichen Jahre geschah. Sein Auftrag als Geistlicher führte ihn an die Ufer beider Haffe, an die Ostseeküste und in die Pregellandschaft. Mit Erstaunen beobachtete er, wie sich unter der Russenherrschaft die Natur völlig veränderte. Die uns vertrauten Mitgeschöpfe, die Tiere, fehlten:

"Auf meinen Predigtreisen habe ich auch besonders aufmerksam Ausschau nach Feldern gehalten. Auf der Strecke von Königsberg nach Labiau (rund 47 Kilometer) konnte man nur an einem Platze, nämlich bei Gr.-Drosden, von einer geordneten Landwirtschaft reden. Dort waren zwei große, ganz leidlich aussehende Schläge Roggen, ein großes Kartoffelfeld und ein mit Rüben bestellter Acker. Einen anderen Schlag hatten sich Hafer und Disteln je zur Hälfte geteilt. Sonst war auf dieser weiten Strecke nur an ganz wenigen Stellen noch ein klein wenig Ackerbau zu beobachten. In der Gegend der beiden Städte gab es hier und da ein paar Felder von einigen Morgen Größe. Ich möchte schätzen, daß ein Zehntel des Bodens bestellt war, neun Zehntel waren Distelsteppe. Es war unendlich bedrückend, durch

die einst mit herrlichen Feldern bestandene ostpreußische Landschaft zu wandern, und man sah weit und breit nur Disteln. In dem Gebiet von Gilge wirkte sich die Zerstörung noch anders aus. Durch großzügige Entwässerungsanlagen wurde in normalen Zeiten das Wasser von den Feldern fortgeschafft. Alle Pumpanlagen aber waren zerstört, und so versumpften die Felder, die früher hochwertige Erträge lieferten.

Große Aenderungen zeigten sich in der Tierwelt. Der Russe ist ungeheuer schießfreudig. Ich habe es erlebt: eine Amsel sang in der Krone einer Esche, ein vorübergehender Russe legte sein Gewehr auf sie an und schoß. Wildgänse zogen in Ketten über das Lager Contienen. Die russischen Posten eröffneten auf sie Infanteriefeuer. Auf dem Dampfer auf der Strecke Tapiau—Labiau habe ich beobachtet, wie der russische Kapitän mit seiner Pistole auf die am Ufer schwimmenden Wildenten schoß. Bei dieser so unbegrenzten Schießfreudigkeit ist es kein Wunder, daß die Tierwelt fast ausgerottet wurde. Hasen habe ich ganz selten gesehen. Den ersten sah ich in den Königsberger Trümmerstraßen.

Wie reich war Ostpreußen an Storchennestern und welch lieber Freund war der Storch für jung und alt! Aber der Russe hat dieses zutrauliche Tier bis auf wenige Exemplare, die ich noch beobachten konnte, abgeschossen. Weit zählreicher als die Störche waren die scheuen Fischreiher zu beobachten. Die Raubvögel hatten sich vermehrt, insbesondere die Rohrweihen.

Von Großwild habe ich nichts gesehen. Auch kein Reh. Zu einer Wanderung im Gebiet von Gilge gehörte früher als Selbstverständlichkeit die Beobachtung von Elchen. Sie waren restlos abgeschossen. Der Elch, Ostpreußens Sondergut und Stolz, war ausgerottet."



Der Angler

Was der Angler hier in einem unserer masurischen Seen gerade macht? "Er längt Krebse", antwortet der Einsender dieses Bildchens, Unsere Seen boten tausend und eine Möglichkeit, das Angenehme mit dem Nützlichen zu verbinden.

## Das Haus der Winde

Von Hans-Joachim Haecker

Am Dorfrande liegt ein zerschossenes Haus da treffen sich nächtens die Winde, sie steigen hinein und sie springen hinaus, sie winseln und lüstern und fahr'n mit Gebraus und rascheln im Laube der Linde.

Die Linde ist alt, und ich hab sie gesehn; die Bank um den Stamm ist zerbrochen. Wer hat drauf gesessen? Die Spuren vergehn, der Regen versickert, die Winde verwehn, das Jahr fängt sich Tage und Wochen . . .

Die Mauern des Hauses stehn trübselig Wacht, ihr Putz schimmert blaß in die Ferne. Das Klettergewächse kriecht bei Tag und bei Nacht,

das Gras und die Disteln erheben sich sacht, die Stuben sehn stumm in die Sterne . . .

Am Dorfrande liegt ein zerschossenes Haus, da treffen sich nächtens die Winde. Da züngelt die Schlange, da knispert die Maus, da glotzt der Mondmann zum Fenster heraus und drohet dem träumenden Kinde.

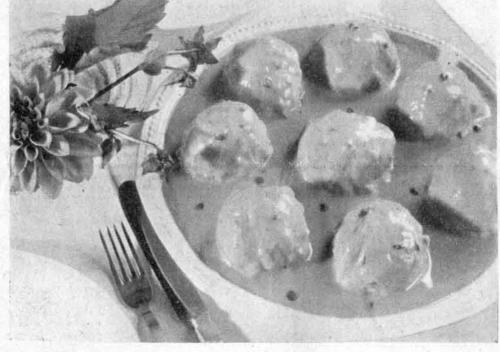
#### (\*) = Krähen, (\*\*) = Erbsen

Die beiden Nachbarn waren gute Freunde und kannten sich von Kindheit an. Sie gebrauchten nicht viel Worte, was auch unnötig war, da einer den andern gleich verstand. Eines Tages trafen sie sich am Grenzrain, und der eine deutete auf sein Feld, auf dem er Erbsen gesät hatte. Er befürchtete, daß die Krähen, die ihm schon viel Schaden zugefügt hatten, sich auf die ausgesäten Erbsen stürzen könnten, und meinte:

"Wenn se nich' koame, denn koame se. Oawa wenn se koame, denn koame se nich'!"

me, (\*) h'!" (\*\*)

Und der verständnisvolle Nachbar nickte zustimmend: "Joa, joa, so is dat!" K.G.



.....

## Kadereit und Vater Schimkat

Es war in jenen Tagen, als der Rundfunk noch in den Kinderschuhen steckte, damals, als wir die ersten Schritte nach "draußen" wagten. Nach draußen, das bedeutete, mit dem Mikrofon aus der stoffgedämpften Atmosphäre des Senderaumes hinauszuziehen, mitten hinein in das bunte Leben, das wir einzufangen trachteten, wo und wie immer es sich darbot. Ein glücklicher Gedanke, der uns die rauschende Gegenwart in all ihrer berückenden Vielfältigkeit des Geschehens und Erlebens nahe

Zweier Männer muß ich hierbei gedenken deren Verdienst es war, dem Königsberger Landwirtschaftsfunk sein entscheidendes Ge-sicht gegeben zu haben: der Landwirtschaftsräte Prof. Dr. Munier, Königsberg, Besitzer von Schloß und Gut Holstein, und Dr. Manns, In-sterburg. Sie schufen in planvoller Arbeit ein Werk, das für alle anderen deutschen Sender zum Vorbild wurde. Als wir eines Tages, oder besser eines Morgens, in der Bahn saßen, um nach der Teilnahme an der 75jährigen Jubel-feier eines landwirtschaftlichen Vereins in der Nähe von Insterburg mit schwerem Kopf nach Königsberg zurückzukehren, meinte Dr. Munier aus einem tiefen Schweigen heraus: "Finden Sie nicht auch, daß unsere Vorträge manchmal ein bißchen trocken sind? Man müßte sie auflockern und interessanter zu machen versuchen. Ich glaube, es liegt daran, daß sie zu sehr "ge-schrieben" und nicht genug "gesprochen" sind." Ich war gerade unter dem Rhythmus der rollenden Räder im Begriff einzunicken, trotzdem ließ Dr. Muniers Frage einen Einfall in mir aufkommen. "Schaffen Sie doch zwei oder drei Bauerntypen, die Sie regelmäßig immer wieder vor das Mikrofon stellen, und die so sprechen, wie der Landmann redet, ganz ungeziert, un-von ihm gehört hat: "Vater Schimkat." Ich hatte mir eine Szene ausgedacht, die, ständig bekümmert und frei von der Leber weg!" Dieser Einfall, in dem dicken Kopf einer gehörig durchfeierten Nacht entstanden (nur ein Ostpreuße vermag zu beurteilen, wie bei einer solchen Gelegenheit gefeiert wurdel), wurde zur Geburtsstunde einer Sendung, die mehrere Jahre hindurch auf dem Landfunk-Programm

blieb. "Kadereit und Oschkenat" wurden die beiden Bauern getauft, die Dr. Munier und Dr. Manns persönlich verkörperten, Kadereit, der modern denkende, fortschrittliche Landwirt, der, allen Neuerungen und wissenschaftlichen Erkenntnissen gegenüber aufgeschlossen, seinem etwas schwerfälligen und rückständigen Nachbarn Oschkenat über den Hofzaun hinüber gute Ratschläge erteilt. Die Unzahl der sich ständig mehrenden Hörerzuschriften bewies, wie sehr diese Sendung anerkannt wurde und wie sie an Beliebtheit gewann. Eines Tages aber schwiegen Kadereit und Oschkenat. Sie waren gestorben, wie wir in der Fachsprache sagen. Der Grund? Dr. Manns verließ Insterburg, um nach Berlin zu gehen, und es zeigte sich, daß es niemanden gab, der ihn ersetzen konnte.

Immer, wenn ich auf das Land hinaus kam, fragte man mich, weshalb man so etwas Aehnliches nicht wieder mache, man hätte immer so schön zuhören und folgen können und hätte sich darüber gefreut, wie Kadereit und Oschkenat in der Redeweise des Landmannes alle Gedanken so verständlich für jeden zum Ausdruck gebracht hätten. Und ich dachte darüber nach, wie so manches wertvolle Thema, das unsere Vortrags-Abteilung von gut honorierten Wissenschaftlern in wohlgesetzten Worten vor dem Mikrofon abhandeln ließ, eben dieser wohlgesetzten Worte wegen einem Großteil unserer ländlichen Hörer verschlossen blieb. Es war zu "hoch", was geboten wurde, der einfache Mann konnte nicht folgen.

Aus diesen Ueberlegungen entstand vor zwanzig Jahren eine Gestalt, die bis zum Anfang des Zweiten Weltkrieges eine ungeahnte Volkstümlichkeit gewinnen sollte, ein Original, das noch heute im Gedächtnis vieler ostpreußischer Rundfunkhörer lebendig ist, obgleich man seit dem Ausbruch des Krieges nie wieder wiederkehrend, das Milieu bildete: Ein Sonntagsnachmittagskaffeetisch bei einer Familie in einer kleinen ostpreußischen Stadt; ich nannte sie Plaukschpeduschken. Da saßen rund um den Tisch bei Kaffee und Kuchen Vater Schimkat—er mochte Rentner sein oder pensionierter Beamter, vielleicht auch ein Landwirt, der sich

zur Ruhe gesetzt hat, gleichviel —, er besaß den überlegenen Blick des Alters, die Güte und innere Vornehmheit eines Mannes, der sein Leben lang ehrlich und erfolgreich gearbeitet hat, einen gesunden Menschenverstand und eine gehörige Portion saftigen Humors, Dann Mutter Schimkat, seine Frau, immer besorgt um das Wohl der Familie, rechtschaffene Hausfrau. sehr zurückhaltend, manchmal ein wenig zaghaft, wenn es galt, Neues gut zu heißen, das das Altbewährte, von den Vorfahren Ueberkommene zu verdrängen im Begriff stand. Ihre große Sorge: ob der Kuchen auch schmeckte! Und dann Willi, der erwachsene Sohn, der Stolz des Vaters, der ihm gute Erziehung und Schulbildung angedeihen lassen konnte, schon ein wenig in der Welt herumgekommen, auf eigenen Füßen stehend, aber immer noch Mutters großer Junge und Verzug. Dann und wann



fand sich der Nachbar Schneidereit zum Kaffee ein, ein zaghafter, etwas rückständiger Mann, dem der alte Schimkat gute Belehrungen zuteil werden ließ.

Ich hatte nicht vor, mehr als zehn Sendungen dieser Art zu machen, denn ich kannte zu gut das Schicksal der sogenannten Sendereihen, die sich nach einer gewissen Zeit totlaufen, weil sie an innerer Substanzlosigkeit einzugehen verdammt sind. Ich muß auch gestehen, daß ich die ersten Manuskripte mit einem Gefühl schrieb, das eine fatale Aehnlichkeit mit dem bekannten Lampenfieber der Theaterleute hatte; denn noch etwas anderes bereitete mir schwere

Sorge: die Besetzung der neugeschaffenen Figuren mit den geeigneten Sprechern. Ich war auf Schauspieler angewiesen. Und jetzt geschah etwas Seltsames. Der Sprecher des Vaters Schimkat wuchs mit einer unerhört feinen Einfühlungsgabe über sich selbst hinaus und schuf eine Gestalt, die nach ganz kurzer Zeit in aller Munde war. Ja, noch mehr. Nach wenigen Sendungen schrieb ich nicht mehr ein Manuskript, das dieser Sprecher nachzugestalten hatte, sondern die von ihm geschaffene Gestalt war so eindeutig, so klar begrenzt und in so markanten Strichen gezeichnet und wurde zu einem wahrhaften Original, so daß ich das Manuskript in der Folgezeit nur noch auf diese Figur abstimmte und damit zu der überraschenden Wirkung kam, daß von Mal zu Mal die Sendung "Schimkat ist der Ansicht . . . " beliebter und stärker gehört wurde, wie aus den Hörerzuschriften zu ersehen war. Wir wurden auf "Schimkat" angesprochen, wohin wir auch kamen, und in einem Forsthause am Rande der Rominter Heide, wo in der Brunftzeit das Röhren der Hirsche aufgenommen werden sollte, rief der Förster seine betagte Ehehälfte: "Schimkatsche, bring das Grogwasser rein! Ich ruf sie immer so", fügte er erklärend hinzu, "weil sie auch immer alles besser weiß, jenau wir Ihr

Ich sagte, es sollten ursprünglich vielleicht zehn Sendungen werden, alle vierzehn Tage eine, ein Viertelstündchen, in der Kaffeezeit. Es wurden über 120, und wer weiß, ob die Stimme des alten Schimkat nicht noch heute zu hören wäre, wenn der Krieg ihn nicht hätte verstummen lassen. Wir haben immer ein ehernes Schweigen denen gegenüber gewahrt, die wissen wollten, wer denn eigentlich die Sprecher der Schimkat-Sendung waren, Heute aber darf ich den Schleier lüften. Max Weber vom Königsberger Schauspielhaus war es, der den Vater Schimkat schuf, Erna Senius sprach die Mutter, S. O. Wagner war der Sohn Willi und Fritz Hochfeld der Nachbar Schneidereit.

Hans G. v. d. Burchard

# Aufgaben und Bedeufung der Landsmannschaft Stelldichein für Tilsit

Heimat und Fluchtschicksal sind stärker als Parteidogmen - Ein Auftrag an das ganze deutsche Volk Von Staatssekretär F. Thedieck, Bundesministerium für gesamtdeutsche Fragen

Staatssekretar Thedieck entwickelte auf einer Großkundgebung anläßlich der 700-Jahr-Feier der Stadt Memel in Hamburg die gesamt-deutsche Aufgabe der Landsmannschaften, Zum ersten Male bekannte sich damit ein Ver-treter des Ministeriums für Gesamtdeutsche Fragen zu den Grundsätzen, welche zum landsmannschaftlichen Zusammenschluß auch der Ostpreußen führten, Indem er die eminente Bedeutung dieses Zusammenschlusses ausdrücklich anerkannte, behandelte er ein Thema, des selbst in Kreisen der Vertriebenen noch häufig falsch gesehen wird. In Westdeutschland, ja sogar manchmal in Kreisen der Vertriebenen, selbst häufig falsch gesehen wird.

Die Schriftleitung.

Landsmannschaften sind Zusammenschlüsse von Menschen gleicher Heimat, gleicher Sprache, von Menschen, die sich zusammenfinden aus einem oft nicht verstandenen Impuls, den Nächsten zu suchen, den Mitarbeiter und Studiengenossen oder die nahen und fernen Blutsverwandten, die alle in ihrer Gesamtheit vereinigt oft im Umkreis von wenigen Kilometern die menschliche Heimat darstellten, aus der die überwältigende Zahl der Vertriebenen stammt. Die Heimat freilich, Grund und Boden, kann auch die menschliche Gemeinschaft in der Landsmannschaft nicht ersetzen. Aber sie bringt die Erinnerung mit an die Tage, die ein jeder von uns zum Urgrund seiner Erinnerungen rechnet. Dieser Zusammenschluß zu solchen Erinnerungsfeiern wie heute oder zu solchen Organisationen, wie sie die Landsmannschaften darstellen, ist deswegen so wertvoll und wichtig, weil er ohne jeden staatlichen Zwang erfolgt, allein aus dem Antrieb, fern der Heimat und abgelöst von ihren Kräften etwas von dem zu bewahren, was jedem von uns Wertvollstes und Teuerstes ist: wahre menschliche Verbundenheit. echte und

#### Verbote in der Sowjetzone

Die Besatzungsmächte haben zunächst auch in der Bundesrepublik mit Mißtrauen diese Zusammenschlüsse beobachtet. jährigem Zögern sind schließlich landsmannschaftliche Zusammenschlüsse in der Bundesrepublik erlaubt worden. Das System jedoch, das wie kein anderes darauf abzielt, den Menschen zu vereinzeln, ihn aus organischen Bindungen herauszureißen und ihn in seiner Ein-samkeit zum willigen Werkzeug der Staats-zwecke zu machen, ich meine das System totalitärer Staatslenkung in der sowjetischen Besatzungszone, hat bis heute landsmannschaftliche Zusammenschlüsse verboten. Eine eigene Abteilung der Geheimpolizei sorgt dafür, daß jeder Ansatz zu landsmannschaftlicher Gruppierung im Keim erstickt wird. Ein System wie das der Sozialistischen Einheitspartei in der sowjetischen Besatzungszone fürchtet in solchen Zusammenschlüssen Gegner zu finden, die seine undeutsche, sowjetische und ganz auf Vermassung abzielende Politik durchkreuzen.

#### Nachbarschaftsverbände aus gemeinsamem Schicksal

In der Bundesrepublik haben die Landsmannschaften sich zunächst unbemerkt, aber dann unter einer immer kräftiger werdenden Anteilnahme der deutschen Oeffentlichkeit zu sehr eindrucksvollen Gebilden entwickelt, die mit ihren gewaltigen Kundgebungen erst die deutsche, dann die europäische und man darf sagen, dann die gesamte Weltöffentlichk e i t aufhorchen ließen, Kundgebungen, die die politischen Zielsetzungen nicht scheuten, aber dennoch nicht von dieser oder von jener parteipolitischen Gruppierung für sich in Anspruch genommen werden konnten. Denn die Landsmannschaften sind keine im eigentlichen Sinne parteipolitischen Zusammenschlüsse und dürlen es auch nicht sein. Sie sind, Nachbar-schaftsverbände, erwachsen aus dem Zusammenbruch des Reiches, zusammengeführt aus dem gemeinsamen Schicksal und dem gemeinsamen Heimaturgrund.

In ihnen vereinigen sich alle Berufe, alle Arbeitskräfte, alle Stände und alle Weltanschauungen, und sie bilden nur deswegen eine so eindrucksvolle Einheit, weil sie, durch- und untereinander im echten Sinne demokratisch und tolerant, nichts anerkennen, was sie politisch trennen könnte. Darin liegt ihre Kraft, und darin liegt die einzigartige Wirkung ihrer Kundgebungen. Heimat und Fluchtschicksal sind stärker als Parteidogmen, als das Trennende religiöser Bekenntnisse und als Klassenunterschiede. Man sollte diese Stärke richtig einschätzen. Man sollte vor allem nicht den Versuch machen, Ideen und Programme in die Landsmannschaften hineinzutragen, die ihrem Wesen nicht entsprechen. Dieses Wesen ist überparteilich und überkonfessionell.

Nicht, daß sich in ihren Reihen keine Politiker befinden sollten. Viele von ihnen darunter recht prominente, gehören zu ihrer Führung. Aber sofern sie Politik in den Landsmannschaften treiben, ist es und darf es nur Heimatpolitik und nicht Parteipolitik sein.

### Repräsentanten europäischer Einheit

Die Landsmannschaften als einzelne widerspiegeln jede für sich die Heimatprovinzen und Landschaften, aus denen ihre Mitglieder stammen, jenen Teil Deutschlands, der ihr Ursprung ist, oder jenen Teil Europas, der ihr jahrhundertealtes Siedlungsgebiet war. Man kann deshalb nicht sagen, wie dies fälschlicherweise manchmal geschieht, daß sie, alle zusammengefaßt, als Gesamtdeutschland anzusprechen seien. Denn weit über die Grenzen Deutschlands hinaus bewahren die Landsmannschaften Erinnerungen und Traditio-

nen ihrer ehemaligen Heimat. Man könnte eher sagen, daß die Landsmannschaften Repräsentanten ehemaliger europäischer Einheit sind, bevor der Eiserne Vorhang im Osten Mitteleuropa von seinem Mutterland trennte. Die Existenz von Landsmannschaften im Bundesgebiet als Beweis großdeutscher oder gar imperialistischer Ziele in der Bundesrepublik anzuführen, bleibt nur einer sehr übelwollenden Presse vorbehalten, die das Wesen dieser Zusammenschlüsse nicht verstanden hat oder jenen unanfechtbaren Anspruch auf die Heimat fürchtet, den ein Fortschreiten des Völkerrechts notwendigerweise proklamieren muß.

#### Eine gesamtdeutsche Aufgabe

Jedoch in anderer Richtung haben die Landsmannschaften in der Tat eine gesamtdeutsche Berufung. Sie sind der Träger einer Haltung, die zum Sauerteig für die Haltung des ganzen deutschen Volkes werden könnte. In zweierlei Richtung wirkt das besondere Schicksal, das die Heimatvertriebenen erleben mußten, zum Segen für die ganze Nation. Einmal sind die Landsmannschaftler ja nicht vertrieben worden Ostpreußen oder Pommern, als Donauschwaben oder Sudetendeutsche, sondern sie sind vertrieben worden als Deutsche, sie sind vertrieben worden, weil sie sich der deutschen Sprachgemeinschaft zugehörig fühlten, und weil allein dieser Umstand genügte, ihnen Haus und Hof, Gut und Blut, zu nehmen. Ihnen ist an diesem Vorgang ganz besonders schmerzlich, auch ganz besonders nachhaltig ihr Deutschtum bewußt geworden, das sie daher bewußter als viele ihrer übrigen Volksgenossen im Herzen tragen und durch ihre Gesinnung bekunden. Diese Gesinnung auf ihre deutschen Mitbürger zu übertragen, ist ihnen heute bereits zum Segen der ganzen Nation in gewissem Umfange gelungen. Aus ihrer Haltung hat so mancher glücklichere, in seiner Heimat und in seinem Besitz verschont gebliebene Bürger erkannt, was die Stunde schlägt.

### Verpflichtender Dienst am Nächsten

Aber noch in anderer Weise wirken die verliert, die uns in Gegenwart und Zukunft ge-Landsmannschaften als ständige Mahnung. ihnen finden die Vertriebenen eine mittelbare Heimat, wie es einmal genannt worden ist. Aber diese mittelbare Heimat, zu der sie sich zusammengeschlossen haben, ist keineswegs etwas Selbstverständliches für sie. Sie wird nicht nur als Bewahrendes, sondern auch als ein Verpflichtendes empfunden. Sie bedeutet Verpflichtung gegenüber den Heimatgenossen, und aus dieser Verpflichtung heraus erwachsen immer neue, schöne Taten nachbar-licher Nächstenliebe. Wenn man sieht und im-mer wieder beobachtet, wie Heimatvertriebene untereinander, kaum, daß sie Fuß gefaßt haben, einer dem anderen hilft, ihn fördert und stützt, wie sie von einer noch unsicheren materiellen Basis aus bereits dazu übergehen, anderen nachbarliche Hilfe angedeihen zu lassen, dann kann man diese echt christliche oder echt soziale Gesinnung — denn hier fallen beide Begriffe zu-sammen — nur mit größter Hochachtung immer wieder feststellen und zum Vorbild für eine trägere und gleichgültigere Haltung anderer Volksschichten machen.

Und dies ist das Zweite, was zum Vorbild für die ganze Nation und für die Erneuerung einer ganzen Nation werden könnte, diese aus Not und tiefstem Leid geborene echte soziale Gesinnung untereinunder,

Wenn ich damit zwei große Aufgaben umreiße, die von den Landsmannschaften getragen werden, dann soll darüber der dritte, uns besonders am Herzen liegende Aufgabe nicht vergessen werden, nämlich, den Willen zu wecken und zu pflegen, jene heute von Fremden besetzten Heimatgebiete für die deutsche Gemeinschaft zurückzugewinnen. Diese große Aufgabe freilich werden die Landsmannschaften allein nicht lösen können. Denn es ist ein Auftrag an das ganze deutsche Volk, und er nur dann lösbar, wenn das ganze deutsche Volk die Sache der Heimatvertriebenen zu seiner eigenen macht.

#### Die Macht neuer Tatsachen

Das bedeutet, daß sich die ganze Nation auf ihre Geschichte und ihr Schicksal besinnt, und das sie als Ganzes Haltung und Heimatgefühl der Vertriebenen sich zu eigen macht. Das soll nicht heißen, daß unser Volk in einer romantischen oder sentimentalen Heimatverklärung den Blick für die Größe der realen Aufgaben

stellt sind. Denn die Heimat, die wir dem heute so verkleinerten Deutschland wieder verbinden wollen, ist nicht mehr die Heimat von 1945.

Die Geschichte ist weitergegangen. Fremde Völker sind in jene Räume eingedrungen und haben das Gesicht der Länder und Provinzen verändert. Industrien entstehen in Schlesien. wo früher der Pflug gegangen ist. Militärlager dehnen sich weit über Ostpreußens fruchtbaren Feldern aus. Fremde Menschen wohnen in den Toren Danzigs, am Stettiner Hafen, versammeln sich in der Breslauer Jahrhunderthalle. Lang-sam füllen sich die menschenleeren Räume. Langsam wandelt sich das Bild der Heimat. Ganz neue Probleme erwachsen aus der Macht neuer Tatsachen. Wir haben allen Grund, ihnen mit Unruhe und mit äußerster Aufmerksamkeit entgegenzusehen. Schon heute müssen wir uns darüber klar sein, daß die Geschichte nicht rückwärts schreitet, daß die Zeit nicht stehenbleibt, daß der Friede von 1919 unwiederholbar ist.

Auch Deutschlands außenpolitische Lage ist anders als 1919. Deutschland ist unausweichbar hineingestellt in die große Auseinandersetzung zwischen Moskau und Washington, Es drohl unter der schrecklichen Spannung endgültig zu zerreißen. Nur der unablässig bekundete Wille 66 Millionen Deutschen, von denen aber 18 Millionen durch ein System des Terrors an der Bekundung ihres Willens gewaltsam gehindert werden, und für die wir mitsprechen müssen, nur das einmütige Bekenntnis ein ungeteiltes Deutschland kann uns vor dem Schicksal bewahren, die letzte Bitternis der Niederlage kosten zu müssen

#### Nur durch friedliche Mittel

Wenn je die Rückkehr in die Heimatgebiete möglich werden soll, dann wird es nur geschehen können unter der vollen Zustimmung der europäischen Völker auf der Basis voller und uneingeschränkter Gleichberechtigung in einem freien und Europa und nur mit den friedlichen Mitteln der

So sind die heimatpolitischen Ziele der Landsmennschaften letztlich mit dem großen euro-päischen Ziel der gegenwärtigen Politik verknüpft. Sie rechtfertigen Erklärungen, wie sie in der Charta der Heimatvertriebenen niedergelegt sind.

## "Wir fordern Selbstbestimmung"

Dr. Gille fordert beim Tilsit-Treffen eine neue Ordnung für Europa

Wieder das Stimmengebrause der Tausende dem des Heimatvertriebenen aus dem Osten in der riesigen St.-Pauli-Halle, wie vor einer Woche bei den Memelern, wieder die Ströme der Suchenden und Findenden zwischen den nen, denen umsoherzlicher der Gruß der Tischreihen, Wappen, Fahnen. Diesmal ist es das Wappen des vierhundertjährigen Tilsits mit den Mauerzinnen über blauen Memelwellen über dem Podium. Am Eingang grüßt der Elch des ostpreußischen Bildhauers Fugh, der schon in Neumünster beim Landestreffen zu sehen war.

"Die Himmel rühmen . . . ": Der bekannte Hamburger Ostpreußenchor singt, der Musikzug des Verbandes deutscher Soldaten spielt, Landsmann Raulien dirigiert. In der ersten Reihe im Chor stehen die Frauen und Mädchen in schwarzen Röcken und weißen Blusen, "Ich hatt' einen Kameraden ..." — Gedenken an die Toten und Vermißten, die Menschen erheben sich und schweigen.

Kreisvertreter Stadie. Gastgeber großen Festes, begrüßt seine Gäste. Er verliest das Schreiben des schleswig-holsteinischen Mi-nisters Waldemar Kraft, der die Schirmherrschaft des Tages trägt, jedoch in letzter Stunde gehindert wurde, zu kommen, und des Ehrenpräsidenten unserer Landsmannschaft, Staatssekretärs Dr. Schreiber.

Dr., Nevermann folgt ihm auf das Podium als Vertreter des Senats von Hamburg. Auch die Hamburger, so sagt er, hätten durch ihre Landsleute, die noch heute nicht in ihre Stadt zurückkehren könnten, etwas vom Schicksal der Heimatvertriebenen erfahren. Zwar wenn sie in zwei oder drei Jahren wieder Aufnahme in Hamburg gefunden haben würden, sei ihr Weg mit

gastgebenden Stadt gelte.

Und dann steht mit Studienrat Dr. Nick ein Mann am Mikrophon, der manchen Tilsitern die Grammatik des Lebens auf der Schulbank lehrte, und der es wagen darf, selbst in der brausenden Halle der Kundgebung mit ihnen zu träumen und sie durch die verlassene Stadt zu führen, durch die alten Straßen, vorbei an Gebäuden, die große Erinnerungen aus schweren Zeiten Preußens tragen, und auf den Rombinus, wo die Vorzeit geheimnisvoll zu ahnen ist. In dem großen Freiplatz zwischen Podium und den Sitzreihen spielen selbstvergessen zwei kleine Mädchen, junge Tilsiterinnen, unbekümmert um Redner, Photographen und Ehrengäste

Endlich Dr. Gille, im wahrsten Worte Sprecher unserer Landsmannschaft, als der stärkste Redner, den wir ins Feld zu führen haben, um ohne Rückhalt unseren Willen zu sagen. Abermals geht er mit dem Unverstand und den Uebelwollenden ins Gericht, die es fertigbrachten, dem preußischen Staat den Ruf des Chauvinismus aufzubürden und dadurch die Voraussetzung für jenen Beschluß von Potsdam zu schaffen, der Europas Ostgrenzen der roten Woge auiriß.

"Als wir aus der Heimat vertrieben wurden" sagte er, "da verloren nicht nur wir die Heimat, sondern auch die Angehörigen der anderen Völker, die mit uns den ostpreußischen Boden besiedelt haben; sie verloren die Freiheit und damit den Inbegriff der Heimat. Wenn wir immer

Die Vierhundertjahresstadt an der Memel

In den Städten Nordostpreußens, die in Jahrhunderten ihren Dienst als Außenforts und Feldwachen Europas gegen den Riesenraum des Ostens erfüllten, hausen Russen und Mongolen, Nicht durch eine freie Wanderung der Völker. sondern durch die Fehlentscheidungen verblendeter Staatsmänner in Potsdam. Geist und Lebenskraft dieser Städte aber sind nicht gebrochen. Sie haben sich vom Raume abgelöst. In Hamburg wiederum, nur eine Flugstunde von der Machtgrenze des Ostens entfernt, feierten sie im August 1952 ihre großen Jubiläen: Siebenhundert Jahre Memel, vierh undert Jahre Tilsit. Es sind Schicksalsfeste, in denen vieles sich durchdringt, das die Menschen in seltene Ergriffenheit versetzte: Festlichkeit des großen Gedenktages, Freude des Wiedersehens, Trauer des Erinnerns, ernstes Bewußtsein, mitten im Kampf zu stehen, Entschlossenheit, zurückzukehren und das Geliebte und Zerstörte neu zu errichten.

Sonderzüge durchquerten die Bundesrepublik und trugen die Tilsiter nach Hamburg. Die Vorortsbahn nahm den Strom von Menschen mit den grün-weiß-roten Festabzeichen auf, der vom Bahnhof der Rosenstadt Pinneberg den Weg durch den Wald zum "Kap Polonio" suchte Sie hörten von weitem schon Musik, und erkennen sie im Näherkommen: Der große Zapfenstreich, in vielen Jahren nicht gehört. Die Musiker wissen, was sie den Preußen schuldig sind.

Begrüßungen im Saal und Garten, Händeschüt-teln, Szenen des Wiedersehns. Auf der Bühne steht Kreisvertreter Stadie, der Mann, das sei gleich gesagt, der Reise und Fest all dieser Menschen in Gang brachte und mit seltener Energie fast ganz allein ins Werk gesetzt und organisiert hat.

"Vor sechs Wochen", ruft er ins Mikrophon, "fragte mich eine Mutter, — hier sitzt sie vor mir — wo ihre Tochter sei. Sie wäre immer noch verschollen. Ich zog meine Kartei, ich schrieb hierhin und dorthin, und ich habe sie gefunden. Heute abend, hier unter uns, haben sie sich wiedergesehen." Begeistertes Klatschen übertönte ihn. Mit welcher Heftigkeit muß die Katastrophe uns auseinandergerissen haben, daß heute noch, nach sieben Jahren, die Menschen sich suchen müssen, und in einem Land, in dem jeder hundertmal angemeldet, registriert, erfaßt ist, sich schließlich nur durch die Hilfe ihrer Landsmannschaft finden können.

Nicht leicht haben es die Sprecher, gegen das Stimmengewirr des Festes aufzukommen,, und schwer fällt es den Zuhörern, ihre Bewegtheit, die nach Ausdruck drängt, für die Zeit der Rede zurückzuhalten. Sie bringen Gruß und Glückwunsch, Bestätigung und Zuspruch: Der Kreisvertreter Stadie, zugleich im Auftrag der beiden anderen Kreisvertreter Dr. Reimer und Nötzel, (Tilsit-Ragnit und Elchniederung), Pinnebergs Vertriebenenstadtrat Fried richsdorf und der Vorsitzende der Pinneberger Ostpreußen Wiechert. Und er bringt den Ostpreußen ihren Humor: Heinz Wald Zwei Worte zu diesem Humor: Er entstammt dem Leben, das jeder von uns lebt, der Ernst fast ihn ein, sein Lachen ist befreiend, weil es die Nöte unseres Daseins trifft und überwindet und er mündet immer in den wunderbaren Satz: Wi loate de Flochte nicht hänge!"

In den späten Abendstunden kehrte der Strom zurück nach Hamburg. Die Unentwegten hielten aus und kamen erst am Morgen nach.

wieder die Forderung erheben, man möge das schreiende Unrecht von Yalta und Potsdam beseitigen, dann sind wir überzeugt, daß wir eine Forderung erheben nicht nur für uns, nicht nur für Deutschland, sondern für alle Kräfte, die sich mühen, eine neue Ordnung in diesem gequälten Erdteil zu schaffen, denn wir sind Europäer. Und es ist nicht vermessen, wenn ich Sprecher der ostpreußischen Landsmannschaft die Erklärung abgebe, daß wir unsere Forderung der Heimkehr in Freiheit und Frieden stellvertretend auch für die Völker abgeben, die hinter dem Eisernen Vorhang in Sklaverei und Unterdrückung leben.

Unsere Forderung sei unglücklicherweise in die große Ost-West-Auseinandersetzung eingespannt. Wenn aber dem deutschen Volke heute für uns Heimatvertriebene die geschichtliche Leistung von siebenhundert Jahren die Antwort eindeutig erteilt; denn ohne unsere Zugehörigkeit zum Abendland und seiner Gesittung sei diese Leistung nicht zu verstehen. "Diese Auseinandersetzung ist ein Schicksal, mit dem wir tertigwerden müssen. Darin aber haben wir von der freien Welt zu fordern: daß man in der westlichen Welt sich endlich dazu verstehen möge, ohne jeden Vorbehalt auch uns Menschen aus dem deutschen, europäischen Osten das Selbstbestimmungsrecht zuzubilligen, das man in der Atlantik-Charta verkündet hat. Wir sind nicht Menschen zweiter Klasse. Der Grundsatz von der Gleichberechtigung konzentriert sich für uns in der Forderung: Ueber den Boden, auf dem unsere Vorfahren lebten, entscheidet niemand, niemand als die Menschen, die gegen alles menschliche und göttliche Recht von diesem Bo-den vertrieben wurden." Deutschland aber habe den Heimatvertriebenen zu danken, daß sie die Kraft aufbrächten, diese Forderung immer wieder zu erheben, und darüber hinaus für ihre bewundernswerte Haltung, die sie kraft ihrer preu-Bischen Gesittung durch alle Not hindurch gerettet hätten. Uns bleibe der Stolz auf unsere Herkunft, und auf die Frage, wohin wir gingen, "Zurück nach Ostpreußen"

nach Ostpreußen."

Kreisvertreter Stadie sprach seinen Landsleuten den Treueschwur auf die Heimat vor, den das Lied der Deutschen, die Halle durchbrau-

send, bekräftigte.

# Ostkirche und Vatikan

#### Ist das Gebiet jenseits der Oder-Neiße seinem Schicksal überlassen?

Lange vor der unter Bruch des Potsdamer Abkommens ausgesprochenen Anerkennung der Oder-Neiße-Linie als Deutschlands Grenze gegen Polen durch das Regime Pieck-Grotewohl setzten die Bemühungen der Regierung Cyrankiewicz ein, den Hl. Stuhl zu bewegen, in den "neuerworbenen Gebieten" die kirchenrechtlichen Verhältnisse neu zu ordnen und so den augenblicklichen territorialen Zustand als völkerrechtlich bindend anzuerkennen. "Neuordnung der kirchenrechtlichen Verhältnisse" heißt: die Bistums bereich en eu festzulegen, eine Ueberschneidung der Bistumsgrenzen mit den Landesgrenzen (auch gegenüber der Tschechoslowakei) auszuschließen und vor allem die durch Tod oder Vertreibung ihrer Inhaber verwaisten Bischofsstühle durch dem kommunistischen Regime genehme Kandidaten neu zu besetzen.

grundsätzlichen Erwägungen heraus Aus lehnte der Hl. Stuhl dieses Ansinnen ab. Selbst dem greisen Kardinal Erzbischof Sapicha von Krakau, der sich ob seines Widerstandes gegen Nationalsozialismus und Kommunismus höchsten Ansehens in der Ewigen Stadt er-freute, wurde bei seinem Besuch 1951 im Va-tikan unmißverständlich gesagt, daß eine kirchenrechtliche Neuordnung in den unter polnischer Verwaltung stehenden deutschen Gebieten vor Abschluß eines Friedensvertrages mit Deutschland unter keinen Umständen durchgeführt werden könnte. Während Kardinal Erzbischof Sapicha nach Rom unterwegs war, wurde zwischen Vertretern des polnischen Episkopats und der Regierung Cyrankiewicz ein Abkommen getroffen, das nach der einseitigen Kündigung des Konkordats durch das kommunistische Regime die Beziehungen zwischen Kirche und Staat einigermaßen regeln sollte. In diesem Abkommen sind die stark bedrängten bischöflichen Unterhändler die Verpflichtung eingegangen, in Rom vorstellig zu werden und den Hl. Stuhl zu bewegen, den Widerstand gegen die "Neuordnung der kir-chenrechtlichen Verhältnisse" in den Gebieten jenseits der Oder-Neiße aufzugeben. Der nach dem Tode von Kardinal Hlond auf den erz-bischöflichen Stuhl von Warschau berufene Msgr. Stefan Wyszynski, der durch die gleichzeitige Bestellung zum Erzbischof von Gnesen den Titel des Primas von Polen führt, machte sich nach dem erfolglosen Schritt Kardinal Sapichas zum Sprecher der polnischen Bischofskonferenz, als er ihr Anliegen, dem Verlangen der Regierung Cyrankiewicz in der Angelegenheit der Neuordnung der kirchen-rechtlichen Verhältnisse in den Gebieten jenseits der Oder-Neiße entsprechen zu wollen, im Vatikan vortrug, Erzbischof Wyszynski kehrte unverrichteter Sache nach Warschau zurück. Der Hl. Stuhl verharrte auf seinem traditionellen Standpunkt: keine rechtliche Neuordnung ohne einen völkerrechtlich bindenden Friedens-

#### Der Vatikan bleibt fest

Das offizielle Kirchliche Jahrbuch für 1952, Annuarium Pontificio, trägt diesem Zustand Rechnung, wenn es nach wie vor die Erzdiözese Breslau, das Bistum Ermland und die Freie Prälatur Schneidemühlals deutsche Kirchenprovinzen, das Generalvikariat Glatzals Anteil der Erzdiözese Prag registriert und Bischof Dr. Splett von Danzig als Inhaber dieses romunmittelbaren bischöflichen Stuhls ausweist, obgleich er (in einem politischen Tendenzprozeß zu langjähriger Freiheitsstrafe verurteilt) hin-

ter Gefängnismauern schmachtet. Die kommunistische Regierung in Warschau reagierte auf die unnachgiebige Haltung des Hl. Stuhles mit verstärktem Druck auf den Episkopat, mit neuen Schikanen gegen Priester und Orden sowie einer weiteren Einengung der kirchlichen Arbeit. Aus dem öffentlichen Leben längst ausgeschaltet sollte ein direkter Eingriff in die Kirchenführung dem Episkopat demonstrieren, daß dem totalitären Staatssystem keine Grenzen gesetzt sind und das Regime zum Aeußersten entschlossen sei: die fünf vom Kardinal Erzbischof Dr. Hlond im Jahre 1946 eingesetzten apostolischen Administratoren, die nach dem Tod von Kardinal Bertram und der Vertreibung des ermländischen Bischofs Dr. Kaller sowie der anderen Kirchenführer mit der kirchlichen Verwaltung betraut worden waren, wurden ohne Fühlungnahme mit Erz-bischof Wyszynski als dem höchsten Repräsen-tanten der Kirche in Polen aus ihren Kirchenämtern verjagt. Es blieb nicht dabei, die fünf apostolischen Administratoren haben auch das Gebiet ihres bisherigen Wirkungskreises verlassen müssen. Die kommunistische Regierung besetzte die Kirchenämter mit ihr genehmen Kandidaten, an deren seelsorgerischen Qualitäten manches auszusetzen ist.

#### Das Dekret vom 26. Mai

Trotz schwerster Bedenken gab Erzbischof Wyszynski den von dem kommunistischen Regime berufenen apostolischen Administratoren die kirchliche Jurisdiktion, um einen Konflikt im Lager des Klerus zu verhindern, der nicht mehr zu vermeiden war, wenn die von den Regierungsgewaltigen gedeckten Priester im Gegensatz zur Kirchenführung gebracht werden sollten. Das war ganz offensichtlich die Absicht der Regierung Cyrankiewicz, die durch den Schachzug Erzbischofs Wyszynskis vereitelt wurde. Das kommunistische Regime begnügte sich nicht mit der Duldung seiner eingesetzten apostolischen Administratoren durch die Kirche. Dem Episkopat wurde zynisch bedeutet, daß die kommunistische Regierung sich an das mit der Kirche getroffene Abkommen nicht mehr gebunden fühle, nachdem ein wesentlicher Bestandteil der Abmachungen, die von den bischöflichen Unterhändlern eingegan-

gene Verpflichtung, die kirchenrechtliche Neuordnung in den "neuerworbenen Gebieten"
durch den Hl. Stuhl zu erwirken, von dem Vertragspartner nicht erfüllt worden sei. Unter
dem wachsenden Druck des Regimes glaubt Erzbischof Wyszynski dem entscheidenden Schritt
nicht mehr ausweichen zu können: durch Dekret
vom 26. Mai 1952 vollzog er die Ernennung
eines neuen Domkapitels an der Kathedralkirche
zu Breslau und nahm drei Tage später
seine Einführung persönlich vor. Unter den
zwölf Domkapitularen befindet sich auch der
von der Regierung eingesetzte Apostolische Administrator Lagosz; elf von ihnen sind nicht
in der Erzdiözese Breslau beheimatet!

Die Bestellung eines neuen Domkapitels an der Kathedralkirche zu Breslau hat selbst im Vatikan überrascht, um so mehr als sie dem kanonischen Recht widerspricht. Nach dem Tode von Kardinal Erzbischof Bertram im Mai 1945 wählte das Breslauer Domkapitel Prälat Dr. Piontek zum Kapitelvikar. Prälat Dr. Piontek residiert in Neuzelle in der Sowjetzone im Bereich der Erzdiözese Breslau. Er ist der rechtmäßige höchste Repräsentant der Erzdiözese Erzbischof Ob und inwieweit Breslau. Wyszynski mit der Neubestellung des polnischen Domkapitels zu Breslau die fhm bei seinem Romaufenthalt 1951 gegebenen weitgehenden Vollmachten überschritten hat, zu entscheiden ist Sache des Hl. Stuh-Welche politischen Folgen seine Entscheidung nach sich ziehen wird, dafür tragen die Kreise eine Verantwortung, denen die Treu-bänderschaft über das deutsche Land jenseits der Oder-Neiße anvertraut ist. Dazu gehört vor allem — die Bundesregierung. J. C. M.

#### Es geht weiter

Erzbischof Stefan Wyszynski von Warschau und Gnesen hat dem von der Regierung eingesetzten und von ihm im Amt bestätigten Apostolischen Administrator in Landsberq a. W. das Recht zum Tragen der Inful verliehen mit der Berechtigung, das Sakrament der hl. Firmung zu spenden. Er hat ferner in der Kathedrale von Oliva vier Kandidaten der Diözese Danzig zu Priestern geweiht und am Fest Peter und Paul 18 Kleriker der Apostolischen Administratur Oppeln und Neiße.

Msgr. Zygmunt Kaczynski, Kultusminister der polnischen Exilregierung in London, der 1945 mit Ministerpräsident Mikolajczyk nach Warschau zurückgekehrt war, ist zu zwölf Jahren Zuchthaus verurteilt worden. Msgr. Kaczynski, vor 1939 Direktor der Polnischen Katholischen Presseagentur (KAP), wurde bereits 1948 verhaftet. Das gegen ihn durchgeführte Gerichtsverfahren ist unter Ausschluß der Oeffentlichkeit erfolgt. Selbst nach seiner Verurteilung hat sich die kommunistische Presse über das Schicksal des bekannten Priesters ausgeschwiegen.



Laubenhalle am Wormditter Marktplatz

Die Lauben gaben dem Platz eine anheimelnde Note. Bei Regen und Stiemwetter boten sie den Marktbesuchern ein schützendes Dach. An freundlichen Sommernachmittagen saßen hier Frauen mit ihrer Handarbeit und genossen die friedlichen Stunden.

auf einauf einnomusek

## Erstarkender Protestantismus / Wird das Kirchendach über Deutschland abgedeckt?

Noch vor einem Jahr schien es, als sei Moskaus Politbüro bereit, ein gesamtdeutsches Denken außerhalb des bolschewistischen Weltbildes zu respektieren. Die Teilnahme von hunderttausend Deutschen aus der Sowjetzone am Evangelischen Kirchentag in Berlin konnte dafrei von westöstlichen Ideologien zur größten religiösen Kundgebung aller Deutschen seit dem Zusammenbruch werden und wußte der machtpolitischen Zerreißung des Ganzen und dem Egoismus des Individuums eine wirkungsvolle Parole entgegenzusetzen: "Wir sind doch Brüder!" Das Echo auf dieses trotzige "Ueberalle-Grenzen-hinweg" war ergreifend und be-wies, daß dieses Wort nicht erloschen war, sondern einen Widerhall fand, den niemand er-wartet hatte. Das Auftreten der Mitteldeutschen, die sich zu ihrem Gott und ihrem Volk mit dem Bekennermut der Urchristen gegen die weltliche Tyrannen der Sowjetzone vor Tausenden von Zuhörern bekannten, gab den Vertretern der freien Welt eine Vorstellung von

der Bedeutung der protestantischen Kirche als Schutzmacht des Einzelwesens gegenüber der bolschewistischen Vermassung. Es lag so etwas wie der alte Luthergeist der protestantischen Frühzeit über dieser doch sonst so abgebrüht und säkularisiert erscheinenden Weltstadt und wenn die Paul-Gerhardt- und Zinssendorf-Lieder von den Massen im Stadion oder den Wartenden in den U-Bahnhöfen angestimmt wurden, da offenbarte sich, daß das ganze, anständige, unteilbare Deutschland noch unter dem Kirchendach fortdauerte.

Die Verweigerung von Sammelpässen für den Stuttgarter Kirchentag Ende August und die immer aggressiveren Töne aus der Sowjetzone gegen den protestantischen Kirchenfürsten Dibelius zeigen den posthumen Aerger der kommunistischen Machthaber an, daß der vergangene Kirchentag nichts anderes zum Ergebnis hatte, als den Selbstbehauptungswillen der Bevölkerung aus einem Glaubenseifer heraus

zu stärken. Es muß das gesagt werden, weil es wahr ist, wenngleich der offizielle Westen diese Tatsache nicht gerne hört: Den Widerstandswillen aus religiösen Kraftquellen fürchten die Bolschewiken mehr als die liberale, bürgerliche Welt mit ihrem Opportunismus der Stunde, samt ihren Pakten und der umständlichen Sicherheits-Automatik.

Es war im Hinblick auf diese Situation eine glückliche Fügung, daß nahe der politischen Trennungsmauer der beiden Deutschländer in Hannover gerade der Weltprotestantismus, repräsentiert von 50 Kirchen aus 24 Ländern, ein starkes Bekenntnis seiner Macht und Solidarität ablegte. Die Schloßkirche zu Wittenberg ist nicht allzu weit, aber daß das Portal, wo einst die Thesen angeschlagen, und die Wartburg, wo einst die Bibel übersetzt wurde, bereits in den Bannkreis der Gottlosen geriet, macht die Lutheraner in aller Welt mobil und erinnert sie daran, daß Martin Luther nicht in der Verteidigung, sondern im Angriffeinen neuen Weg der Menschen zu Gott öffnete. Hannover mußte seinem Wesen nach eine Vollversammlung von Bischöfen und Theologen aus aller Welt sein. Sie werden das Wissen um die große seelische und politische Not ihrer deutschen Brüder mit in ihre Gemeinden zurücknehmen und damit gute Botschafter unseres

Stuttgart hingegen wird wieder zeigen, daß die Einladung der Kirche an Unbekannt die Masse des deutschen Protestantismus erreicht und daß sie dabei ist, die Indifferenz zu überwinden. Aus dem Aktivismus der mitteldeutschen Kirche kommen die Impulse. Dr. v. Thadden-Trieglaff sprach von "Gottes geliebter Zone", weil wohl die Gottlosigkeit bei den Machthabern, nicht aber bei den Menschen heimisch ist. Im Westen erscheint es oft, als sei das gerade umgekehrt. Daher auch schon die Erwartung des Kirchentages, daß den weltlichen Hindernissen, die der Teilnahme von drüben entgegenstehen, zum Trotz "Menschen mit Gott auch über Mauern springen dürfen, wenn Er es will". Eine solche Auslassung atmet die Gewißheit: wer glaubt, der flieht nicht! Steht doch der diesjährige Kirchentag unter Wählet das Leben! Ein Leben mit Gott nämlich, das ewige Leben, das keine Angst kennt und tapfer ist und damit von den Ideologien der streitenden Weltmächte unabhängig. Denn im erbitterten Gefecht der politischen, Doktrinen erweist sich der christliche Glaube als eine Dritte und dazu noch als die dauerhafte Kraft.

## "Massenaustreibungen in Acht und Bann"

Die Vollversammlung des "Lutherischen Weltbundes" laßte nach einer Vorlage der Sektion III (Innere Mission) eine Resolution zur Frage der Heimatvertriebenen und Flüchtlinge, in der die Fortführung der Arbeit des Flüchtlingsdienstes im Rahmen des "Lutherischen Weltbundes" gefordert und die Notwendigkeit einer weltumfassenden Hilfe für die Vertriebenen unterstrichen wird. Zur grundsätzlichen Frage der Lösung des Vertriebenen-problems heißt es in der Resolution wörtlich:
"Die Vollversammlung ruft die Völker und Kirchen auf, nicht nur ihre Bemühungen um

"Die Vollversammlung ruft die Völker und Kirchen auf, nicht nur ihre Bemühungen um gerechte Lösungen für die Heimatlosen zu verstärken, sondern auch mit aller Kraft auf Verhältnisse hinzuarbeiten, in denen die Entwurzelung ganzer Völker in Acht und Bann getan wird mit der Absicht, den Vertriebenen die Rückkehr in ihre angestammten Wohnsitze zu ermöglichen."

Die Resolution wendet sich des weiteren gegen alle Unterscheidungen unter den Heimatlosen, wie sie z. B. seitens der IRO nach Gesichtspunkten der Volkszugehörigkeit oder aus politischen Erwägungen gemacht worden waren. Auch wird für eine beschleunigte Zusammenführung durch Austreibung oder Flucht getrennter Familien eingetreten. Der Direktor des Flüchtlingsdienstes des "Lutherischen Weltbundes", Dr. Stewart Herman, erstattete der Vollversammlung einen eingehenden Bericht über die Hilfstätigkeit unter den Heimatlosen, in dessen Rahmen er sich gegen eine Ueberschätzung der Auswanderung als bestes Mittel zur Lösung der Frage der Heimatlosen aussprach.

Zur weiteren Durchführung der Hille an den Heimatlosen beschloß die Vollversammlung die Bildung eines "Lutherischen Weltdienstes". Um den Dank des deutschen Volkes für die Hille der Lutheraner in der Welt in den Jahren nach 1945 zu bekunden, wurde vom deutschen Nationalkomitee des Weltbundes eine Dankspende errichtet, die den Namen des um Deutschland hochverdienten verstorbenen ersten Exekutivsekretärs des "Lutherischen Weltbundes", Dr. Michelielder, trägt. Landesbischof D. Meiser überreichte als erstes Ergebnis einer Sammlung dem Weltbund einen Betrag von 70 000 D-Mark, der hauptsächlich zur Linderung der internationalen Vertriebenennot vewandt werden soll.

Günter Kaufmann.

# OBMDITT

## ein Kapitel ermländischer Geschichte

Von Dr. Adolf Poschmann

hatte mit der Besiedlung von Pogesanien begonnen und gründete fast gleichzeitig mit Heilsberg auch die Stadt Wormditt, die wahrscheinlich im Jahre 1312 die Handfeste erhielt. Der Lokator oder Siedlungsleiter hieß Wilhelm, sicherlich ein kapitalkräftiger Schlesier und Vertrauensmann des Bischofs, der die Werbung und Ansetzung der Kolonisten übernahm. Naturgemäß holte er sie aus seiner Heimat Schlesien, wo er viele Beziehungen und viele Verwandte hatte. So kam es, daß die Wormditter ebenso wie die Heilsberger die breslausche Mundart hatten, während die Mehlsacker, die aus Niederdeutschland eingewandert waren, käslausch sprechen. Sprachgrenze ging durch das Kirchspiel Hein-rikau, so daß in diesem Kirchdorf breslausch, im benachbarten Kleefeld aber schon käslausch gesprochen wurde. Stammpreußen wurden in die neue Stadt nicht aufgenommen, sie wurden außerhalb der Stadtmauern in der Vorstadt Pillau angesiedelt.

Schon in den ersten Jahrzehnten wurden das Rathaus, die Kirche und die Befestigungsmauern rings um die Stadt mit etlichen Turmen und Erkern gebaut (Rathaus vollendet 1346, Bau der Stadtmauer seit 1340, Kirche geweiht 1379). Wenn in unseren Tagen nur eins der genannten Bauwerke hätte errichtet werden sollen, hätte da die Bürgerschaft gestöhnt, obwohl alle technischen Hilfsmittel zur Verfügung stehen; und wir müssen uns fragen, wie haben un-Vorfahren das alles geschafft? Wie mühsam war die Anfuhr Steinen und Holz, wieviel Leute mußten in den Ziegelcheunen arbeiten, wieviel Maurer und Zimmerleute und Handlanger waren auf den Baugerüsten tätig! Unternehmungslust und Tatkraft, Fleiß und Zähigkeit zeichnen die Bewohner eines neu besiedelten Landes aus, dazu kam ein ausgeprägtes Gemeinschaftsgefühl; nicht nur das "Soll" wurde erfüllt, sondern jeder schaffte soviel er konnte. Das galt besonders beim Kirchenbau, denn mit dem Gemeinschaftsgefühl verband sich ein tiefer religiöser Sinn und ein großer Opfermut.

#### Die Pfarrkirche

Bei der Anlage der Stadt und der Verteilung der Hofstellen wurde seibstverständlich auch auf eine günstige Lage der Kirche Bedacht genommen. Man fand sie an der Südseite in nächster Nähe des Marktes, aber doch getrennt vom Lärm des Straßenverkehrs. Durch den tiefen Stadtgraben war die Lage gesichert, denn wie im Ordensland üblich — das mächtige Bau-werk war ein wesentlicher Teil der Stadtbefe-stigung, und wiederholt hat der Feind das Gotteshaus bestürmt. Löcher von Gewehrschüssen und von kleinen Kanonenkugeln erinnerten en jene bewegten Zeiten, in der Kugel auf der Kirchturmspitze fand man einen steckengebliebenen Pfeil. Die meisten ostpreußischen Kirchen waren gotische Hallenkirchen, bei denen die Seitenschiffe ebenso hoch waren wie das Mittelschiff; anders in Wormditt: hier baute man die Seitenschiffe niedriger als das Mittelschiff, es war also eine gotische Basilika, die einzige in ganz Ostpreußen. Warum haben die Wormditter anders gebaut? Das haben die Kunsthistoriker zu klären versucht: Vielleicht hat der Fürstbischof Hermann von Prag, der für die Stadt viel getan hat, einen fähigen Baumeister aus seiner böhmischen Heimat hergerufen und mit ihm Grundriß und Bauplan vereinbart. Andere weisen auf die große Aehnlichkeit mit der etwas älteren Zisterzienserkirche in Pelplin hin, die als Vorbild gedient haben soll. Wie dem auch sein mag, zur Zeit des rührigen und bau-lustigen Bischofs Heinrich III. Sorbom (1373—

1401) wurde der Bau vollendet.
Mit dem Wachsen der Gemeinde machte sich im 15. Jahrhundert das Bedürfnis nach Vergröder Kirche geltend, und es fehlte nicht

Bischof Eberhard von Neiße (1301-1326) an frommen Wohltätern, die durch reiche Stiftungen diesen Ausbau erleichterten. Um den Turm und um die Seitenschiffe legte man einen Kranz von Kapellen, und so gewann die Johanniskirche das Aussehen einer fünfschiffi gen Basilika. "In ihrer jetzigen Gestalt nimmt sie eine Sonderstellung ein unter allen ostpreußischen Kirchenbauten" (Professor Anton Ullbrich, Königsberg). Zierliche Fialen, Kreuzblumen und leuchtende Blenden belebten das Aeußere, vor allem aber der eigenartige Bänderfries, teils Blätterranken, teils Männerund Frauenköpfe. Auffallend war auch die Wandgliederung an der Westseite links neben dem Turm, wo ungewöhnliche Reihungen von Dreiecksgiebeln übereinander zu sehen waren.

Der überaus prächtige Hochaltar richtet im Jahre 1744 von einem unbekannten Meister — stieg in drei Geschossen bis zum Scheitel des Gewölbes hinauf ... "ein unge-wöhnlich großzügiges Werk, das sich durch klaren architektonischen Aufbau und gutes Verhältnis der Gestalten zum Ganzen auszeichnet und - trotz der vollständig von ihm verschiedenen Stilformen — vortrefflich in den go-tischen Kirchenraum hineinpaßt" (Ullbrich).

#### Das Schloß

Gleichzeitig mit der Stadt wurde auch die Burg aufgebaut, und Eberhards dritter Nachfolger, der schon genannte Fürstbischof Hermann Prag (1337-1349), wählte das Schloß Wormditt zu seiner Residenz, nachdem — so dürfen wir annehmen — die Baulichkeiten vorher würdig und bequem hergerichtet waren. So wurde Wormditt die Residenzstadt des kleinen Fürstbistums, und als Haupt-stadt des Ländchens boten sich gute Aussichten auf eine gedeihliche Entwicklung. Herrlichkeit dauerte nur knapp zehn Jahre; die folgenden Bischöfe residierten in Heilsberg und Wormditt wurde eine bescheidene Landstadt,

Das Schloß hat im Laufe der Jahrhunderte manchen Sturm ausgehalten, doch der Schwedenkönig Gustav Adolf nahm es am 19. Oktober 1627 ein, nachdem seine Pioniere zwei große Breschen in die Mauern gesprengt

In unseren Tagen gab es wohl noch eine Schloßstraße, aber vom Schloß war kaum noch ein Rest zu sehen. Wo in früheren Jahrhunderten Burggrafen und Amtsschreiber würdevoll herumstolzierten, wo in Kriegszeiten rauhbeinige Landsknechte sich breit machten, da tummelten sich jetzt einige Hundert munterer Jungen und Mädchen und kümmerten sich nicht wo einstmals die Schloßkapelle oder die Wohnräume des Burggrafen gewesen waren; sie sahen auch nicht, daß ihre Schule ein häßlicher roter Ziegelbau war, wie er um 1900 allenthalben aufgeführt wurde. Der größte Teil der schon halb verfallenen Gebäude wurde 1806 abgebrochen; in jener Zeit hatte man für alte Bauwerke kein Verständnis, und so manche ehrwürdige Burg ist der Spitzhacke zum Opfer gefallen. Mit den Baustoffen wurde das Rent-amt und das Gut Groß-Carben aufgebaut. Vor dem Schulplatz vereinigte sich die Schloßstraße mit der Kirchenstraße und sie bildeten einen dreieckigen Platz, genannt "Dreizömpels-markt". Hier stand einst das Niedertor, durch das man zu Liebstädter Straße und zum Steindamm gelangte

#### Die Lauben und das Rathaus

Vor Jahren veröffentlichte ein weitgereister Rheinländer in der "Kölnischen Zeitung" einen Bericht über seine Reise durch Ostpreußen. Er war auch in Wormditt gewesen und schrieb, er habe sich noch selten so sehr in das ent-schwundene Mittelalter hinein versetzt gefühlt wie auf dem Wormditter Marktplatz mit seinen malerischen Lauben und dem gotischen Rathaus, Zunächst hatten es ihm die Lauben an-

Fortsetzung nächste Seite



Foto: Marburg

Wormditts mittelalterliches Rathaus Im 14. Jahrhundert bauten die Wormditter ihr Rathaus mit dem aufsteigenden Staffelgiebel und dem hohen Satteldach. In dem barocken Türmchen befand sich die älteste Glocke des Ermlandes. Sie wurde 1484 gegossen.

# "Worm dit dat"

#### Woher die Stadt ihren Namen empfing - Die Geschichte eines Lindwurms

Vor langen Jahren hauste in Wormditt ein cher aber ist, daß die ersten deutschen Sied-reulicher Lindwurm. Man weiß noch den Ort der am steilen Ufer der Drewenz eine Pruzzengreulicher Lindwurm. Man weiß noch den Ort unter einem Eckhaus am Markt, wo er tief unter der Erde sein Lager hatte; es war ein finste-rer Gang, der bis unter die Pfarrkirche hinlief. Nicht nur Kälber und Kühe, sondern auch Frauen und Kinder, Männer und Greise wurden von seinem Rachen verschlungen. Der mag auch recht groß gewesen sein, denn der Lindwurm reichte um das ganze Rathaus mitsamt den Hakenbuden. Viele Ritter unternahmen den Kampf gegen das Untier, mußten aber das Wagnis mit dem Leben bezahlen. Endlich gelang es einem tapleren Ritter, seine Lanze in den schuppigen Bauch des Ungeheuers zu stoßen und die Stadt zu befreien. Da staunten alle den Körper de Drachens an. Es kam auch ein Bauer in die Stadt und fragte staunend: "Wat dit dat?" Zur Ant-wort erhielt er: "Worm dit dat." Und daher be-kam der Ort, der früher Klein-Danzig hieß, den Namen Wormditt,

In seiner ganzen Scheußlichkeit konnte man den Lindwurm sehen bei dem Festzug am 3. Juli 1912 — die älteren Wormditter erinnern sich noch gern an den großen Tag —, als die Stadt ihr 600 jähriges Bestehen feierte. Auf einem der ersten Festwagen sah man das schreckliche Ungeheuer mit dem feuersprühenden Rachen.

Die Gelehrten wollten natürlich von dem Wurm nichts wissen; sie brachten den Namen Wormditt in Zusammenhang mit dem Namen der Warmier und vermuteten, hier sei ein Hauptsitz des genannten Volksstammes gewesen. Die Warmier also sollten nicht nur dem Fürstbistum den Namen Warmia oder Ermland gegeben haben, sondern auch unserer Stadt den Namen Wormditt. Dann aber kamen noch klü-gere Männer und wiesen nach, daß Wormditt gar nicht im Gau Warmien liegt, sondern im Gau Pogesanien. In einer alten Urkunde fanden sie die Nachricht, die alten Pruzzen hätten im Gau Pogesanien einen Marktort, und dieser sei in Wormditt zu suchen. Doch nach dem Wortlaut der Urkunde lag diese Marktstätte, die wahrscheinlich den Handel vom Oberland nach den Gebieten an der Alle vermittelte, in der Nähe der Passarge, also nicht in Wormditt. Sisiedlung vorfanden. Ob es ein preußisches Dorf mit strohgedeckten Häusern war oder ob hier ein eingeborenes Adelsgeschlecht in einer festen Burg hauste, hat niemand ergründet. Jedenfalls hieß der Ort schon in preußischer Zeit Wurmedyten oder Wormedythin und gehört in die lange Reihe der Namen auf itt oder itten; hier in der Nähe hatten wir die Ortschaften Bornitt und Woynitt, Elditten und Schwenkit-

WORMDITT

Die deutschen Siedler kümmerten sich nicht um das, was früher gewesen war, sie setzten den Wurm in ihr Siegel Das älteste Stadtsiegel (1388) zeigte den Drachen, der sich in den Schwanz beißt; das neueste Siegel des Magi-strats zeigte den Lindwurm auf dem Erdboden mit halbem Oberkörper sich zurückwendend

und züngelnd, mit geringeltem Schwanz. So hatte Wormditt ein "redendes Wappen". Anläßlich des schon erwähnten Stadtjubiläums gab ein Sohn der Stadt, Studienrat Franz Buchholz, eine Festschrift heraus, die 1931 in erweiterter Neuauflage erschien unter dem Titel "Bilder aus Wormditts Vergan-genheit". Damit schenkte er seiner Vaterstadt eine gediegene Ortsgeschichte, die auch die vom Lindwurm enthält. Fern von der geliebten Vaterstadt ist der Verfasser, ein echter Ostpreuße und braver Ermländer, am ersten Weihnachtstage 1949 verschieden und hat in Heide, Holstein, die letzte Ruhestätte gefunden.

#### Ermländisches Darl

Von A. Hintz

Es ös so stöll! Des Därf, das lait öm lichte Moonschain, Da Moon, da kickt so naischiach erain On Stoow on Schain, on Schaua, Hoff on Stall, Es schläft on treemi all alla eewerall

So stöll, gaingz stöll, Bloß hön oh haa, do ruschelts offem Boom E Vogelche das riehat söch öm Troom, E Huingt, da hailt korz off doo eerewo On dotta huckt e Katzche mankem Stroh -Söst alla stöll.

Es ös so stöll!

So stöll, gaingz stöll, Schwarz Schämes kraufe sachtche offa Strooß, De Körch, de steht öm Mooneschain so grooß, On anna Körchhoffsmaua schläft da Tod. On ömme Körchhoff kaint on wäckst es Soot -

(Aus W. Ziesemer: "Die ostpreußischen Mund-





Die 1379 geweihte Piarrkirche zu Wormditt war die einzige gotische Basilika Die 1319 geweinte Furrkriter in Ostpreußen Sie wurde im 15. Jahrhundert erweitert. Durch den Umbau der Seitenschiife zu einem Kapellenkranz erhielt die Kirche die Form einer fünlschiffigen Basilika. — Daneben: Zierliche Fialen und leuchtende Blenden belebten die Front des nördlichen Seitenschiffs.

arten", Breslau 1924.)

getan, und in der Tat, nur selten fand man so vollständige und wohlerhaltene Lauben wie hier. Die Häuser kehrten dem Markt die schmale Giebelseite zu, damit möglichst viele Bürger am Markt wohnen konnten; in der go-tischen Zeit waren die Giebel spitz, später ab-geschrägt oder geschweift. Bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts war der Platz auf allen vier Seiten von Lauben umgeben, im Jahre 1846 aber vernichtete ein Schadenfeuer die westliche Marktseite, und die Lauben wurden leider nicht mehr aufgebaut. In den späteren Jahrzehnten wurden auch die anderen Seiten wiederholt von Bränden heimgesucht, doch da sorgte die Baupolizei dafür, daß beim Wiederaufbau auch die Lauben wieder errichtet wurden. Anschaulich schildert Franz Buchholz, was die Lauben in alter Zeit für die Bürger bedeuteten: "Unter den Lauben spielte sich an lauen Spätnachmittagen und Abenden ein gemütvolles familiäres Trei-ben ab. Da nahm nach getaner Arbeit die flei-Bige Haustrau mit dem Strickstrumpf auf ihrer Bank Platz; bald gesellte sich ihr eine Nachba-rin bei, und nun begleiteten emsige Gespräche über die neueste Mode und die schlechten Zeiten, über die hoffnungsvollen Sprößlinge und die Plage mit den Dienstboten das Klappern der Nadeln; die Kleinen aber tummelten sich lustig umher, spielten "Zegraifche" und "Blinze" oder die Mädchen "schippten Kuttche" und die Knaben schlugen auf freien Plätzen "Klippche" oder "Knöf". Etwas später fand sich auch der gestrenge Ehegemahl zum Plauderstündchen ein, sofern er es nicht vorzog — mit gütiger Erlaub-nis der besseren Hälfte —, in seine Stammkneipe zu gehen zum Glase echten Wormditter Braunbiers, um dort den Gang der städtischen Politik ausgiebig zu erörtern und Neues zu erfahren." Die Zeit des Biedermeiers war längst vorbei, geblieben aber war das Reizvolle und Gemütliche, und jeder Wormditter war stolz

#### Die Glocke von 1384

auf seine Lauben.

Mitten auf dem Markt das imposante gotische Rathaus, ein wuchtiger Bau aus dem 14. Jahrhundert mit hohem Satteldach und schön gegliedertem Staffelgiebel, und auf der Spitze des Giebels ein großes Storchennest. Nur der Turm auf der Mitte des Daches stammt aus einer späteren Zeit, doch bewahrte er einen untrüglichen Zeugen aus dem Mittelalter, nämlich die älteste Glocke des Ermlandes, gegossen im Jahre 1384. In der lateinischen In-schrift ruft sie Christus den König der Herrlichkeit an und fleht um Frieden. Diese altehrwürdige Ratsglocke hat bei allen wichtigen Begebenheiten ihre Stimme erschallen lassen, bei der Einführung der Bürgermeister und beim Tode der Ratsherren, bei Feuersgefahr und beim Heranrücken des Feindes. In letzter Zeit diente sie als Uhrglocke. Ob sie auch die Katastrophe von 1945 überdauert hat? Und ob der Storch auch in diesem Sommer sein Nest wieder bezogen

In der sparsamen alten Zeit brauchte man für die Verwaltung der Stadt nur zwei Räume, eine Ratsstube und eine Gerichtsstube. So blieb im Obergeschoß ein mächtiger Flur, der als Versammlungsraum für die Bürgerschaft diente. Sicherlich ging es hier manchmal recht stürmisch zu, wenn die Not des Augenblicks schicksalsschwere Entscheidungen forderte. Zugleich diente der große Flur als Tanzdiele, wenn auch der Boden recht holperig war, und auch als Festsaal, denn einen anderen gab es in alter Zeit nicht. Oft haben die alten Wände frohes Gläserklirren und schwungvolle Tischreden gehört, gelegentlich studentischen Kommersgesang, Zuletzt feierte die Stadt hier ihren 600. Geburtstag, am Juli 1912. Bald darauf wurden durch grö-Bere Umbauten die dringend notwendigen Büroräume geschaffen.

Will man sich ein Bild von einer alten Stadt machen, so darf man nicht vergessen, daß es keine Schaufenster gab. Wollte ein Kaufmann seine Waren zur Schau stellen, so breitete er sie auf den "Bänken", d. h. Tischen unter den Lauben aus; bevorzugte Ver-kaufsstände waren im Erdgeschoß des Rathauses, das zugleich auch "Kaufhaus" war. Vor allem waren hier die Fleischbänke, die Bäckerbänke und die Bänke der Tuchscherer. Zu unserer Zeit standen in der ehemaligen Kaufhalle die Feuerspritzen, darunter auch die ehrwürdige Lindwurmspritze vom Jahre 1760, die treue Helferin bei vielen Feuersbrünsten. Rings um das Rathaus standen die Hökeroder Krämer und boten ihre Waren feil: Salz und Heringe, Obst und Zwiebeln, Nüsse und Mohn, Käse und Speck; aber auch allerlei nützliche Dinge für die Wirtschaft: Besen und Lischken, Flegel und Sensen und vieles andere. Um ihre Bänke nicht ieden Tag neu aufbauen zu müssen, fingen sie sehr bald an, feste Buden an das Rathaus zu lehnen; zuerst aus Holz, dann kam ein festes Fundament hinzu, und da die Bürgermeister und Ratsherren nicht achtgaben, waren es über Nacht massive, zweistöckige Häuschen gewor-

Diese Hakenbuden hielten das Rathaus fest umklammert, sogar die seitlichen Eingänge verbauten die Höker. Wenn ein Fremder den Bürgermeister sprechen wollte, mußte er nach dem Eingang ordentlich suchen, bis er an kleinen Hakenbude ein kleines graues Schild fand mit einem schwarzen Adler und der Aufschrift "Magistrat" und "Standesamt"; durch dieses Häuschen gelangte er zu den Büroräumen im Obergeschoß. Erst durch den Umbau von 1920 wurde ein bequemer Zugang vom Ostgiebel geschaffen

#### To molsch

Zwei Arbeiter ruhen ermüdet von der schweren Arbeit in der Mittagspause aus. Da sagt der eine: "Doa kick — Orm." — "Wat seggst Orm, dat is mi doch en Worm." — "Ach Mönsch, öck si to molsch."

# Raiffeisen im Ermland

Wormditt einst Zentrum des Bauernvereins und der landwirtschaftlichen Genossenschaften

Der wackere Westfale Friedrich Wilhelm nen schweren Zeiten, auch sie fielen bisweilen Raiffeisen sah um die Mitte des 19. Jahrhunderts die westfälischen Bauern in Not und grändete die ersten Darlehnsvereine auf genossenschaftlicher Grundlage, um ihnen Kredite zu verschaffen. Er hat es sich nicht träumen lassen, daß er auch in der östlichsten Provinz eine zahlreiche und treue Gefolgschaft finden würde und daß die Genossenschaften auch für Ostpreußen viel Segen bringen würden. Auch der ostpreu-Bischen Landwirtschaft ging es im 19. Jahrhundert schlecht. Kaum waren die Wunden vernarbt, die die Napoleonischen Kriege gerade unserer Provinz geschlagen hatten, da riß die große Agrarkrisis sie wieder auf. Eine Mißernte folgte auf die andere, trotz der Knappheit sanken die Preise immer mehr, weil das russische Getreide den ganzen europäischen Markt überschwemmte. Es war eine Zeit großer Geldknappheit, nur zu Wucherzinsen konnten die Landwirte einen Kredit erhalten, und diese Wucherzinsen brachten viele an den Rand des Abgrundes; wer einmal in Schulden geraten war, kam so leicht nicht mehr heraus.

Das Ermland hatte einen kräftigen gesunden Bauernstand, der so manche Notzeit überstanden hatte, aber auch unsere Bauern litten in je-

Wucherern in die Hände. Da galt es, sie zu einer Standesvereinigung zusammenzuschließen und sie aufzuklären, und das war das Ziel des Ermländischen Bauernvereins, der seine Geschäftsstelle in Wormditt hatte. Durch Vorträge und Beratungen suchte er seinen Mitgliedern zu helfen, im öffentlichen Leben ver-trat er ihre Belange. Wenn den Bauern irgendwo der Schuh drückte, fand er bei seiner Standesvertretung Rat und Hilfe, so z. B. bei der Intensivierung der Wirtschaft und Produktionssteigerung, bei der Buchführung und bei der Steuererklärung. Zur Ausbildung der Bauerntöchter wurde in Wormditt die Haushaltungsschule eingerichtet, in der Hunderte von Hausfrauen für ihren schweren Beruf vorgebildet wurden. Aus dem ganzen Ermland ka-men die Bauern zu den Hauptversammlungen nach Wormditt, sie beherrschten an diesen Tagen das Stadtbild. Ganz große Tage waren der 26. und 27. Juni 1932, als das 50 jährige Bestehen des Ermländischen Bauernereins in Wormditt gefeiert wurde; dies war aber auch die letzte große Versammlung, denn schon im folgenden Jahre wurde er gleich-

## Der erste Darlehnskassenverein

Gegründet wurde der Bauernverein im Jahre 1882 von Dr. Bernhard Lehmann, der wenige Jahre später (1885) in Rößel den ersten Spar- und Darlehnskassenverein ins Leben rief; der Bauernverein stand bei der Gründung Pate. Zu Anfang des 19. Jahrhunderts gab es in jedem Kirchspiel eine solche Bauernkasse, es waren rund 70 an der Zahl, mit 13 000 bis 14 000 Mitgliedern. Diese Zahlen blieben den folgenden Jahrzehnten ungefähr gleich. Alle diese Spar- und Darlehnskassenvereine beruhten auf den von Raiffeisen gewiesenen Grundlagen, alle hatten das Prinzip der unbeschränkten Haftpflicht. Die Entwicklung zeigt sich am besten in der Höhe der Einlagen, die ihnen zuflossen; am 31. Dezember 1913 betrugen die Einlagen der ermländischen Bauernkassen etwa 44 Millionen Mark und das eigene Vermögen 23 000 000 Mark Durch die Inflation 1918 1923 ging das ganze Betriebskapital verloren, nichts blieb übrig als die Erfahrung. Doch am 31. Dezember 1931 waren — trotz der großen Krise dieses Jahres — schon wieder 30 Millionen Mark Einlagen vorhanden, das waren etwa 70 Prozent der Höhe von 1913; zu Ende des Jahres 1943 hatten wir rund 140 Millionen Mark Einlagen. In diesen Zahlen zeigt sich Jautlich das große Vertrauen, das die ganze ermländische Bevölkerung ihren Kassen entgegen-

Je mehr Kassen sich bildeten, je weiter sie ihren Geschäftskreis ausdehnten, desto nötiger wurde eine Geldausgleichsstelle. Einzelne Kassen hatten einen Ueberschuß an Einlagen und konnten sie nicht immer nutzbringend anlegen, andere wieder konnten das Kreditbedürfnis der Mitglieder nicht befriedigen. Daher schuf man 1892 die Ermländische Zentralkasse mit dem Sitz in Wormditt. Sie konnte alle Geldgeschäfte zwischen den einzelnen Kassen vermitteln und vermöge ihrer Organisation und Geschäftsverbindungen ihrer umfangreichen war sie in der Lage, alle Bankgeschäfte pünktlich, billig und streng vertraulich auszuführen. In ihren Hauptbüchern konnte man wie von einem Barometer den Stand der heimischen heimischen Landwirtschaft und den Wohlstand der Bevölke-

rung ablesen. Der jährliche Umsatz dürfte 230 bis 300 Millionen Mark betragen haben.

Nicht nur bei Geldgeschäften wurde der Bauer früher übers Ohr gehauen, sondern auch beim Vieh- und Getreidehandel sowie beim Kaaf von Maschinen und Düngemitteln. Da wurde Abhilfe geschaffen durch die Wirtschaftlichen Genossenschaften. Im Ermland ent-standen 21 An- und Verkaufsgenossenschaften, die 60 bis 70 Prozent des angelieferten Getreides aufnahmen. Alle hatten an den Bahnhöfen Speicher mit Gleisanschluß (nur in Hogendorf fehlte der Anschluß), in Allenstein, Wartenburg und Mehlsack auch eigene Mühlen Von denselhen Speichern, zu denen sie das Getreide hinbrachten, holten die Bauern zugleich Düngemittel, Futtermittel und Maschinen, einige Genossenschaften unterhielten mustergültige Reparaturwerkstätten. Zusammengefaßt wurden die An- und Verkaufsgenossenschaften durch die Hauptgenossenschaft in Mehlsack. Als Warenzentrale und genossen-schaftlicher Großbetrieb ermöglichte sie einen günstigen Absatz der angelieferten Erzeugnisse und einen vorteilhaften Einkauf der Bedarfs-

Ferner gab es in jedem Kreis eine Viehverwertungs - Genossenschaft. Durch diese konnten die Bauern ihr Schlachtvieh, vor allem die fetten Schweine, den Großmärkten der westdeutschen Industriestädte zuführen. Weiter kamen hinzu elf Molkerei-Genossenschaften, tungs-Genossenschaften und mehrere Elektriziund Drainage-Genossenschaften.

Die Hengsthaltungs- und die Zuchtbullen-Genossenschaften, etwa 50 an der Zahl, waren keine Genossenschaften im eigentlichen Sinne und meist nicht in das Genossenschaftsregister eingetragen; es waren nur lose Vereinigungen die sich zwecks Ankaufs eines Bauern, wertvollen Zuchttieres zusammenschlossen.

Alle echten Genossenschaften waren vereinigt Verband wirtschaftlicher nossenschaften des Ermlandes, der seinen Sitz wiederum in Wormditt hatte. Was für den einzelnen Bauern seine heimatliche Genossenschaft war, das war der Verband für

seine Genossenschaften; seine Aufgabe war die Betreuung der viellachen Belange und die Beratung in allen wirtschaftlichen Angelegenheiten. In den vier ermländischen Kreisen gab es wohl kaum einen Bauern, der nicht bei Egendeiner Genossenschaft beteiligt war. Man kann also sehr wohl sagen, der genossenschaftliche Gedanke war im Ermand rechtlebendig - ganz im Sinne Raiffeisens -, und es hat nie an Männern ge-fehlt, die sich für die Allgemeinheit einsetzten und in der Genossenschaftsarbeit das Werk ihres Lebens sahen. Das Gleiche galt natürlich auch von anderen Gegenden Ostpreußens.

## Jugendhilfe auf dem Land

Auf einer Höhe am Rande des Dorfes Ruppertshöfen im Kreise Schwäbisch-Gmünd steht das neu errichtete Jugendheim der "Jugendhilfe Land", das dreißig Jungen im Alter von vierzehn bis siebzehn Jahren Aufnahme bietet. Um den schönen Gemein-Jahren Aufnahme bietet. Um den schönen Gemeinschaftsraum des Wohnheims liegen Spiel- und Bastelraum, Bibliothek, sieben Schlafräume, Waschraum, Nebenräume und die Wohnung des Heimleiters, Außerdem enthält der Bau die Räume eines Dorfgemeinschaftshauses. Ein großer Garten gehört zum Heim, ein Sportplatz liegt in der Nahe. Rund 180 000 DM hat das Heim gekostet: mehr als ein Drittet davon haben Gemeinde und Bauernschaft aufgebracht.

Die aufgenommenen Jungen — es kommen vor allem kriegsfolgengeschädigte und hillsbedürftige in Frage — finden dort Sport, Spiele, Singen, Wandern, Basteln, Bücher und eine fröhliche Kameradschaft. Sie finden praktische und theoretische Ausbildung in der Landwirtschaft, geregelte Arbeit, reichliche Kost

#### Werke über Ostpreußen

Darstellungen, die ein ostpreußisches Thema behandeln, ob nun in dichterischer, wissenschaftlicher oder volkstümlicher Form, ob in Büchern, Broschüren oder Sammelwerken, werden gesucht von der Schriftleitung des Ostpreußenblattes, Hamburg-Bahrenfeld, Postfach 20. Wir bitten um entsprechende Angebote mit Angabe des Preises.

und guten Lohn. Und in praktischer Arbeit, in Lehr-gängen und Berufsgesprächen finden sie schließlich ihren Beruf, denn der Berufsfindung dient diese Jahr im Wohnheim, das die "Jugendhilfe Land"

Eine ganze Reihe gleichartiger Heime in Baden-Württemberg, Hessen und Niedersachsen ist schon entstanden. Wer sie in Anspruch nehmen will, wende sich en die "Jugendhilfe Land" e. V. in Stattgart, Eugenstraße 16. Telefon 9 16 52. Persönliche Besuche der Jugendlichen und der Eltern werden nach tele

#### Wir hören Rundfunk

NWDR. UKW-Nord. Freitag, 29. August, 18.30 Uhr: "Deutsche Heimat". Ein großes Unterhaltungsorchester spielt u. a. "Ostpreußische Tänze Nr. 2 und Nr. 5" (Kroll) und aus "Ostpreußisches Biderbuch" (Otto Besch), "Blinkfeuer von Nidden" und "Ordens-

Südwestfunk. Dienstag. 26. August, 15.45 Uhr: Gerhard Henschel: Gespräch zweier Freunde, Frei-tag. 29. August, 18.20 Uhr: In der Sendereihe "Die Heimatvertriebenen": "Endlich eine eigene Woh-

Bayrischer Rundfunk, Sonntag, 24. August, 16:15
Uhr: "Das Rokoko der Markgräfin Wilhelmine von
Bayreuth". — (Markgräfin Wilhelmine war die Lieblingsschwester König Friedrichs des Großen.) —
Montag, 25. August, Schulfunk 8:30 Uhr: "Joseph
Freiherr von Eichendorff". Dienstag, 26. August,
19:00 Uhr: "Der Lastenausgleich", Ueber das gleiche
Thema wird auch Freitag, 29. August, um 19:00 Uhr
ein Vortrag gesendet.

# Aus dem Wirtschaftsleben der Stadt

1939 zählte Wormditt 7816 Einwohner — Der berühmte "Schnießke"

macher zählte im Jahre 1772 36 Meister, die mit ihren Waren die Jahrmärkte der Nachbarstädte beschickten. 1802 liefen 42 Webstühle, die 566 Stück Tuche mit einem Wert von 8490 Talern herstellten. Bis ins 19. Jahrhundert hinein fanden die soliden, haltbaren Wormditter Tuche gute Abnahme, z. B. bei den Elbinger und Danziger Schiffsknechten sowie bei der bekannten Firma Siebert in Königsberg. Nachdem die Tuche in der Walkmühle am Obenteich gewalkt waren, wurden sie am Abhang des Stadtgrabens auf Rahmen gespannt. Dorthin gelangte man vom Markt durch das "Krischelhäuschen" und die Rahmenpforte oder Bullenpforte,

Sodann hatte Wormditt von allen ermländischen Städten die meisten Hutmacher. Sie kloppten" Filzstoffe, machten Hüte und fertigten Socken "bis an den Leib hinan" an. Auch sie sind verschwunden. Andere Gewerbe paßten sich den veränderten Zeiten an und hatten gute Kundschaft aus der Stadt und vom Lande.

Gleich bei der Gründung der Stadt wurde eine Mühle angelegt, sehr bald folgten die Ziegelscheunen, die zum Aufbau der Kirche, des Rathauses und der Stadtmauer, später auch zum Aufbau massiver Bürgerhäuser die nötigen Bausteine lieferten. Diese beiden gewerblichen Anlagen haben sich durch Jahrhunderte bis zu unseren Tagen erhalten, sie sind aber die einzigen geblieben. Auch als im 19. und 20. Jahrhundert die Industrialisierung begann, entstand in Wormditt keine Fabrik. Wormditt blieb, was es von Anfang an war, eine Landstadt, Mit 121 Hufen

Die Weißgerberstraße und die Tuchmacher- hatte es ebenso viel Grundbesitz wie die größ- das ganze Tal mit würzigem Duft und versorgte hier wohnten; beide Gewerbe hat die Industrie ren Ackerbürger, die zahlreichen Abbau-hinweggefegt. Die blühende Zunst der Tuch-ten unterschieden sich kaum von dörslichen Gehöften. Hinzu kam noch ein reicher Waldbesitz. In der Umgebung der Stadt lagen eine Reihe wohlhabender Dörfer, die Bauern führen fleißig zur Stadt und machten gute Einkäufe, die besseen Ehehälften halfen eifrig mit. So hatten die Handwerker und die Kaufleute guten Absatz.

Mit der Strecke Königsberg-Allenstein erhielt Wormditt im Jahre 1884 Anschluß an das Eisenbahnnetz, 1894 folgte die Linie nach Mohrungen; durch die Heilsberger Strecke (1905) und die Linie nach Schlobitten (1926) wurde auch eine ost-westliche Verbindung durch die Provinz hergestellt. So wurde Wormditt ein Eisenbahnknotenpunkt, und die fünf Linien brachten auch aus weiter entfernten Dörfern Kunden heran, Wormditt wurde Einkaufs-stadt für einen weiteren Bezirk. Das sah man schon an den modernen Kaufhäusern unter den Lauben und den großen Schaufenstern.

Ein großzügiges Unternehmen war die im Jahre 1901 von Erzpriester und Domherrn Andreas Hinzmann ins Leben gerufene Heilstätte St. Andreasberg für epileplische Kranke und Schwachsinnige. Nachdem noch eine Abteilung für Tuberkulose hinzugekommen war, zählte sie fast 1000 Insassen und hat unendlich viel Segen gestiftet. Seit etlichen Jahrzehnten hatte Wormditt auch eine höhere Lehranstalt, sie wurde 1938 — nach manchen Wandlungen und Umwandlungen als Vollanstalt anerkannt.

Zum Schluß wäre noch ein Unternehmen zu erwähnen, das im ganzen deutschen Osten einzig dastand, nämlich die Tabaksmühle (Schniefkemöhl) an der Drewenz. Sie erfüllte

straße erinnerten an die Meister, die einstmals ten Dörfer, ein erheblicher Teil der Bürger wa- ganz Ostpreußen mit Schniefke; sogar nach Litauen wurde er ausgeführt und machte dort dem berühmten Kownoer Konkurrenz

> Ein Schniefke richtig zu nehmen war eine Kunst, und keiner verstand diese Kunst so gut wie die Wormditter. "August, schenk e Schnief-Aus den tiefsten Gründen der Hosentasche holt der August den Schniefkebock hervor, wohlgeschnitzt aus Horn oder Birkenholz, und reicht ihn dem Franz. Der schüttet eine kleine Schaufel voll in das Grübchen zwischen Daumen und Handrücken und reicht den Bock zurück. Dann zieht er, laut und kräftig, einmal links und einmal rechts, dann nochmals rechts und links; zum Schluß wird zweimal glattgestrichen, einmal mit dem Handrücken und einmal mit dem Rockärmel. "Aeh hä! nu könn' wa weita oar-

> Unter den 80 ostpreußischen Städten stand Wormditt im Jahre 1772 mit 1978 Einwohnern an der 21. Stelle, in den nächsten Jahrzehnten tolgte ein ganz leichter Anstieg, um die Mitte des Jahrhunderts ging es etwas besser vorwärts; in 24 Jahren (1843 bis 1867) nahm die Bevölkerung um 1648 Köpfe zu - es war die Zeit, da im Ermland der Flachsbau und der Flachshandel blühten und den Bauern wie den Städtern gutes Geld einbrachte. 1867 nahm die Stadt mit 4618 Einwohnern den 17. Platz ein. Dann aber begann in vielen Städten die Industrialisierung, Wormditt nahm keinen Teil daran und stieg bis 1930 auf die 27. Stelle herab (6442 Einwohner); es hatte sich seit 1867 von zehn anderen Städten überflügeln lassen. 1933 wurden 6813 Einwohner gezählt, 1939 waren es 7816 Einwohner,



Es war einmal...

einer der schönen Genüsse, die duitenden Flundern in Cranz frisch geräuchert bei den freundlichen Fischersfrauen zu kaufen.

# So fanden wir Cranz wieder

### "Urlaub für Zivilgefangene" — Ein Ausflug nach Cranz im Jahre 1947

Das Gedicht von Gertrud Papendick mit der Ueberschrift "Cranz" in Folge 20 des Ostpreußenblattes hat wohl in manchem Erinnerungen an in Cranz verlebte Tage wachgerufen. Da ist auch von dem langen Steg die Rede, womit wohl die Uferpromenade gemeint ist, und dann wird gesagt: "Die Brücke verbrannt," In diesem Punkt freilich kann ich der Verfasserin nicht recht geben. 1947 konnte ich mich davon überzeugen, daß der Steg nicht verbrannt war. Hören Sie, wie das zugling.

"Du und Arna morgen Urlaub vierzehn Tage. Mit diesen Worten betrat an einem Septembertag 1947 unser Natschalnik, ein Leutnant, unsere Uhr-macherwerkstatt, in der ich mit "Arna", Frau Erna L., ihrem Mann und zwei Russen in einem sogenannten Konkordinat, einem Kollektiv der verschiedensten Handwerker arbeitete. Die Uhrmacher waren besonders geschätzte Spezialisten, weil die vielen requi-rierten Uhren die Behandlung nicht lange auszuhalten pflegten. Wir wurden leidlich bezahlt und hatten einige Vortelle, Erna L. hatte ich in der Uhrmacherel ausgebildet; sie galt als vollwertige Spezialistin.

Es hieß immer, daß wir den Russen gleichgestellt seien. So hatten wir auch Anspruch auf zwei Woden Urlaub. Aber was fängt man in Zivilgefangenschaft damit an? Um wenigstens einen Tag urlaubsgerecht zu verbringen, beschlossen wir, nach Cranz zu fahren und unsere geliebte Ostsee wiederzusehen. Zu fünft unternahmen wir das Wagnis, denn das war es. In unserem Wohnbezirk waren wir bei den Russen bekannt und konnten uns ohne Gefahr bewegen, aber in anderen Gegenden bestand die Ge-fahr einer Ausplünderung auf offener Straße. Durch Fischerfrauen aus Cranz wußten wir, daß täglich um 6 Uhr früh vom Bahnhof Rothenstein ein Zug fuhr und am Nachmittag zurückkam.

Also wanderten wir in kühler Frühe nach Rothenstein, reichlich mit Mundvorrat versorgt. Wir tröste-ten uns damit, daß wir ja gleich im Cranzer Bahn-hof eine Tasse Kaffee trinken könnten. Mit nur einer Stunde Verspätung kam ein Züglein vorgefahren, und wir durften ohne Fahrkarte einsteigen. Es gab nur zwei Wagen, die durch ihre Breite auffielen, denn der Schienenstrang war schon auf russische Spur um-genagelt. Wir waren die einzigen Gäste in den mit genägelt. Wir waren die einzigen Gaste in den mit rohen Holzbänken ausgestatteten Wagen. Nach kurzem Halt in Gr.-Raum kamen wir nach dreiviertel Stunden in Cranz an. Mit dem Kaffee freilich war es nichts, denn das Restaurationsgebäude mit seiner Holzveranda war spurlos verschwunden. Kein Wunder, da es aus Holz bestand, einem raren Artikel bei den Russen. Alles, was aus Holz war, wurde verheizt, wenn es nicht zu Ausbesserungszwecken abgerfessen wurde. rissen wurde.

Durch die Herrenbadstraße gingen wir dem Strand zu. Sie glich mehr einer unkrautüberwucherten Wiese. Von Bordsteinen war nun ab und zu etwas zu sehen. Und dann der erste Blick auf die See! Da standen wir eine Weile wie vor einem versunkenen Paradies. Ruhig, fast glatt, lag die unendliche

Wenen Paradies. Ruhig, fast glatt, lag die unendliche Wasserfläche vor uns.

Die Uferpromenade mit dem Geländer ist in ihrer ganzen Länge erhalten, zum Teil selbst die Bänke. "Schloß am Meer" ist abgebrannt und Ruine, auch "Gutzeit" ist ausgebrannt; das "Monopol" steht zwar noch, sieht aber sehr verwahrlost aus.

Ein Blick mach linke

noch, sieht aber sehr verwahrlost aus.

Ein Blick nach links, zum Seesteg: Er ist durch einen Haken nach rechts verlängert und massiv untermauert als Wellenbrecher für einen kleinen Fischerhafen, in dem sich ein paar Fischerkähne schaukeln. Kurz gesagt, Seebad Cranz ist ein Fischerdorf geworden. Wär trafen kaum einen Menschen, der ganze Ort machte einen unheimlich stillen Einder geworden. druck. Ich mußte daran denken, wie hier die frohen Menschen zu Tausenden den Strand bevölkert hatten.

druck. Ich mußte daran denken, wie hier die frohen Menschen zu Tausenden den Strand bevolkert hatten. Auf die Plantage waren wir noch neugierig, aber als wir sie erreichten, schlugen wir die Hände zusammen. Ein Bild der Verwüstung! Pavillon und Restaurant dem Erdboden gleich gemacht. Von Wegen absolut keine Spur mehr, alles eine Steppe von übermannshohen Kletten und Brennesseln in ungeahnter Höhe. Vom sogenannten Verlobungsweg ist noch ein schmaler Plad zu erkennen.

Wir brachen noch zu den Dünen durch, obwohl hier, ohne sichtlichen Grund, Verbotsschilder standen, und riskierten ein Bad. Kalt war das Wasser, aber sollten wir abfahren, ohne noch einmal in unserer See geschwommen zu sein? Auf dem Rückweg trafen wir Fischerfrauen, die uns erzählten, daß der Kommandant ein recht vernünftiger Mann sei, der auch beim Einmarsch viele Zerstörungen verhindert habe. Sie luden uns ein, ein paar Tage bei ihnen zu bleiben, aber wir hatten keine Freude mehr daran. Für die Rückfahrt mußten wir bezahlen. Fahrkarten gab es in Form geschriebener Zettel, deren Herstellung, nach Vorlage der Pässe, zwanzig Minuten dauerte. Und so waren wir am Nachmittag wieder in Königsberg, sehr beschäftigt mit dem Gesehren und der Erinnerung.

Zum ersten Treffen der Cranzer am 20. Juli in Hannover-Langenhagen hatten die Veranstalter. Ortsbeauftragter Karl Kannacher, Burgdorf, und Dr. Werner Pankow, Helstorf, Kreis Neustadt am Rübenberge, nur mit etwa dreißig Teilnehmern ge-

rechnet, Die durch das Ostpreußenblatt veröffentlichte Einladung hatte aber wie eine Fanfare gewirkt und nicht nur aus Hannover und Umgegend,
sondern fast aus der ganzen Bundesrepublik waren
Cranzer zusammengekommen, so daß das kleine
Lokal die Teilnehmer kaum fassen konnte. Der
Ortsbeauftragte begrüßte 86 Landsleute, gab seiner
Freude Ausdruck über das laute Echo des Cranzer
Rufes und ehrte unsere Toten, Dann nahm Dr. Pankow das Wort. Vor unseren Augen entstand unser
liebes "Cranzehe". Der Vortrag wurde untermalt kow das Wort. Vor unseren Augen entstand unser liebes "Cranzche". Der Vortrag wurde untermalt durch zahlreiche Bilder, die für diesen Tag zusam-mengetragen waren und auf den Tischen auslagen. Wir hatten wohl alle das Gefühl, eine Familie zu

Unter den zahlreichen Zuschriften von Cranzern,

daß leider mit einer Zahl von etwa tausend I kommenen zu rechnen ist, rief Bestürzung

Cranz in Freud und Leid", so hätte man dies Treffen überschreiben können, aber auch "in Hoffnung und Zuversicht". Eine Hoffnung bei diesem Tref-fen war die zahlreich vertretene Cranzer Jugend. Besonders erwähnt sei die Anwesenheit des ältesten Ehepaares Maurer Franz Dous aus Hasbergen, Kreis Osnabrück, und des Fräulein Anna Dierke, die aus Muggensturm in Baden den weitesten Weg zurück-

## Aus den oftpreußischen Geimatkreisen . . .

#### Terminkalender

am 17. August:

Kreis Osterode in Osterode (Harz) Kreis Orteisburg in Bielefeld, Turnhalle Ost

am 24, August:

Kreis Johannisburg; Treffen in Frankfurt a. M. findet wegen Lokalschwierigkeiten nicht statt. Neuer Termin wird bekanngegeben. Kreis Gerdauen in Bremen, Kaffeehaus Junker, Munte 1, am Stadtwald

am 31, August:

am al, August: Kreis Pr.-Holland in Hamburg-Altona, Elbschlucht Kreis Gumbinnen in Stuttgart-Fellbach, "Zun Adler", Cannstädter Straße Kreis Angerapp in Hamburg, Sülldorfer Hof Kreis Goldap in Stuttgart-Fellbach, evg. Vereins

raus
Kreis Allenstein Stadt und Land in BochumGrumme (Westfalen), Kaiseraue
Kreis Mohrungen in Neumünster, Tonhalle
Kreis Rastenburg in Hannover, Limmerbrunnen

am 7, September:

häus
Kreis Osterode in Neumünster
Kreis Königsberg in Duisburg
Kreis Angerburg in Siegburg, Lindenhof, Kronprinzenstraße 5
Kreis Treuburg in Darmstadt-Arheiligen, "Zum
goldenen Löwen"
Kreis Johannisburg in Herford, "Haus der Väter"

Kreis Gumbinnen in Hamburg, Winterhuder Fähr-

am 14, September:

Kreis Sensburg in Herne, Gaststätte Borgmann

#### Osterode

Ueber 1200 Osteroder trafen sich am 27. Juli in Bochum, Lokal Kaiseraue. Vormittags waren in der Liboriuskirche und in der Lutherkirche Gottesdienste abgehalten worden, Im Festlokal reichte der Saal nicht aus, so daß die Reden in den Garten übertragen wurden, Nach einem Willkommensgrußdurch den Vertreter der Stadt und Begrüßungsworten des 1. Vorsitzenden der Kreisvereinigung der Vertriebenen sowie des Landesvorsitzenden der Ostpreußen in Nordrhein-Westfalen, Grimoni, nahm der Kreisvertreter von Osterode, v. Negenborn-Klonau, das Wort zu der Festansprache, Er gedachte unserer Toten des letzten Jahres und forderte, die

der Kreisvertreter von Osterode, V. NegenbornKlonau, das Wort zu der Festansprache, Er gedachte
unserer Toten des letzten Jahres und forderte die
völlige Abkehr von der Politik von Teheran, Yalta
und Potsdam. Die Frage der Rückgabe unserer Heimatgebiete aber sollte eine gesamtdeutsche und e'ne
europäische Angelegenheit sein. Mit dem Deutschlandlied schloß die Feierstunde. Die Kindergruppe
der Ostvertriebenen Herne umrahmte das Heimattreffen mit Lieder- und Gedichtvortrilgen.

Zu einem ebensolchen heimatpolitischen Erfolg
gestaltete sich das Kreistreffen der Landsleute aus
Osterode Stadt und Kreis am 3, August in Hannover, Lokal Döhrener Maschpark, Dort waren etwa
800 Osteroder versammeit, die in Andacht und Ergriffenheit den Worten von Pfarrer Kirstein, früher
Osterode, lauschten, Nach herzlichen Begrüßungsworten des Veranstalters dieser Tagung, Forstmeister Strüver, ergriff auch hier der Kreisvertreter
v. Negenbon-Klonau das Wort und wies auf die
Bedeutung des Tages der Heimat hin, Die Landsleute hätten die heilige Verpflichtung, in ihren
Kindern und Enkeln die Liebe zur Heimat zu erhalten, darüber hinaus die politische Aufgabe, unsere
Brüder und Schwestern in Westdeutschland und
über die Bundesregierung die Siegermächte von der
kulturellen und wirtschaftlichen Bedeutung der verJorenen Ostprovinzen zu überzeugen, um ihnen zum
Bewußtsein zu bringen, daß ohne die deutschen Gelorenen Ostprovinzen zu überzeugen, um ihnen zum Bewußiseln zu bringen, daß ohne die deutschen Ge-biete des Ostens Westdeutschland nicht lebensfähig ist. Die Rückkehr in die Helmat solle jedoch, wie das in der Charta der Helmatvertriebenen festge-legt ist, auf friedlichem Wege, ohne Haß und Ver-

geltung, erfolgen.
Der Sprecher der helmattreuen Ostpreußen von Hannover, Kehr, sprach von der Bindung und Zu-sammengehörigkeit der Landsleute in der Lands-

mannschaft. Sie alle fühlten sich wie in einer großen Familie, bildeten ohne Rücksicht auf die Partiei und konfessionelle Zugehörigkeit einen fest geschlossenen Block, im Gedenken an die Heimat.

Reicher Eeifall dankte den Rednern. Auf beiden Veranstaltungen machte der Kreisvertreter am Nachmittag ausführliche Mittellungen über den Lastenausgleich, die Schadensfeststellung usw. Sodamfanden Pesprechungen mit den Gemeindebeauffanden Pesprechungen mit den Geneindebeauf-tragten statt. An diese wurde die dringende Bitte gerichtet, die noch fehlenden Seelenlisten einzurel-chen. Feide Kreistreffen waren wohl gelungen, den Veranstaltern sei auch auf diesem Wege noch herz-lich gedankt. Die Eindrücke und Erlebnisse der Zusammenkunfte werden allen La-lange in bester Erinnerung bleiben. Landsleuten noch

Gesucht werden: August Schittenhelm, Moschnitz; Oberstudienrat Peschkies, Hohenstein: Studienrat Scholz, Hohenstein; Friedrich Schalla, geb. 16. November 1913, Osterode, Pausenstraße 27, und Ehefrau Frieda, geb. Pelz; Frau Kremski. geb. 6. Januar 1894, Kraplau: Geschwister von Friedrich Schalla: Albert, Eva-Charlotte, Anna, Liesbet, Karl; Karl-Heinz Hütten, Hfw. b, Kraftfahr-Ersatzabtellung 1, Osterode, und Frau Luise, geb. Lücht; Otto Pelz, Osterode, Mackensenstraße 1, und dessen Schwester Margarete Klenner, war zuletzt im Bahnhofsvorstehers, und Tochter, Jetzige Frau Wengler, Gilgenburg. Gilgenburg.

Meldungen an: v. Negenborn-Klonau, Kreisver-treter, (16) Wanfried (Werra),

#### Bartenstein

Rückblick auf die Kreistreffen 1952. Das letzte diesjährige Kreistreffen in Hamburg-Sülldorf ist nunmehr am Tag der Heimat in Harmonie verklungen, Die Erwartungen, die man auf das schön abseits der Großstadt gelegene Gartenlokal "Sülldorfer Hof" gesetzt hatte, haben sich erfüllt. Der rührige Königsberger Wirt hatte alles aufgeboten, um die Heimatkameraden mit guten Getränken und heimatlicher Kost zu mäßigen Preisen zu versorgen, Pfarrer Dannowski (Bartenstein) hielt zu Beginn eine Andacht ab, die dem Heimatgedanken gewidmet war. Der Kreisvertreter sprach zur Lage und gab einen ausführlichen Geschäfts- und Kassenbericht. Bei Konzert und Tanz verliefen die Stunden alizu schneil, Am Abend herrschte allgemeine Zufriedenheit, und man war sich darüber einig, daß dieses Lokal für das nächstjährige Treffen wieder gewählt werden soll.

Allen Heimatkameraden, die mich bei meinen Kreistreffen bisher immer durch zahlreichen Besuch unterstützt und erfreut haben, sei hiermit herzlicher Dank auch an dieser Stelle nochmals ausgesprochen.

Zeiß, Kreisvertreter, (20a) Celle, Hannoversche Straße 2

Aenderung im Verzeichnis der Ortsbeauftragten. Im Bezirk I: Vertreter des Bezirksbeauftragten: Mischke, Emil (Bötchersdorf), (23) Bendingbostel über Verden. Allenau: Polenz, Johannes, (24a) Rubke über Buxtehude; Heyde: Abramowski, Ernst, (23) Grimersum-Altendeich Kireis, Norden: Bött-Rubke über Buxtehude; Heyde: Abramowski, Ernst, (23) Grimerisum-Altendeich, Kreis Norden: Böttchersdorf: Mischke, Emil, Anschrift oben; Hohenstein: Soboll, Hertha, (23) Verden (Aller), Bremer Straße 54a; Kloschenen: Bendig, Lehrer, «224a) Ahrensburg (Holst.); Gr. Wohnsdorf: Stellvertreter: Frh. von Schrötter (22c) Wiehl, Bez, Köln, Hammerhof; Althof: Schwark, Fritz, (22a) Oberhausen-Sterkrade. Im Bezirk II: Frh. von der Goltz, (22c) Bad Godesberg, jetzt Königstr. 6; Wolmen: Seydler, Otto, (23) Heeverich 13, Kreis Rotenburg. Im Bezirk III: Die Bezirksbeauftragten Bitzer und Krüger sind ausgeschieden. Als Bezirksbeauftragter, of Schulpper (23) Bezirksbeauftragter, der Schulpper (24) Bezirksbeauftragter, der Schulpper (24) Bezirksbeauftragter, der Schulpper (25) Bezirksbeauftragter, der Schulpper (25) Bezirksbeauftragter, der Schulpper (25) Bezirksbeauftragter, der Schulpper (25) Bezirksbeauftragter, der Grieber (25) Bezirksbeauftragter (25) Bezirksbeauftragter, der Grieber (25) Bezirksbeauftragter (2 zirk III: Die Bezirksbeauftragten Bitzer und Krüger sind ausgeschieden. Als Bezirksbeauftragter ist Schneider, August (Schwönau) bestimmt. Anschrift folgt noch Sommerfeld: Echternach. (24b) Kiel. Eutiner Straße 18; Eisenbart: Gutzeit, Karl. (23) Ihrhove, Kreis Leer, Großwolder Straße 140. Es sind noch Schönau und Stockheim zu beseizen. Ich bitte um Vorschläge. Die früheren Ortsbeauftragten werden die Freundlichkeit haben, etwaige Unterlagen an ihre Nachfolger zu senden.

lagen an ihre Nachfolger zu senden.

Es werden gesucht: Frl. Elisabeth Preuß, Friedland, Sie war Mündel von Sattlermeister Schlien, der ihr ein Sparkassenbuch übergeben will. — Von einem Bertiner Heimatkameraden werden gesucht: Stadtsekretär Ernst Pohl, Bartenstein, Ernst Hein und Bertha Wölk aus Tolks. — Wer kann Angaben machen über den Zimmerer Ferdinand Schlicht, der seit 30 Jahren bei Baumeister Meyer, Bartenstein, gearbeitet hatte und in Bartenstein verstorben sein soll? — Von dem Altsitzer-Ehepaar Theodor Neuendorf aus Ardappen kamen letzte Nachrichten aus Cammin (Pommern), wo es mit dem Treck landete. Sind weitere Nachrichten bekannt? Zweckdienliche Angaben erbittet Zeiß, Kreisvertrer, (20a) Celle, Hannoversche Straße 2.

#### Treuburg

hauser Straße 10.

Nächstes Treffen der Kreisgemeinschaft am Sonntag, dem 7. September, in (16) Darmstadt-Arheilgen, Gasthaus "Zum goldenen Löwen". Anmeldungen sind sofort zu richten an die Geschäftsstelle des Kreises Treuburg, (23) Oldenburg (Oldbg.), Hochhauser Straße 16

A. Czygan, Kreisvertreter

#### Landkreis Königsberg

Die früheren Einwohner des Landkreises Königsberg Pr., die jetzt in Nordrhein-Westfalen wohnen, treffen sich möglichst zahlreich am 17. August in Bielefeld anläßlich des Landestreffens. Das in Dortmund geplante Heimatkreistreffen fällt aus.

Das nächste Heimatkreistreffen des Ländkreises Königsberg Pr., wird Ende September in Hannover stattinden. Weitere Bekanntmachungen erfolgen

Der Gemeindevertreter Ulrich Kollien, jetzt Lübeck, Podelügge, Bei den Obstgärten Nr. 6, bittet alle früheren Einwohner seiner Helmatgemeinde Bergau um die Zuschrift der jetzigen Adressen zwecks Aufstellung der Gemeindeseelenliste.

alle früheren Einwohner seiner Helmatgemeinde Berg au um die Zuschnift der jetzigen Adressen zwecks Aufstellung der Gemeindeseelenliste.

Gesucht wird eine jüngere Schwester der im Ural verstorbenen Ilse Matthes aus der Gegend Königsberg. Sie soll 1945 mit Waltraut Domnick (geb. 21. Mai 1929) aus Elsenberg, Kreis Heiligenbeil, in Graudenz in russischer Gefangenschaft zusammengewesen sein. — Wer weiß etwas über den Verbleib des Jungen Werner Grunenberg, geb. 28. September 1943, aus Königsberg, Neue Gasse 16, nach der Ausbombung in Godrienen wohnhaft gewesen? Die Mutter des Jungen, Frau Erna Grunenberg, geb. Kohlow, ist auf der Flucht in Zimmerbude infolge schwerer Verwundung am 31. März 1945 gestorben: das Kind ist von dort durch eine unbekannte Frau mitgenommen worden. Der aus Kriegsgefangenschaft heimgekehrte Vater sucht jetzt sein Kind. Es werden ferner gesucht: Au is God rien en 1. Frau Gertrud Möbius, geb. Lledtke, geb. am 3. Mai 1914; Herbert Möbius, geb. 31. Januar 1932: Doris Möbius, geb. Juli 1934; Gisela Möbius, geb. November 1938. — Au is Pog gen pf uhl: Frau Marta Ewert, geb. Bein, geb. 22. Juni 1886; Hildegard Ewert, geb. 1, Juni 1924. — Au is Pra ppeln: Fri. Margarete Lledtke, geb. 5. Dezember 1900. — Au is Adl-Ne uen dorf: Frau Herta Löhr, geb. Bledau, geb. 9. November 1922, und deren Kinder Hannelore und Karin: Fritz Klein und Frau Therese, geb. Meier, verw. Bledau, und deren Kinder Hannelore und Karin: Fritz Klein und Frau Therese, geb. Meier, verw. Bledau, und deren Kinder Hannelore und Karin: Fritz Klein und Frau Therese, geb. Meier, verw. Bledau, und deren Kinder Hannelore und Karin: Fritz Klein und Frau Therese, geb. Meier, verw. Bledau und Manfred Klein. — Au is Löhe, Behm. Par nu hiltegard Dörge, die im Pahlkeschen Haus wohnte. — Au is Da arie nen: Franz Penske. — Au is Lie geden: Frau Hiltegard Dörge, die im Pahlkeschen Haus wohnte. — Au s Da arie nen: Franz Penske. — Au is Lie geden: Frau Hiltegard Dörge, die im Pahlkeschen Haus wohnte. — Au su Da arie nen: Franz Penske. — Au is Lie gede

## Königsbergtag in Duisburg

Duisburg, die Patenstadt Königsbergs, erwartet Tausende von Königsbergern zum Heimattreffen am Sonntag, dem 7. Sepember, Auch Agnes Miegel, die Ehrenbürgerin Königsbergs und ehrwürdige Repräsentantin der Stadt, hat ihre Teilnahme zugesagt. Das Heimattreffen beginnt um 10:30 Uhr mit einem Gottesdienst im Ehrenfriedhof auf dem Kaiserberg und wird anschließend auf dem unweit gelegenen Lotharplatz fortgesetzt. Die Einzelheiten der Veranstaltung sind bereits ausführlich im Ostpreußen kreisverband Duisburg, für Sonnabend, den 6., und Sonntag, den 7. September, abends im Saal des "Duisburger Hofs" einen Bunten Abend mit Marion Lindt und Ferdy Dackweiler vorbereitet.

Unsere alte schöne Ueberlieferung des Schloßturmblasens wird für die Dauer des Königsberger Treffens aufgenommen. Von einem Turm der Stadt Duisburg wird, wie in Königsberg, um 11 Uhr "Aach bleib mit deiner Gnade" und um 21 Uhr "Nun ruhen alle Wälder" geblasen werden. — Das allen Königsbergern gut bekannte Motorschiff "Siegfried" hat Duisburg zu selnem Heimathafen gemacht und unternimmt für die Teilnehmer am Königsberger Treffen Fahrten auf dem Niederrhein. Abfahrt am 6. und 7. September, 17 Uhr, in Duisburg-Ruhrort, Kaiserhafen (Straßenbahnlinle 1).

Am Sonnabend, dem 6, September, wird im Kunstmuseum eine Kunstausstellung mit Werken Königsberger Maler eröffnet, in der auch Königsberger Erinnerungsstücke gezeigt werden. Die Duisburger Städtische Bücherei zeigt in ihren Räumen eine Sonderausstellung ostpreußischen Schrifttums. Quartierbestellungen für die Teilnehmer am Königsberger Treffen sind spätestens 20. August an die Stadt Duisburg, Patenschaft Königsberg (Pr.), zu richten.

Sonderfahrt aus Hamburg

Von Hamburg aus wird zum Königsberger Trefen in Duisburg in Zusammenarbeit mit dem Reisebüro Gebr. Schnieder, Hamburg. Dammtorbahnhof, eine Sonderfahrt mit der Bundesbahn bei 50 Prozent Fahrpreisermäßigung durchgeführt. Abfahrt ab Hamburg: Sonnabend, 6, September, mittags; Rückfahrt ab Duisburg: Montag, 8, September, abends, Der Fahrpreis wird etwa 35,— DM betragen und kann bei einer größeren Teilnehmerzahl noch billiger werden. Auskunft und Anmeldung nur bei obengenanntem Reisebüro (bei Landsmann Schermer). Bei der Anmeldung ist eine Anzahlung von mindestens 10,— DM zu leisten und gleichzeitig anzugeben, ob in Duisburg ein Quartiere gewünscht wird. Die Anmeldung für die Quartiere wird dann von uns geschlossen nach Duisburg weitergegeben.



In frohen Sommertagen

So sah es einst in Cranz an der Strandpromenade aus, wenn die Züge der Cranzer Bahr in jeder Stunde einen neuen bunten Urlauberschwarm an die Ostsee brachten. 1947 machte wiederum ein Königsberger eine "Urlaubsfahrt" nach Cranz. Er fand eine andere Welt. Was er sah und erlebte, erzählt sein Bericht.

reter Fritz Teichert, (20b) Helmstedt, Gartenfrei-

In Homberg, der Nachbarstadt Duisburgs am linksrheinischen Ufer, hat der Homberger Ruderclub Germania e. V. die Patenschaft für den Ruderclub Germania Königsberg (Pr.) übernommen. Die Mitglieder und Freunde des Ruderclubs Germania Königsberg (Pr.) werden darauf aufmerksam gemacht, daß die Ruderer am Tage des Königsberger Treffens in Duisburg ein gemeinsames Beisammensein haben werden.

#### Rößel

Rößel

Schützengilde Rößel, Im Archiv der Gymnasialkartel befindet sich eine Fotografie, die auf dem Treffen in Hamburg-Sülldorf gezeigt wurde. Es handelt sich um eine Aufnahme der Schützengilde mit Dr. Alfred Rohwerder als Schützenkönig und den Landsleuten Wolff, Schlutius, Dorn, Umfeld, Schwahn, Hoppe, Ley, Radittius, Dorn, Umfeld, Schwahn, Bürgermeister Thiel, Lindemann, Goldau, Gabriel, Czeromin, Handtke, B. Fest, Trox, Ott usw, Auf Wunsch werden Abzüge hergestellt, Bestellungen sind an die Gymnasialkartei zu richten.

Gymnasium. Der im Ostpreußenblatt, Folge 12 vom 25. April 1852 veröffentlichte Bericht, Herkules—Hurral\* hat großen Anklang gefunden, Auf vielfachen Wunsch werden hiermit die Namen der abgebildeten Abiturienten von 1968 mitgetellt, Untere Reihe von links nach rechts: Erich Kürschner (bis 1933 Pfarrer, Berlin); Wilhelm Schnarkowski † (Pfarrer, 1945 erschlagen); Max Rohwerder (Dr. phil., Oberstudiendirektor in Werl/Westfalen); Franz Krause (Oberinspektor, Stadtverwaltung Königsberg Pr.); Johann Wedig † (Tierarzt), Mittlere Reihe: Anton Hüttche (Ordensgeistlicher OJM); Erich Klein (Sohn des Rektors Klein, Dr. phil., Studienrat und Schriftsteller in Berlin); Josef Beckmann † (Altphilologe); Josef Wischnewski (Dr. phil., Oberstudiendirektor in Heilsberg, verschollen); Ludwig Janzarik † (Dr., tuc.); Schwiegersohn von Röchling-Saar); Anton Greif † (Dr., theol.); Arthur Menzel † (Dr. med.); Erich Kranich †, Obere Reihe: Leo Huhmann (Lehrer in Allenstein); Gustav Masuth † (Theologe, 1914 gefallen); Albrecht von Stockhausen † (Rittmeister, Dragon, 16, Allenstein); Georg Steffen † (Bürgermeister in Tolkemit); Eduard Mischker (Dr. med. vet.); Karl Langwäld † (Pfarrer, 1945 erschlagen).

Der nächste Rundbrief erscheint in Kürze. Berichte und Zuschriften an die Gymnasialkartei bei Lehrer Erwin Poschmann in (24b) Kisdorf, Hols

#### Gumbinnen

Am 7, September findet in Hamburg, Winterhuder Fährhaus, unser Jahrestreffen statt. Die Fest-

Am 7. September findet in Hamburg, Winterhuder Fährhaus, unser Jahrestreffen statt. Die Festfolge ist folgende:

10.30 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Puschke (früher Nemmersdorf). — 11 bis 12 Totenehrung, Ansprache des stellvertretenden Sprechers der Landsmannschaft Ostpreußen, Strüvy (Gr.-Peisten). — 12.00 bis 13.30 Uhr Mittagspause. Während dieser Mittagspause finden Einzeltagungen der Bauern, Handwerker, Kaufieute und er Angehörigen der Kreis- und Stadtverwaltung Gumbinnen statt. Hier sprechen die Landsleute Strüvy, Bieske, Soyka, v. Spaeth.

14.00 Uhr Lichtbildervortrag über Kreis- und Stadt Gumbinnen. Bekanntgabe wichtiger Nachrichten über die Einwohner-Kartei, Lastenausgleich usw. Ab 16.00 Uhr Tanz.

Anmeldungen für Nachtquartiere sind bis zum 25. August an Landsmann Rattay, Hamburg 35, Rümckerstraße 12, zu richten (Preise zwischen 2,— und 4,— DM). Bei Anmeldung sind 2,— DM im voraus zu entrichten, die auf den endgültigen Preis des Nachtquartiers verrechnet werden.

Am Sonnabend, dem 6, September, findet in Hamburg-Sülldorf, Süldorfer Hof, eine Besprechung der Bezirksvertreter des Kreises und der Stadt Gumbinnen statt, Hierzu ergehen besondere Einladungen.

Hans Kuntze, Kreisvertreter

Hans Kuntze, Kreisvertreter

#### Ortelsburg

#### Am 17, August Kreistreffen in Bielefeld

Das Landestreffen der Ostpreußen in Bielefeld steht nun vor der Tür. Ueber die Veranstaltungsfolge an diesem Tage wurde im Ostpreußenblatt schon verschiedentlich berichtet.

Die Orteisbunger benutzen diese Gelegenheit zu einem großen Kreistreffen, Nach der um 11.30 Uhr beginnenden Kundgebung versammeln wir uns ab 14 Uhr in der Turnhalle Ost, Bleichstr. 181 c. (Turnhalle mit Gastwirtschaft.) Alle Orteisburger der näheren und weiteren Umgebung werden nochmals herzlich zu diesem unseren heimatlichen Zusammensein eingeladen. Bei dieser Gelegenheit wird auch eingehend über unseren Heimatkreis berichtet. Die Kreisgeschäftsstelle ist jetzt in Zusammenarbeit mit den Ortsvertrauensmännern mit der Ausstellung und Ueberarbeitung der Ortskartei beschäftigt. Es werden jetzt also Unterlagen geschaffen, die für jeden einzelnen Orteisburger von größter Bedeutung sind. Wer sich bisher noch nicht mit seiner Anschrift hier gemeidet hat – also hier noch nicht erfaßt ist –, der tue dies bitte postwendend. Die Gemeinschaft der Orteisburger hat nur hier in der Kreisgeschäftsstelle ihren Sammelpunkt.

Dipl.-Landwirt Gerhard Bahr, Kreisvertreter, (23) Brockzetel, Kreis Aurich (Ostfrld.)

## Das Heiligenbeiler Heimattreffen

Das Heiligenbeil

Das Treffen des Kreises Heiligenbeil am 26./27.

Juli in Hannover zeigte deutlich die herzliche Verbundenheit der Landsleute unseres Kreises und die tiefe Verpflichtung zur unvergessenen geliebten Heimat. Ob nah oder fern wohnend, niemand hatte die Anstrengungen einer Reise gescheut. Schon am Vorabend fanden sich so zahlreiche Landsleute im Kurhaus Limmerbrunnen ein, daß dem vorbereitenden Ausschuß Angst wurde wegen der Unterbringung der Erschienenen, Aber Landsmann Slegfried Wollermann löste diese schwierige Aufgabe. Der 27. Juli führte neue Scharen Heiligenbeiler nach dem Kurhaus Limmerbrunnen, so daß Säle und Garten bald von einem bunten Gewimmel fröhlicher, plaudernder und sich des Wiedersehens freuender Landsleute voll waren. Ueberall tauschte man Erinnerungen aus und knüpfte neue Fäden der Verbundenheit. Nach dem Liede "Großer Gott, wir loben dich" richtete unser Kreisvertreter Karl Knorr herzliche Begrüßungsworte an die etwa 2000 Versammelten, besonders an den früheren Landrat des Kreises, Ministerialrat Dr. Gramsch, den Vertreter der Landsmannschaft östpreußen, Wilhelm Strüvy (Groß-Peisten), und den ältesten Anwesenden, den 8tjährigen Konrektor i, R. Heinrich Lenz (Zinten). In ehrenden Worten gedachte er unserer Toten. Dann forderte er alle Landsleute auf, auch weiterhin zusammenzuhalten und mit allen Kräften der Heimat zu dienen.

Nach einem Prolog von Lehrer i, R. Otto Pohienz fand Landsmann Kehr els Leiter der Östpreußen in Hannover verbindliche Begrüßungsworte. Landsmann Strüvy übermittelte herzliche Grüße und Wünsche des Sprechers der Landsmannschaft Ostpreußen, Dr. Gille, und gab seiner Verbundenheit mit dem Kreise Heiligenbeil Ausdruck, Persönliche Erlebnisse unterstrichen seine Ausführungen. Besonderen Beifall fanden seine Lobesworte für die ostpreußen, Dr. Gille, und gab seiner Verbundenheit mit dem Kreise Heiligenbeil und zum 600iährigen Bestehen der Stadt Zinten und unseren Kindern gehören trotz Yalta und Potsdam, trotz der politischen Gesprächund fes Deutschlandliedes, Wege

Dem Helmattreffen ging am Vormittag des 27. Juli eine Arbeitstagung voraus, die Kreisvertreter Karl Knorr leitete. Er konnte etwa 70 Gemeinde-vertreter willkommen heißen.

Die Arbeit des Kreisausschusses Heiligenbeil hat im vergangenen Berichtsjahr Fortschritte erzielt, die besonders der umsichtigen und fleißigen Arbeit des Kreiskarteiführers Paul Birth zu danken ist. Karl Knorr fand anerkennende Worte für Births

Richard Nehm †

Pr.-Holland

Leistung, ebenso dankte er anderen unermüdlichen Mitarbeitern.

Karteiführer Birth berichtete dann selbst über den Stand der Kreisekartei. Fast alle 113 Gemeinden des Kreises haben jetzt einen ehrenamtlichen Vertreter; er fehlt nur bei den Gemeinden Brandenburg, Klaussitten, Kölm, Gedau und Zinten, Es sei deshalb noch einmal daran erinnert, daß die Erfassung aller Landsleute unseres Heimatkreises dringend notwendig ist, Der Wert der Kartelarbeit wird sien erst zeigen, wenn das Schadensfeststellungsgesetz und der Lastenausgleich wirksam werden. Darum telle jeder Landsmann dem Vertreter seiner Gemeinde seine und seiner Familie Personalien mit! (Die Namen und Anschriften der Gemeindevertreter sind genannt im Ostpreußenblatt, Folge 11 vom 15. April, Folge 12 vom 25. April und Folge 16 vom 5. Juni 1952.) Karteiführer Birth berichtete dann selbst über den

15. April, Folge 12 vom 25. April und Folge 18 vom 25. Juni 1982.)

Der Bericht des Schriftführers und Kreischronisten E. J. Guttzeit zeigte seine Bemühungen, alles Wesentliche über den Kreis Heiligenbeil zu sammein und zu veröftentlichen. Er dankte dem Ostpreußenblatt für die bereitwillige Unterstützung seiner Arbeit. Landsmann Paul Rosenbaum erläuterte die Organisation des Heimattreffens 1952 in Klel und die des diesjährigen in Hannover. Die Unkosten konnten durch den Verkauf der Festabzeichen gedeckt werden, Für Landsmann von Spaethweyken berichtete von St. Paul-Jäcknitz über den Stand der eingegangenen Erlebnisdarstellungen über Unmenschlichkeit und Völkerrechtswidrigkeit der Vertreibung, Diese Arbeit ist nun wesentlichen von 1945 im Vordergrund, sondern die Frage nach der geschichtlichen Wahrheit über die Ursache der Katastrophe, Hierbei können die Gemeindevertreter mit ihren Gemeindelisten gute Dienste leisten.

Von besonderer Bedeutung für die Zusammensetzung und Arbeit des Kreisausschusses waren die vorgenommenen Wahlen, Mit großer Freude wählte die Versammlung als Vertreter der Heiligenbener Gruppe in Berlin, die durch mehrere Landsleute beim Treffen vertreten war, Dr. Gürtler (Zinten) in den Kreisausschuß, Die Tagungstellnehmer erfuhren mit Wehmut von der Erkrankung des Vorsttzenden des Kreisausschusses, v. Restorff-Lindenau, der sein Amt niedergelegt hat, An seine Stelle wählte die Versammlung Landsmann Roß, Bartken, und ernannte von St. Paul-Jäcknitz zum 2. Kreisvertreter, Da der bisherige Verfreter der Stadt Zinten, Dr. Eitel Rauschning, jede Zusammenarbeit mit der Landsmannschaft abgelehnt hat, mißbilligte die Versammlung der Gemeindevertreter sein Verhalten und wählte einstimmig Landsmann Wilhelm Florian als Vertreter der Stadt Zinten in den Kreisausschuß. von besonderer Bedeutung für die Zusammen-deutung und Arbeit des Kreisausschusses waren die

Gemeinde Lauterbach. Von mehreren Einwohnern unserer Gemeinde fehlen noch sämtliche nersonel-len Angaben, Ich bitte dringend alle Säumigen, ihre Mitteilungen für die Gemeindeliste an mich baldmöglichst einzuserten.

Erich Schirmacher, (24a) Buchholz, Kreis Harburg, Heinrichstraße 12

# in Hamburg-Altona statt, Das Lokal ist ab morgens geöffnet, Der Verlauf des Tages gestaltet sich wie in den Vorjahren. Die offizielle Feierstunde beginnt um 12 Uhr. Nach der Mittagspause spielt uns auch in diesem Jahre eine Kapelle zur Unterhaltung und zum Tanz auf. Um Bekanntmachung von Landsmann zu Landsmann wird gebeten. Helft alle mit, daß auch dieses Treffen ein Pr.-Holländer Familientag wird. Richard Nehm † Plötzlich und unerwartet verstarb am 22. Juli der Bezirksbeauftragte des Heimatkirchspieles Herrndorf-Schlobitten, Bauer Richard Nehm-Herrndorf, in Betzhorn über Wittingen, Kreis Gifhorn (Hann.). Seit Gründung der Landsmannschaft im Jahre 1948 hat der Verstorbene die Arbeiten eines Bezirksbeauftragten seines Heimatkirchspieles HerrndorfSchlobitten und die Arbeiten eines Ortsbeauftragten seines Heimatortes Herrndorf in aufopfernder Weise und Gewissenhaftigkeit ausgeführt. Kurz vör seinem Tode war er zu unserem Kreistreffen nach Hannover gekommen, um für immer von ums allen Abschied zu nehmen. Das aufrichtige und tapfere Wesen unseres treuen Mitarbeiters wird ums und seinen Berufsgenossen unvergeßlich bleiben. Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten. Carl Kroll, Kreisvertreter, Peinerhof b. Pinneberg.

lientag wird.

Gesucht werden August Boll aus Pergusen; Frau Priebemann, geb. Gnasnick, aus Pr.-Holland, Lange Straße 22; Frau Hildegard Lange, geb. Liedtke, aus Pr.-H., Krossener Straße 7; Anton Berger und Frau, geb. Schulz, aus Mühlhausen. — Gesucht werden Angehörige des ehem. Wehrmachtsangeh, Karl Schwabe (Postschaffner), geb. 6, 2, 1893 in Stralsund, letzter Wohnort Sumpf über Mühlhausen, Zuschriften sind zu richten an die Geschäftsstelle Gottfried Amling, Pinneberg, Richard-Köhn-Straße 2.

#### Tote unserer Heimat

Am 20. Mai starb in Lübeck nach schwerer Krank-Am 20, Maj stato in hear Schwester Frau Heine-heit, gepflegt von ihren Kindern und 29 Enkein mann, betrauert von ihren Kindern und 29 Enkein imsere liebe, verehrte Frau Erny Weller, früher unsere liebe, verehrte Frau Erny Weller, früher Metgethen (Ostpreußen). Alle, die sie gekannt haben, gedenken ihrer in aufrichtiger Verehrung, denn ihr Leben war selbstlose Liebe und Hingabe nicht nur für ihre große Familie, sondern für alle, die ihr nahe kamen, Hausgenossen, Gutsleute, Gäste und Mitzeheiter.

und Mitarbeiter.
Ueberall half sie mit Rat und Tat, sei es in der Ueberall half sie mit Rat und Tat, sei es in der nahe gelegenen Landfrauenschule, im Vaterländischen Frauenverein, im Landw. Hausfrauenverein, dessen besonders tätiges Mitglied sie war, sei es im Geflügelzuchtbuch, zu dessen Gründerinnen sie gehörte, oder im Roten Kreuz, in dem sie noch bis zur Vertreibung Bahnhofsdienst tat. Ihr klarer Verstand, ihr unbestechliches Urteil leisteten überall wertvolle Hilfe. Die ostpreußischen Frauen sind

ihr zu Dank verpflichtet. Ihre Herzensfreundlich-keit, ihre Gastlichkeit, ihre treue Freundschaft haben unendlich vielen wohlgetan. Wir gedenken ihrer in dankbarer Liebe.

Erna Siebert-Corben - Freiin v. Gayl,

#### Aus der Geschäftsführung

Ein Sparkassenbuch der Stadtsparkasse Königsberg, Nebenstelle Sackheim (Nr. 13/12 068), ist bei der Geschäftsführung abgegeben worden. Es wurde 1945 in Rauschen-Ort in einem kleinen Haus nicht weit von der Post gefunden.

Für Kraftfahrer (Autoschlosser) wird in Hamburg Stellung gesucht, eventueil auch Hausmelsterposten oder Aehnliches. Angebote bitte unter HBO. Zur Zustellung von Urkunden wird gebeten, Angaben über die Anschrift von Dr. med, Helmut Nitz aus Litzmennstadt zu machen. Angaben bitte unter HBO.

gaben über die Anschrift von Dr. med. Helmut Nitz aus Litzmannstadt zu machen. Angaben bitte unter HBO.

Alle Zuschriften an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

Wir weisen alle Ost-Segler auf die Segelmacherei Heinrich Hagendorf Nachf., Hamburg 1, Danielstr. 33—103, hin. Die Firma war früher in Danzig und Ostpreußen ansässig und fertigt Seglerelartikel aller Art (außer Jachtsegeln) und alle anderen Segeituchartikei an.

Für erstklassigenamerikanischen Haushalt in USA wird Dienerehe en aar gesucht. Die Frau soll in Hausarbeit bewandert sein und kochen können der Mann soll den Garten pflegen, evtl. Kraftwagen fahren und im Haushalt helfen, Bevorzugt wird ein kinderloses Ehepaar, es kann aber auch ein Ehepaar sein, das eine 20- bis 24jährige Tochter hat, die bei einem jungen Ehepaar in der Nähe der Eltern im Haushalt und in Kinderpflege tätig sein könnte. Geringe englische Sprachkenntnisse erwinscht, Bei Einsteltung freie Ueberfahrt. Personen, arbeitsmäßig und charakterlich einwandfrei, die ernsthafte Absicht haben, eine langdauernde Stellung auszuüben, wollen Bewerbungen mit Bild, Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Referenzen einreichen bei der Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, unter Angabe des Kennzeichens "Di-Eh"Pa".

der Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, unter Angabe des Kennzeichens "Di-Eh"Pa".
Kinder oder Erben der Familie BankdirektorFrisch, Volksbank Hellsberg, werden gesucht.
Ein Sparbuch der Ostpreußischen Landschaft fürFrau Elfriede Schrader, geb. Lenkt?, Steffenshöfen,
Kreis Gumbinnen, liegt vor.
Für Fräulein Erika Hoffmann aus Gerwen, Kreis
Gumbinnen, befindet sich ein Sparbuch der Volksbank Gumbinnen bei ihrem Vormund Otto Bodenbinder.

Die früherer Direktorin der Ostpreußischen Mädchengewerbeschule in Königsberg, Frau Gertrud Brostowski, wohnhaft in Kassel, Zum Berggarten 25, hat die Anschriften von ehemaligen Lehrkrätten und Angestellten gesammelt und ist gerne bereit, Auskunft zu erteilen, Noch vermißt werden: Direktorstellwertreterin Dora Nimbach, Sekretärin Frieda Kalcher, Schreibhilfe Käte Gross, geb. Rosenberg, und Hausmeister Paul Lecour. — Als Tote werden betrauert: Fachvorsteherinnen a. D. Liddy von Zabiensky und Waldtraut Eggert; Gewerbeoberlehrerinnen Lucie Herrmann, Hildegard Herholz, Käte Lapan, Erna Rachstein; Jugendleiterinnen Anna Klaassen, Jutta Francke; Hauswirtschaftsleiterinnen Erna Model, Annemarie Gerlach: Hausangestellte Greichen Pinsch. — Landsleute, die etwas über das Schicksal der noch Vermißten mitteilen können, werden um Nachricht gebeten. werden um Nachricht gebeten.

\*

In einer Rentenangelegenheit wird dringend die Anschrift der Familie Heinrich Klein aus Allenstein, Jakobstraße 7, benötigt, Zuschriften unter HBO. Für ein junges Mädtehen, das die Frauenfachschule in Hamburg besucht, wird dringend möbliertes Zimmer gesucht. Angebote unter HBO. Allensteiner! Frau Agathe Schoensee sucht Kameraden ihres 1934 in Allenstein verstorbenen Ehemannes Franz Schoensee. Sch. ist 1859 geboren und wurde im Jahre 1888 Gendarm. Seine letzte Dienststelle war Wieps, Kreis Allenstein, Nach seiner Pensionienes Franz Schoensee. Sch. ist 1859 geboren und wurde im Jahre 1888 Gendarm. Seine letzte Dienststelle war Wieps, Kreis Allenstein. Nach seiner Pensionierung im Jahre 1924 verlegte er seinen Wohnsitz nach Allenstein. Wer kann über die Versorgungsbezüge des Sch. Auskunft geben? Zuschriften unter HBO. Sparbücher liegen vor für: 1. Fleischermeister Willy Andreae. Königsberg, Altroßg. Predigerstraße 1 und Ehefrau Lina, geb. Meitz. 2. Franz Gudat, Angerapp. und Alfred Gudat, Insterburg. Wer kann bestätigen, daß Paul Lobinski, geb. am 3. 11. 1897, in der Zeit von 1914—1925 in Insterburg im Reichsbahndlenst beschäftigt gewesen ist? Bürgermeister Raab aus Osterode wird gesucht. Wer kann Auskunft geben?
Für die nachstehend aufgeführten Landsieute, alle wohnhaft gewesen in Gumbinnen, liegen wichtige Papiere vor: 1. Erna Preuß geb. 13. 1. 24 in Maliwen, Kreis Schloßberg; 2. Otto (Laasch(e), geb. 30. 1. 28 in Heinrichsdorf, Kreis Gumbinnen: 3. Harry Skowrazius, geb. 4. 4. 29 in Pusgern, Kreis Gumbinnen. Kreis Johannisburg. Die Genannten werden um Aufgabe ihrer Anschrift gebeten.

Für Else Greillich, geb. Fandrick, geb. 20. 5. 15. und Eugen Adolf Greilich, geb. 16. 3. 12. zuletzt Lätzmannstadt, liegen Sparkassenbücher und Urkunden vor.

Eine Freude

für jede Fran

# Carl Kroll, Kreisvertreter, Peinerhof b. Pinneberg. Am 20, Juli hatten wir unser erstes diesjähriges Kreistreffen in Hannover, in dem herrlich gelegenen Kurhaus Limmerbrunnen. Ueber 600 Landsleute Waren aus Niedersachsen und aus den stidlichen Ländern des Bundesgebietes erschienen. Es war wieder einmal ein Familientag des Kreises.— Auch die Jugend war recht zahlreich vertreten. Nach dem Ostpreußenied und einem Vorspruch gedachte Kreisvertreter Kroll in der Feierstunde all unserer Lieben, die von uns gegangen sind. Landsmann Zobel übermittelte die Grüße von den örtlichen Landsmannschaften Ost- und Westpreußens in Hannover. Das Hauptreferat des Tages hielt das Vorstandsmitglied der Landsmannschaft Ostpreußen Forstmeister Loefike, Allenstein. Nach einem Ueberblick über die politischen Ereignisse der Nachkriegszeit wurde auch das Schadensfeststellungs- und das Lastenausgleichsgesetz eingehend behandelt. Mit dem Deutschlandlied wurde die Feierstunde beendet, Jung und alt blieben bei reger Unterhaltung und Musik zusammen, bis die Abfahrtszeiten der Züge zum Aufbruch zwangen. Am Sonntag, dem 31. August 1952, findet nun unser diesjähriges Hauptreffen in der Elbschlucht das Bielefelder Qualitätsfahrrad mit 4 Vorzügen besanders schön 🙆 äußerst stabil 🚯 lederleichter Lauf 🐧 erstaunl. billig end noch däzur. Kein Risiko, da Rückgoberechtt - Teilzahlung möglich - Bunter d noch dazus Kein Risiko, da Rückgab addkotolog über Touren-Batty Fahrzeuge G. m. b. H. Bielefeld 35

## Rekord 24 St. 4,—, Luxus 12 St. 3,75 TAKT-Versand-Drogerie, Bremen-S.57 Gtellenangebote

Bel Ami-Gummischutz

Für mittl. Hof, 12-15 Kühe, wird alt. Meiker gesucht für Dauerstellg. m. Fam.-Anschl., eig. heizbares Zimm. vorh., Gehalt nach Leistg. Bewerbg. u. Nr. 4076 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Da mein bisher. Mitarbeiter eine eign. Pachtg. übernimmt, suche ich ab sofort einen Landsmann als Hilfe für meine 75 Morgen Pachtung. Johannes Coch, Frechen/Köln, Magdalenen-Hof.

#### Tüchtiger Verkäufer in Feld- und Industriebahnen Baugeräten - Baumaschinen

für ausbaufähige Dauerstellung von Großhandlung in Kheini-scher Großstadt gesucht. Selbstgeschriebene Bewerbun-

gen mit Gehaltsanspr. erb. u. Nr. 4238 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Wir suchen zum 1, 10, d. J. für einen 48 ha großen Betrieb einen zuverl., tücht. jungen Mann und einen landw. Lehrling bei Fam.-Anschl. und gutem Gehalt. Ackerschlepper u. mod. Masch. vorhanden. Bewerbungen an

Zum 1. 9. tücht. jg. Mädchen, kinderlieb, selbst. arbeitend, f. Arzthaush, in Hamburg gesucht. Eign. Zimmer. Zentralheizg., fl. W. Heimatwertr. bevorzugt. Bewerb. erb. u. Nr. 4319 Das Ostpreußenbleit. Ang. Abs. Horriburg. 24. blatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

## Kennziffer-Anzeigen!

Bewerbungen, Angebote und sonstige Zuschriften auf Kenn-zifferanzeigen nur unter An-gabe der Kennziffer auf dem geschiossenen Umschlag erbe-ten. Falls Rücksendung irgend-welcher beirefürten Unterwelcher beigefügten Unter-lagen erwünscht, Rückporto bitte beilegen!

Dauerstellung in Arzthaush. Suche fleißiges, saub, Mädchen oder alleinsteh. Frau f. mein. 3-Pers.-Haush. (I Kind), Gewiinscht werden Kochkenntn. u. gewissenh. selbst. Arbeiten, da ich selbst berufstätig. Eign. Zimmer vorh. Bewerb. erb. m. Bild, Zeugn. u. Gehaltsford. an Fr. Dr. Gleim-Schroeder, Braunschweig, Jasperallee 54.

Freundl., ehrl., zuverlässig, jun-

freundl., ehrl., zuverlässig, junges Mädchen für landw. Haush. zum 1. 9. bei Fam.-Anschl. und Gehalt gesucht. Frau Elsa Hagemann, Garstedt bei Hamburg, mann, Gara Buckhörn 7.

Junges Mädchen, nicht unter 20 J., für Geschäft und Haush, z. mögl. bald. Eintritt gesucht. Koch-kenntnisse erw. Gustav Krieg, Schlachterei, Hamburg - Harburg, Lämmertwiete 6.

Ackerschlepper u. mod. Massian vorhanden. Bewerbungen an Vorhanden. Bewerbungen an Dieringische Hofverwältung, (23) Suttorf, Kr. Melle.

Zum 1. 9. tücht. jg. Mädchen, kinderlieb, selbst. arbeitend, f. Arzthaush. in Hamburg gesucht. Eign. Zimmer, Zentralheizg., fl. W. Heimatvertr. bevorzugt. Bewerb. erb, u. Nr. 4319 Das Ostpreußenerb, u. Nr. 4319 Das Ostpreußenerb. Tel.: 49 61 35 od. schriftlich.

Suche zum 1. 9. perfekte Köchin für Landhaushalt. Graf von Oeynhausen, Reelsen b. Bad Dri-burg (Westf.).

Ehrl., häusliche und hiffsbereite Hausgehilfin für Haushalt von 2 älteren Damen (Aerztinnen) zum 1. 10, 52 gesucht. Offerten mit Zeugnisabschr., evtl. Bildern an: Fr. Dr. Schlemann, Bad Honnef a. Rh., Luisenstraße 17.

Suche zum 1. 9. Hausmädchen mit Landhaush., wo anderes Persona vorhanden. Graf von Oeyn-hausen, Reelsen b. Bad Driburg (Westf.)

Suche 40—45jähr., zuverl. Frau z. Haushaltsführg. für kinderlosen 2-Pers.-Haushalt in Hamburg, freie Verpflegung u. Wohnmöglichkeit, Anfangsgehalt DM 60,-. Angeb. erb. unt. Nr. 4368 Das Ostpreußenblatt, Anzeigen-Abt., Hamburg 24. Hamburg 24.

### Ostdeutsche Mädchen!

Zu christlichem Schwestern-Dienst an Kranken, Kindern und Alten in Schlesw.-Holst. Niedersachsen und Westfalen ruft Euch unser

Ostdeutsches Mutterhaus Bethanien, früher Lötzen (Ostpr.), jetzt (23) Quakenbrück.

Neuer Kursus 1. 10. Näheres durch den Hausvorstand.

Gutssekretärin zu baldigem Antritt für 370 ha Saatzuchtbetrieb ge-sucht, Halbitägige Hilfe im Guts-haush, ist zu übernehmen. Nord-saat-Saatzucht G. m. b. H., Hof Siek, Post Preetz/Holst.

Maschinenschreiberin für Diktier-Aschinenschreiberin für Diktler-maschine (10 Finger-blind Bedin-gung), perfekt in Orthographie u, Interpunktion, in Dauerstel-lung gesucht. Wohnraum vor-handen. Rechtsanwalt Dr. Mar-tin Wenger, Frankfurt a, Main, Taunusstraße 33 I.

#### Gtellengesuche

Suche ab sofort

Melker- od, Landarbeiterstelle. Angeb. erb. u. Nr. 4359 Das Ostpreußenblatt, Anz. - Abt., Hamburg 24

Suche f. m. Sohn (Nov. 15 J.) Stelle als Bäckerlehrling.

Frau Elfriede Lampersbach, fr. Kbg., Kl. Dompl. 8/9, jetzt (13b) Altenmarkt/Inn über Rosenheim/Obb.

Spätheimkehrerin, Ostpr., 45 J., mit iljähr. Jungen, sucht Dauersteilung als Wirtschafterin in fraueni. Haush., mögl. auf dem Lande, z. 1. 9. od. 15. 9. Angeb. erb. unt. Nr. 4297 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24. Junges Mädchen, 23 J., sucht zum 1. 10. od. 15. 10. eine Stelle im Haushalt mit Fam.-Anschl. Angebote erb. u. Nr. 4289 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

#### **Geiratsanzeigen**

Ermländer (Landw.), 37/180, schlank, in sich. Position a. e. Weingut (Pfalz) mit hübscher Wohnung., sucht Mädel vom Lande bis 30 J. zwecks Heirat, Ermländerin er-wünscht. Ausf. Bildzuschr. erb. u. Nr. 4112 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Handwerker, 27/165, bld., ev., sucht nettes, aufr. Mädel bis 25 J. zw. baldiger Heirat kennenzulernen. Bildzuschr. erb. u. Nr. 4220 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Ham-burg 24. Ostpr. Landwirtstochter, 43 Jahre

Ostpr. Landwirtstochter, 43 Jahre, kath., schlk., dklbid., gut. Cha-rakter (jetzt Rhld.), winscht Be-kanntsch. mit kath., gebild., net-ten Landsmann, zw. sp. Heirat. Ernstgem. Bildzuschr. (zurück), Verschwiegenheif zugesichert, u. Nr. 4233 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Zwei Damen, 166 und 156, suchen ritterliche Partner (45—60) warm-herzig und charaktervoll, zwecks Freizeitgestaltung. Zuschr. erb. u. Nr. 4224 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Ostpr. Gutsinsp. - Witwe, 32/164, dunkeibl., mit kind u. Rente, möchte ev., charakterfesten Herrn bis 45 J. durch Briefw. kenmenleunen, da sehr einsam. Staatsangehörig, angenehm, aber nicht Bedingg. Bildzuschr. erb. unter Nr. 4195 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Ostpr. Mädel, 24/158, gebild., ev., dkl., nicht häßlich, wünscht aufricht. lieben Lebensgefährten mit lernen. Zuneigung entscheidet, Wer hat den Mut zu schreiben? Zuschr. u. Nr. 4193 Das Ost-preußenblatt, Anz.-Abt., Ham-burg 24.

Einheirat in Mühle mit Landwirt-schaft (in Hessen) bietet Witwe, 32 J., Ostpreußin, gute Erschei-nung. Zuschr. erb. unter Nr. 4158 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

#### Die guten Federbetten nur vom heimatvertr.

#### **Bettenhaus** Raeder (24b) Elmshorn, Flamweg 84

(24b) Elmshorn, Flamweg 84
Inlett, rot od. blau, garantiert
farbecht u. federdicht, m. Spezialnähten u. Doppelecken.
Oberbetten, 130/200 cm, 6 Pfd.
Fällg., 70.—, 76.—, 87.—, 97.—
106.—, 120.—, / 140/200 cm, 6 ½.
Ffd. Füllg., 76.—, 83.—, 92.—,
102.—, 112.—, 128.—, / 160/200 cm,
7½ Pfd. Füllg., 85.—, 94.—, 103.—
112.—, 121.—, 139.—
Kopfkissen, 80/80 cm, 2½ Pfd.
Füllg., 21.—, 24.—, 27.—, 31.—,
25.—, 65/80 cm, 2 Pfd. Füllg.,
18.—, 21.—, 24.—, 27.—, 31.—,

25,—. / 65/80 cm, 2 Pfd. Füllg... 18,—, 21,—, 24,—, 27,—, 31,— Nachnahme-Versand, Porto u. Verpackung frei! Zurücknahme od. Umtausch innerhalb 8 Ta-gen bei Nichtgefallen! Heimatvertriebene erhalten 3% Rabatt!



Haagen 84 Baden

49jähr, Krieger-Wwe., sehr einsam, sucht Briefwechsel mit gebild. Landsmann. Zuschr. erb. u. Nr. 4365 Das Ostpreußenblaft, Anz.-Abt., Hamburg 24.

#### Verschiedenes

Verkaufe krankheitsh. Hühnerfarm am Großstadtrande an Flüchtl. A. Allerbest. Absatz. DM 5000.— An-zahig. Angeb. erb. u. Nr. 4269 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

## Wer braucht Werkzeuge?

Werkzeugkatalog gratis, Westfalia-Werkzeugco, Hagen 556 (Westf.)

## Vermist, verschleppt, gefallen, gesucht . . .

#### Auskunft wird gegeben

Es liegt eine Nachricht über Helene Urban, geb.
9. 10. 33 in Marienau/Ostpreußen, vor. Wo sind Angehörige? — Ueber Wilhelm Trusch, geb. 22. 8. 14 in Weschupen, wohnhaft gewesen in Königsberg, Artilleriestr. 26, liegt eine Nachricht vor. Wo befindet sich die Ehefrau Ruth Trusch? — Es liegt eine Nachricht über Wachtmeister Altrock von der Feuerwache Nord in Königsberg vor. Er war von Beruf Bäckermeister und hatte eine eigene Bäckerel. — Ueber Bruno Kruck, geb. 5. 3. 1925, aus Rothfließ bei Allenstein, Autoschloser, liegt eine Heimkehrermeidung vor. Wo sind Angehörige? — Ueber Eduard Woytowitz, geb. 29. 3. 05 in Pobethen, wohnhaft Königsberg, Paradeplatz 21, bei Guth, liegt eine Nachricht vor. Wo befindet sich die Ehefrau Maria Woytowitz?

Nachricht in obigen Fällen erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen. (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29b.

Hämburg 24, Wallstraße 29b.

Heimkehrer aus Litauen bzw. aus dem Ausland in der Zeit vom 1. bis 31. 5. 1952, Nachstehend veröffentlichen wir Namen von Landsleuten, die in der Zeit vom 1. bis 31. Mai 1952 aus Litauen, in Einzelfällen durch die Operation Link, über das Lager Friedland in die Bundesrepublik gekommen sind. Die Anschriften, unter denen die Landsleute zu erreichen sind, können bei der Geschäftsstelle der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29 b, unter Beifügung von Rückporto unter HBO erfragt werden.

BO erfragt werden, Aus Litauen; Königsberg: Gäde, Waltraud; Kni-

schewski, Ilse.

Aus Frankreich: Kreis Tilsit: Bittner, geb. Döhring, Erika (2 Pers.): Tilsit-Ragnit: Jodeleit, Walter, Treuburg: Wagner, Hildegard (3 Pers.): Königsberg: Reinke, Heinz.

Aus USA: Kreis Insterburg: Hasch, geb. Eichholz, Lydia (2 Pers.).

Ohne Ortsangabe: Spielmann, geb. Lehrwald, Martha: Sablotny, geb. Alex, Emma; Thien, Kurt (?); Weber, Christa.

#### Nachrichten sind eingegangen

Martha; Sablotny, geb. Alex, Emma; Thien, Kurt (?); Weber, Christa.

Nachrichten sind eingegangen

Ueber nachstehend aufgeführte Landsleute liegen Nachrichten vor: 1, Haffke, Johanne, Witwe, geb. 13. 10. 75 in Uderwangen; 2, Half Mathilde, geb. Bietmann, geb. 23. 3. 81; Hardwig, Otto, Glasermeister, geb. 5. 8. 89 in Tlisti; 4; Hartwig, Bertha, Witwe, geb. 7. 1. 91 in Korschen; 5. Harwardt, Theresia, Hausangestellte, geb. 9, 1, 91 in Braursberg; 6. Haselberg, Margarete, Witwe, geb. 16. 92 in Mehlsack; 7. Hasenpuch, Berta, Witwe, geb. 18. 2, 70 in Königsberg; 8. Hauf, Anna, Verkäuferin, geb. 11. 4, 1900 in Gr.-Hohenhagen; 9, Haugwitz, Otto, Arbeiter, geb. 28. 5. 75 in Wehlau; 10. Haugwitz, Albert, geb. 10, 5. 80 in Postnicken; 14. Hecht, Johanna, Witwe, geb. 25. 5. 78 im Kreis Rastenburg; 12, Heiber, Johanne, Witwe, geb. 5. 1. 83 in Königsberg; 13. Heimsch, Minna, Witwe, geb. 13. 11. 66 in Schaaken; 15. Hein, Annatrud, Ehefrau, geb. 5. 4. 65; 17. Hempel, Kurt, Beamter, geb. 28. 11, 34 in Königsberg; 18. Hempel, Erna, Ehefrau, geb. 5. 4. 65; 17. Hempel, Kurt, Beamter, geb. 28. 11, 34 in Königsberg; 18. Hempel, Erna, Ehefrau, geb. 5. 4. 65; 17. Hempel, Kurt, Beamter, geb. 28. 11, 1890 in Steinbeek, Kreis, Samland; 22. Herber, Otto, Schachtmeister, geb. 18. 11. 1990 in Steinbeek, Kreis Samland; 23. Hertel, Emilie; 24. Hess, Marie, Buchhalterin, geb. 21. 6. 93 in Königsberg; 25. Heyer, Erich, Reichsangestellter, geb. 28. 5. 1890 in Insterburg; 26. Heyser, Ida, geb. 18. 1. 71 in Emmashof, Kreis Treuburg; 27. Hillgruber, Marie, Witwe, geb. 3. 4, 71 in Gr.-Scharlach, Kreis Labiau; 28. Hilper, Auguste; 29. Hinz, Christel, Angestellte, geb. 18. 3. 14 in Königsberg; 31. Hinz, Otto, Oberlokführer, geb. 24. 12. 82 in Königsberg; 32. Hinz, Christel, Angestellte, geb. 18. 5. 14 in Königsberg; 31. Hinz, Otto, Oberlokführer, geb. 29. 10. 66 in Regellen; 33. Höffmann, Auna; 37. Hoffmann, Paul, Mittelschullehrer, geb. 1. 10. 78 in Windheim; 38. Holstein, Rosine, Witwe, geb. 3. 11. 1873 in Fischhausen; 39. Homp, Maria, geb. 7. 7. 1

Insterburg.
Züschriften unter Nr. Königsberg 3 an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29b, erbeten.

#### Nachrichten liegen vor

Vachrichten Hegen vor

Ueber nachstehend aufgeführte Landsleute liegen
bei der Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29b, Nachrichten
vor. Die Angehörigen werden gesucht. Es wird gebeten darauf zu achten, daß bei Anfragen die Kennziffer des betreffenden Abschnittes angegeben wird.

Kennziffer Su. Mi. 30.

kennziffer Su, Mü. 30

1. Moos, Alois, geb. 6, 6, 1907 in Rycho; gesucht wird Arthur Moos aus Königsberg, Drummstr. 1.

2. Müller, Erwin, geb. 21, 4, 1922 in Königsberg; gesucht wird Max Müller aus Vierbrüderkrug bei Königsberg-Land, bei Familie Naujock, 3. Müller, Georg, geb. 10, 1, 1920 in Silberbach; gesucht wird Miller, Otto, aus Königsberg, Brandenburger Str. 82, 4, Paetschlack, Franz, geb. 2, 9, 1925 in Lablau; gesucht wird Hermann Paetschlack aus Reiken, Krs. Schlaus, E. Balmouski, Bernhard, seb. 23, 1915, in sucht wird Hermann Paetschlack aus Reiken, Krs. Lablau, 5, Palmowski, Bernhard, geb. 23, 3, 1915, in Plautzig: gesucht wird Johanna Palmowski aus Plautzig. Krs. Allenstein, 6, Peter, Franz, geb. 2, 10, 1919 in Pentekinnen: gesucht wird Elisa Peter aus Trausitten, Krs. Königsberg. 7, Pieper, Helmuth, geb. 5, 5, 1920 in Kuften; gesucht wird Julius Pieper aus Arys. Lycker Straße 28, 8 Nowak Franz, geb. geb. 5. 5. 1920 m.
aus Arys, Lycker Straße 38. ...
16. 12. 1910 in Rummey; gesucht wird Jose,
aus Rummey, Krs. Orteisburg. 9. Rosotta, Anton,
aus Rummey, Krs. Orteisburg. 9. Rosotta, Anton,
geb. 25. 1. 1924 in Neupataunen; gesucht wird Franz
Rosotta aus Klaukendorf, Krs. Alienstein. 10. Samoray, Hugo, geb. 1. 6. 1904 in Brußhöfen, Krs. Sensburg; gesucht wird Maria Samoray aus Brußhöfen,
burg; gesucht wird Maria Samoray aus Brußhöfen,
burg; gesucht wird Maria. Krs. Sensburg. 11. Stelzner, Wilhelm, geb. 19. 11. 191 in Konkorsz, Krs. Löbau/Westpr.; gesucht wird August Stelzner aus Raschung, Krs. Rößel. II. Stelpat, Fritz, geb. 11. 10. 1901 in Jodupp/Ostpr. gesucht wird Lina Steppat aus Rößel, ehem. Adolf Hitler-Straße 3, bei Familie Dorsch. 13. Thomaszik Paul, geb. 7, 2, 1924 in Trotzigsberg; gesucht wird Thomaszik, Rudolf, aus Vollmarstein bei Hoverbeck 14. Nowitzki, Erich, geb. 3. 11. 1913 in Elzenau; gesucht wird Nowitzki, Berta, aus Elzenau, Krs. Osterode.

Osterode.

Kennziffer Su, Mü 31

1. Oltersdorf, Werner, geb. 29, 3, 1923 in Königsberg; gesucht wird Fritz Oltersdorf aus Königsberg, Hindenburgstr, 531. 2, Olschewski, Eduard, geb. 16.

4. 1961 in Bischofsburg; gesucht wird Rosa, Olschewski aus Raschung, Krs. Rößel. 3, Opalla, Werner, geb. 18. 4, 1925 in Doritumund; gesucht wird Emil Opala aus Königsberg, Wrangelstr, 6. 4, Oppermann, August, geb. 20. 2, 1904 in Minden, gesucht wird Elia Oppermann aus Gerdauen, Friedrichstr, 6, 5. Bendrat, Rudolf, geb. 26. 10, 1913 in Groß-Daguthelen; gesucht wird August Wunderlich aus dem Kreis Gumbinnen. 6, Essen, Rudolf von, geb. 13, 10, 1923 in Allenstein; gesucht wird Viktor von Essen aus Allenstein, Danziger Straße, 7, Galka, Paul, geb. 14. 10, 1919 in Karolinenhof; gesucht wird Familie Galka aus Karolinenhof, Krs. Osterode. 8, Glandien, Erich, geb. 3, 9, 1920 in Schrombehnen; gesucht wird Karl Glandien aus Panzhof, Post Schrombehnen, Krs. Pr.-Eylau, 9, Gramstadt, Fritz, geb. 10, 5, 1916 in Reipen/Wehlau; gesucht wird Familie Gramstadt aus Schirmau, Krs. Wehlau, 10, Höpfner, Fritz, geb. 1, 6, 1920 in Böttchersdorf; gesucht, wird Friedrich.

Höpfner aus Seeligenfeld bei Korschen, Krs. Rastenburg. 11. Kamintz, Waiter, geb. 21. 2, 1922 in Martinshagen; gesucht wird Johann Stübbe aus Baumgarten, Krs. Rastenburg. 12. Kasemir, Herbert, geb. 6. 2, 1923 in Memel; gesucht wird Else Kasemir aus Memel, Mühlentorstr. 69a. 13. Kolwe, Otto, geb. 12. 4. 1913 in Steinhagen, Krs. Goldap; gesucht wird Marie Kolwe aus Steinhagen, Krs. Goldap.

#### Kennziffer Su. Mü. 32

Kennziffer Su, Mü, 32

1. Kullick, Kurt, geb. 3, 8, 22, in Angerburg; gesucht wird Karl Kullick aus Angerburg, Nordenburger Str. 27, 2, Kuntze, Kurt, geb. 4, 12, 98 in Linda; gesucht wird Familie Kuntze aus Königsberg, Volgtstr. 7, 3, Leidecker, Günther, geb. 7, 3, 1927 in Stettin; gesucht wird Karl Leidecker aus Konradsfelde, 4, Mertschat, Kurt, geb. 7, 8, 1991 in Wehlau; gesucht wird Frau Mertschat aus Wehlau, Schmiedestr, 1, 5, Oltersdorf, Horst, geb. 27, 6, 1924 in Königsberg; gesucht wird Fritz Oltersdorf aus Reiken bei Lablau, 6, Rautenberg, Anton, geb. 12.

11. 1920 in Birkau; gesucht wird Ferdinand Rautenberg aus Eludau, Krs. Braunsberg. 7. Reimer, Ewald, geb. 24. 7. 1923, in Kl.-Schost; gesucht wird Ernst Reimer aus Erlengrund, Kreis Gumbinnen. 8. Sander, Kurt, geb. 30. 3. 1917, in Elchmedien, Krs. Sensburg; gesucht wird Hildegard Sander aus Kürpschen, Krs. Samland. 9. Schmidt, Gerhard, geb. 19. 4. 1923 in Allenstein; gesucht wird Ernst Schmidt aus Königsberg, Plantage 34. 10. Schwendt, Fritz, geb. 23. 3, 1921 in Lehmbruck; gesucht wird August Schwerdt aus Heinrichswalde, Wallstr. 14. 11. von Uchtritz und Steinkirch, Heinrich geb. 24. 2. 1923 in Pomehnen; gesucht wird Karl von Uchtritz und Steinkirch aus Königsberg, Steinmetzstr. 27. 12. Volkmann, Franz, geb. 12. 6. 1913 in Neuhof; gesucht wird Franz Volkmann aus Katzen, Krs. Heilsberg. 13. Ochs, Albert, geb. 21. 7. 1897 in Völkersbach; gesucht wird Thea Ochs aus Königsberg, Sackheimer Mittelstraße, Haus Nr. 58. 14. Odloschinski, Karl, geb. 17. 4. 1925 in Aweyden; gesucht wird Karl Odloschinski aus Aweyden, Krs. Sensburg. 15. Oelmann, Kurt, geb. 29. 1. 1898 in Meissen; gesucht wird Martha Oeimann aus Königsberg, Gartenstadt. Schönfließ". 16. Ogrzey, Fritz, geb. 10. 10. 1903 in Possessern; gesucht wird Hedwig Ogrzey, aus Angerburg, Kehiner Str. 24. 17. Ohrisch, Emil, geb. 11. 9. 1919 in Prinowen; gesucht wird Ohrisch, Franz, aus Dowiaten, Krs. Angerburg.

## Nachrichten über Kriegsgefangene

Ueber die nachstehend aufgeführ fangenen sind Nachrichten eingegang einen der Kriegsgefangenen kennen nachstehend aufgeführten Kriegsge-i Nachrichten eingegangen, Leser, die und Auskunft einen der Kriegsgefangenen kennen und Auskunt über den gegenwärtigen Aufenthalt der Angehöri-gen geben können, werden gebeten, der Geschäfts-führung der Landsmannschaft Ostpreußen in Ham-burg 24, Wallstraße 29b, Mitteilung zu machen. Dabei ist die Kennziffer des betreffenden Abschnittes anzugeben.

#### Kennziffer D. R. K. M 24

Dabei ist die Kennziffer des betreffenden Abschnittes anzugeben.

Kennziffer D. R. K. M 24

1. Strauß, Christel, aus Ailenstein: 2: Stucki, Fritz, geb. etwa 1913, Feidwebel, aus dem Kreis Mohrungen; 3. Schacht, Hugo, geb. etwa 1902, Uffz., Dipl-Landwirt, aus Allenstein: 4. Schäfer, Bruno ode Jakob, geb. etwa 1815, verh., Uffz., aus Königsberg; 5. Schäfer, Valentin, geb. etwa 1925, ledig, Landarbeiter, aus Ostpreußen; 6. Schaefer, Willi, geb. etwa 1912, verh., Feldw., Landwirt, aus Ostpreußen; 7. Schakau, Paul, geb., etwa 1925, ledig, Landarbeiter, aus Ostpreußen; 8. Schaefter, Willi, geb. etwa 1922, Verh., Feldw., Landwirt, aus Ostpreußen; 9. Schala, Erwin, geb. etwa 1914, ledig, Obergefr., Schneider, aus der Gegend von Pr-Eylau oder Deutsch-Eylau; 10. Schaldt, Ernst, geb. etwa 1900, Obertahimeister, aus Fischhausen; 11, Schalt, Hans, Oberfunkmeister, aus Neuhausen bei Königsberg; 12. Schanko, Heinrich, ledig, Gefr., Landwirt, aus Jürgen, Krs. Treuburg; 13, Scharkau, Paul, led. Uffz., Landwirt, aus Ostpreußen; 14. Scharnow, Willi, geb. etwa 1909, ledig, Oberschirrmeister, Berufssoldat, aus der Nähe von Tilatt; 16, Schenke, Herbert, geb. etwa 1909, ledig, Oberschirrmeister, Berufssoldat, aus Grusburg; 18. Scherfile, Leo Albert, geb. 30, 6, 1925, Soldat, Schereik, Leo Albert, geb. 30, 6, 1925, Soldat, aus dem Memelland (Mutter: Minna); 19. Schermutzki, Hermann, geb. etwa 1982, etwa 1983, etwh., obergefr., aus dem Kreis Ebenrode; 21. Schiffer, Hans, geb. etwa 1992, aus Waldhaus, Kreis Pr.-Eylau; 25. Schimanski, Vorname unbekannt, geb. etwa 1982, etwa 1982, etwa 1982, etwa 1983, etwa 1984, etwa 1985, etwa 1982, etwa 1983, Schilesker, G

Zuschriften unter Nr. D. R. K. M. 24 an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg, 24, Wallstr. 29b, erbeten.

#### Kennziffer: DRK M. 25

1. Schöller, Josef, ledig, Obergefreiter, aus Königsberg; 2. Schönfeld, Vorname unbekannt, geb. etwa 1912, verh., aus Pobethen, Kreis Samland; 3. Schönfeld, Bernhard, geb. 6, 5. 1925, SS-Sturmmann, aus Pr.-Eylau; 4. Scholz, Alfred, geb. etwa 1909—1915, Obergefr., aus Ostpreußen; 5. Scholz, Günter, geb. etwa 1922, Obergefr. Metzger, aus Ostpreußen; 6. Scholz, Willy, geb. etwa 1923, Knecht aus Ostpreußen; 7. Schrader oder Schreder, Willi, geb. etwa 1915, Gen; 7. Schrader oder Schreder, Willi, geb. etwa 1915, Schotz, Willy, geb. etwa 1923, Knecht aus OstpreuBen; 7, Schrader oder Schreder, Willi, geb. etwa 1915,
Tischler, aus Königsberg; 8. Schranz, Johannes, geb.
1905, Schneidermeister, aus Angerapp; 9. Schreiber,
Johannes, Karl, verh., Landwirt, aus Insterburg;
10. Schrock, Vorname unbekannt, verh., Steinsetzermeister, aus Mohrungen; 11. Schröder, August, geb.
etwa 1911, verh., Meiker, aus Ostpreußen; 12. Schröder, Friedrich, verh., eine Tochter, Maurer, aus Ostpreußen; 13. Schröder, Fritz, geb. etwa 1915, verh.,
ein Kind, Uffz., Fleischer, aus Königsberg; 14. Schröder, Gustav, geb. etwa 1898, verh., Samitäler, Lebensmittelhändler, aus Ostpreußen; 15. Schröder,
Richard, geb. etwa 1902, Bühnenbeleuchter, aus Königsberg; 16. Schröder, Wilhelm, geb. etwa 1968, erg; 16. Schröder, Wilhelm, geb. etwa 1908, Obergefr. oder SS-Rottenführer, aus dem Kr. burg: 17. Schuhard, Heinz, geb. etwa 1916, ers-Anw., aus Pillau (Vater war U-Boot-Komandant): 18. Schukat, Kurt, ledig, aus Liebenfelde,

Kreis Labíau; 19. Schubert, Gerhard, geb. etwa 1929, aus Ostpreußen; 20. Schubert, Walter, Rittmeister, Kaufmann, aus Angerburg; 21. Schümann, Gerhard, geb. 1920, Obergefr, aus Ostpreußen; 22. Schulz, Vorname unbekannt, verh., Leutnant, Lehrer, aus Ostgeb. 1920, Obergefr., aus Ostpreußen; 22. Schulz, Vorname unbekannt, verh., Leutnant, Lehrer, aus Ostpreußen; 23. Schulz, Eduard, geb. etwa 1823, Gefr., aus Königsberg; 24. Schulz, Emil, geb. etwa 1900, verh., Stabswachtmeister (aktiv), aus Ostpreußen; 25. Schulz, Erich, geb. etwa 1919, Stabsgefreiter, Schmied, aus Pillau; 26. Schulz, Fritz, geb. etwa 1904, Stabsgefreiter, aus Ostpreußen; 27. Schulz, Horst, geb. etwa 1918, verwitwet, zwei Kinder, Uffz. oder Feldwebel, aus Königsberg; 28. Schulz, Irmgard, geb. etwa 1920, verh., Rot-Kreuz-Schwester, aus Allenstein; 29. Schulz, Karl, geb. etwa 1930, verh., Maurer, aus einem Ort in Ostpreußen; 30. Schulz, Kiaus, geb. etwa 1913, Oberleutnant, aus Königsberg; 31. Schulz, Luise, geb. Ticker, geb. etwa 1915, verh., Rot-Kreuz-Schwester, aus dem Kreis Heiligenbeil (Ehemann: Paul); 32. Schulz, Maria, geb. etwa 1915, Luftwaffenheiferin, aus Königsberg; 33. Schulz, Maxia, geb. 1919, verh., Obergefr., Landwirt aus der Nähe von Tilsit; 35. Schulz, Otto, geb. etwa 1924, ledig, Gefr., Landarbeiter aus der Gegend von Königsberg, 38. Schulz, Walts, etw. 1918, kein von Königsberg; 38. Schulz, Volto, geb. etwa 1924, ledig, Gefr., Landarbeiter aus der Gegend von Königsberg; 38. Schulz, Walts, etw. 1918, kein von Konigsberg, 28. Schulz, Walts, etw. 1918, kein von Königsberg, 28. Schulz, Walts, etw. 1918, kein von Königsberg, 28. Schulz, Walts, etw. 1918, kein von Konigsberg, 28. Schulz, Valley, etw. 1918, kein von Konigsberg, 29. Sch 34. Schulz, Max. geb. 1919, verh., Obergefr., Landwirt aus der Nähe von Tilsit; 35. Schulz, Otto, geb. etwa 1924, ledig, Gefr., Landarbeiter aus der Gegend von Königsberg; 36. Schulz, Walter, geb. 1913, ledig, Obergefr., aus Königsberg; 37. Schulz, Werner, geb. etwa 1909, verh., Uffz., Bäcker, aus Königsberg; 38. Schulze oder Schulze, Horst, geb. etwa 1912, verh., vier Kinder, aus Königsberg; 39. Schulze oder Schulze, Josef, geb. etwa 1921, verh., ein Sohn, Schlosser, aus Ostpreußen; 49. Schulz oder Schulze, Josef, geb. etwa 1921, verh., ein Sohn, Schlosser, aus Ostpreußen; 49. Schulz oder Schulze, Cornelius, geb. etwa 1907—17. Landwirt, aus Ostpreußen; 41. Schulze, Kurt, geb. etwa 1904, verh., Gutsbesitzer, aus Osterode oder Neidenburg; 42. Schumann, Willi, geb. etwa 1924, aus Ostpreußen; 43. Schwalke, Leo, Organist, aus Mehlsack; 44. Schwamberg, Heinz, geb. 1926, ledig, SS-Mann, Schweizer, aus Memel; 45. Schwank, Willi, geb. etwa 1925, ledig, Augenarzt, aus Wilkenk; 46. Schwarzt, Otto, verh., Bauer, aus Ebenrode; 47. Schwarz, Vorname unbekannt, geb. etwa 1926, Oberleutnant oder Hauptmann, vermutlich Mühlenbesitzer, aus Allenstein; 49. Schwarz, Gustav, geb. etwa 1898, verwitwet, Holzhändler, aus Bartenstein; 50. Schwarz, Kurt, geb. etwa 1920, Obergerfr., aus Rastenburg; 52. Schwarz, Kurt, geb. etwa 1920, Obergerfr., aus Rastenburg; 52. Schwarz, Kurt, geb. etwa 1920, Obergerfr., aus Rastenburg; 52. Schwarz, Kurt, geb. händler, aus Bartenstein: 50. Schwarz, Heinz, ledig, Musiker, aus Ostpreußen: 51. Schwarz, Kurt, geb. etwa 1920, Obergefr., aus Rastenburg: 52. Schwarz, Leo, verh., Leutnant, aktiver Offizier, aus Königsberg (Ehefrau: Agnes): 53. Schwarz. Otto, geb. 1899. Panzergrenadier, Melker, aus der Nähe von Königsberg; 55. Schwarz, Otto, geb. etwa 1921, ledig, Obergefr., aus Ostpreußen: 56. Schwarz, Robert, geb. etwa 1912, verh., Bauer, aus Ostpreußen: 57. Schwarz, Wilhelm, geb. etwa 1912, ledig, Obergefr., Maurer, aus Insterburg: 58. Schwermer, Fritz, Elektromeister beim E.-Werk, aus Königsberg: 59. Schweikert, Max, geb. etwa 1927. ledig, Schpeider, aus Treuburg: 60. Schweingruber, Emil, geb. 1916, ledig Uffz., Ein-60. Schweinsruber, Emil, geb. 1916, ledig Uffz., Ein-reiter, aus Trakehnen.

1. Schwind, Kurt, geb. etwa 1915, aus Königsberg.

— 2. Schmitt, Vorn. unbekannt, geb. etwa 1908—13. verh., Spirituosenhändler. aus Königsberg. — 2. Schmidt, August, geb. etwa 1917, verh., Feldwebel, Schmied, aus Ostpreußen. — 4. Schmidt, Trautchen, aus Allenstein, Schillerstraße. — 5. Schmidt, Herbert, geb. etwa 1921, Uffz., aus der Nähe von Königsberg (Mutter: Berta) — 6. Schmitt, Ludwig, geb. etwa 1919, Obergefr., Landwirt, aus der Nähe von Königsberg. — 7. Tanski, Bruno, geb. etwa 1902. Uffz., kaufm. Angestellter, aus Königsberg. — 9. Taube, Hans, geb. 1924, ledig, Uffz., Bauer, aus der Nähe von Allenstein. — 9. Taube, Paul, geb. etwa 1909, verh., ein bis zwei Kinder. Obergefr., Maurer und Poiler, aus der Nähe von Allenstein. — 10. Teilter, Paul, geb. 1920, ledig, Obergefr., Landwirt, aus Insterburg. — 11. Theodor, Hans, geb. etwa 1917, Sanitäts-Stabsfeldwebel, vermutlich aus Gumbinnen. — 12. Terbeck, Kurt, geb. etwa 1920, Unterschaftührer, aus Königsberg. — 13. Terbeck, Otto, geb. etwa 1906, verh., drei Kinder, Volkssturmmann, Stellmachermeister, aus Pogauen, Kreis Königsberg. — 14. Tesch, Wilhelm, geb. 1911, Gefr., aus Ostpreußen. — 15. Teicher oder Teichert, Karl, geb. etwa 1936, verh., Feldwebel, Polizeiangestellter, aus Ostpreußen. — 16. Teichert, Otto, geb. etwa 1906, verh., Sanitäter, Autofuhrbetrieb, aus Königsberg. — 17. Telemann, Fritz, geb. etwa 1994, verh., Feldwebel, ver was 1904, verh., Sanitäter, Autofuhrbetrieb, aus Königsberg. — 17. Teledmann, Fritz, geb. etwa 1994, verh. geb. etwa 1988, verh., Feldwebel, Polizelangestell-ter, aus Ostpreußen. — 18. Teichert, Otto, geb. etwa 1996, verh., Sanitäter, Autofuhrbetrieb, aus Königs-berg. — 17. Tiedemann, Fritz, geb. etwa 1994, verh., Maurer, aus der Nähe von Königsberg. — 18. Thiel, Gustav, geb. etwa 1921, Feldwebel, Bauer aus Royen. — 19. Thiel, Lucie, ledig, aus dem Kreis Rößel. — 20. Thiel, Paul, geb. etwa 1996, verh., Landwirt, aus Ostpreußen. — 21. Thimm, Erich, Hauntmann Begierförster, aus dem Kreis Ortels-Revierförster, aus dem Kreis hauptmann, Revierbister, aus dem Kreis Orielsburg. – 2, Timm, Ernst, geb. etwa 1908, Oberwachtmeister, Polizeidirektion Königsberg. Elektriker. aus Königsberg. – 23. Tollner, Liesbeth, geb. etwa 1918, verh., aus Ostpreußen. – 24. Tomasschauski, Michaels, geb. 1900, ledig, Obergefr., Kraftfahrer, aus Fr.-Eylau. – 25. Torwest. Otto, geb. 1918, aus Suppliethen. Kreis Fischhausen. – 26. Toschka. Michaels, geb. 1900, ledig, Obergefr., Kraftfahrer, aus Fr.-Eylau. — 25. Torwest, Otto, geb. 1918, aus Suppliethen, Kreis Fischhausen. — 26. Toschka, Erich, geb. etwa 1923, ledig, aus Allenstein, Johannisburger Straße 9 (Vater: Anton). — 27. Trecke, Otto, geb. 1994, Gefr., Schuhmacher, aus Finsterdammerau. — 28. Treptau, Siegfried, geb. 31. 1, 1905, Oberfeldwebel, aus Nautzken, Kreis Labiau. — 29. Tschinscholi, Vorname unbekannt, geb. etwa 1920, Feldwebel, aus Ostpreußen. — Tschoska, Bolesiaw, geb. etwa 1906, verh., Landarbeiter, aus Ostpreußen. — 31. Tümmler, Helmut, geb. 1906, Feldwebel, aus Insterburg, Plüschowstraße 16.

### Heimkehrernachrichten ohne Familienname

32. Bruno (Vorname), geb. 1910, verh., Kinder, Kfz.-Unterscharführer bei der Fahrbereitschaft des Kommandeurs der Sicherheitspolizel Königsberg, aus der Nähe von Königsberg. — 33. Horst (Vorname), geb. etwa 1917, ledig, Obergefr, beim Jagdkommando 21. L-D., FPNr. 08 913, aus Gumbinnen. — 34. Theo (Vorname), geb. etwa 1917, ledig, Uffz. der FPNr. 15 932 B oder C, 2. oder 3. Komp./I.-Rgt. 438, aus Insterburg. — 35. Willi (Vorname), geb, etwa 1900, verh., Feldwebel beim Landesschützen-Ausbildungs-Bat, UI, 2. Komp., 1. Violinspieler beim Königsberger Opernhaus, aus Königsberg.

1. Kupfer, Hans, geb. etwa 1925, Gefreiter, Beruf Dolmetscher, vermutlich aus Ostpreußen; 2. Kuß, Fritz, vermutlich aus Ostpreußen; 3. Kutz, Gustav, vermutlich aus Ostpreußen; 4. Kwiatowski, Vorame unbekannt, geb. etwa 1925, vermutlich aus Neidenburg; 5. Lange, Herbert, geb. etwa 1917, Offizier, vermutlich aus Insterburg oder Tilsit; 6. Langer, Vorname unbekannt, Hauptmann der Polizei, vermutlich aus Johannisburg; 7. Leidt,

Martha, geb. etwa 1926, vermutlich aus Dirschkeim; 8. Leidig, Berta, geb. etwa 1899, vermutlich aus Königsberg.

#### Kennziffer K. M. 18

1. Lemke, Erich, geb. etwa 1913/14, Unteroffizier, Beruf Zimmermann, vermutlich aus Ostpreußen; Beruf Zimmermann, vermutlich aus 2 Lewandowski, Vorname unbekannt, Lewandowski, Vorname unbekannt, geb. etwa 1928, vermutlich aus Rastenburg;
 Liebschkowski, Erwin, geb. etwa 1924, Student, vermutlich aus Ostpreußen;
 Lobnow, Otto, Polizeileutnant, vermutlich aus Ostpreußen.

#### Kennziffer K. M. 19

1. Lukas, Kurt, vermutlich aus Königsberg; 2. Lukat, Anton, geb. etwa 1900, Landwirt, vermutlich aus Girguhn, Krs. Osterode; 3. Lukau, Gerhard, geb. etwa 1926, vermutlich aus Alienstein; 4. Lukow, Vorname unbekannt, vermutlich aus Königsberg; 5. Machenke, Hermann, vermutlich aus Osterode; 8. Marchard, Hairz, vermutlich aus Königsberg; 1. S. Machenke, Hermann, vermutlich aus Österode; 8. Marder, Heinz, vermutlich aus Königsberg; 7. Matissek, Vorname unbekannt, Major, vermutlich aus Östpreußen,

#### Herr in der Heimat

Die Heimat wollt ich suchen unlängst in einem Traum, drum ließ ich meine Ruhestatt, streifte durch Busch und Baum.

Zog über Tal und Hügel, ganz ohne Wanderschuh, der Traum, er gab mir Flügel, trug mich der Heimat zu.

Doch eh' ich sie erreichte. hemmt mich ein breiter Strom. Ich sank am Uter nieder, schaut in den Himmelsdom.

Die Flügel, wie gebrochen, sie trugen mich nicht mehr, ich hört' mein Herze pochen, es war so heiß und schwer.

Ich nahm mein Herz im Traume ganz leicht aus meiner Brust, hob es zum Himmelsraume, sah schweben es voll Lust.

In einer leichten Wolke flog es der Heimat zu, bald war daheim mein Herze, ich fühlte tiefe Ruh.

Ab fiel von mir das Sehnen nach dem verlornen Land, ich weinte Glückestränen mein Herz die Heimat fand.

E.R.

#### Auskunft wird erbeten

occoccececes

Auskunft wird erbeten über

Gesucht werden: Klaus Lippert, geb. 29, 5, 1931, aus dem Kreis Gumbinnen; er hielt sich 1947 in Litauen auf. Ferner Frau Anna Skottke, geb. 11, 7, 1902, wohnhaft gewesen in Königsberg, Yorckstr., ab 1947 in Litauen gewesen.

In einer Nachlaßsache, der am 22. 2. 1949 verstor-benen Witwe des Heinrich Mehren II. Frau Maria Mehren, geb. Knof, geb. am 23. 5. 1869, aus Open, Kreis Braunsberg, werden die Geschwister der Frau Maria Mehren gesucht.

Frau Maria Mehren gesucht.

Otto Brosch, geb. 19. 10. 1908, und Helene Brosch, geb. 11. 10. 1911, aus Karolinenhof bei Wartenburg, Kreis Allenstein. Die letzte Nachricht war vom Januar 1944.

Horst Krause aus Schönwalde ü. Zinten, Kreis Heiligenbeil. Er ist im Lager 150, dann in Ischerrepowetz 487 gewesen. Hier hat ihn Alois Sige noch am 1. 4. 1949 gesprochen, Kameraden oder Landsleute, die etwas über den Aufenthalt oder über das Schicksal des H. K. aussagen können, werden um Nachricht gebeten.

Gesucht wird Fritz Barutzki, geb. 28, 6, 92 in

Nachricht gebeten.
Gesucht wird Fritz Barutzki, geb. 28. 6. 92 in Skattegirren. Krs. Tlisti-Ragnit. Im Februar 1945 wurde er von Skattegirren mitgenommen und im März 1946 in Mohrungen bei der Arbeit gesehen. Wer war mit B. zusammen?
Gesucht wird Kurt Sokolowski aus Ortelsburg. Wer war mit ihm zusammen?
Gesucht wird der Rußlandheimkehrer Friedrich Niklas, geb. 20. 10. 24 in Wenden, welcher am 28. 4. 49 das Durchgangslager Gießen passiert hat. Wo befindet sich Friedrich Niklas? Wer kann Auskunft geben über den Verbleib des Niklas nach seiner Entlassung aus dem Durchgangslager Gießen?
Nachricht in obigen Fällen erbittet die Geschäfts-

Nachricht in obigen Fällen erbittet die Geschäfts-führung der Laudsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29b. Wer kann über den Verbielb des Willy Burkhardt aus Pillau Auskunft geben oder wer kennt sein Schleksal?

aus Pillau Auskunft geben oder wer keiner Schicksal?
Gesucht werden: Kaufmann Josef Bojarowski, geb. 14. 5, 1887, aus Gligenburg B, kam am 18. 1. 1945 zum Volkssturm und ist zuletzt am 20. 1. 1945 in Schildeck, Kreis Osterode, gesehen worden. — Franz Behrendt, geb. 12. 12. 1912, aus Wormditt. Er wird seit dem 29. August 1944 bei Tirgulina (Walk), Estland, vermißt.
Wer kennt den jetzigen Aufenthaltsort der Firma Max Saltz. Inh. Kurt Rastedt, aus Königsberg?
Nachrichten erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

Auskunft über erschienene Heimkehrernachrichten, suchmeldungen, Todesmeldungen usw. kann nur dann erteilt werden, wenn die Einsender genauen Hinweis auf Nummer, Seite und einzelne Unterteilungen bzw. Rubriken geben.

Die nachstehend aufgeführten Landsleute werden. meist von Angehörigen, dringend gesucht. Lands-leute, helft bei der Aufklärung ihres Schicksals und teilt jeden Hinweis, jeden Fingerzeig der Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreu-Ben in Hamburg 24. Wallstraße 29b. mit.

#### Es werden gesucht:

Familie August Stamm aus Schardingen, Krs. Goldap. - Familie Karl Urban, Hohenstein, Stein-Unteroffizier Ewald Tallareck, geb. aus Neidenburg, Pz.-Zug 11 Allenstein, v., letzte Nachricht am 10. März 1945 aus Otto Dargel, der sich noch in rüss. 19. 8. 1910, 11. Inf.-Div gel, der sich noch in befindet, sucht seinen Kriegsgefangenschaft Kriegsgefangenschaft befindet, sucht seinen Vater August Dargel aus Lauterwalde. Krs. Heilsberg. Wo befindet sich August Dargel? — Frau Emma Pillkahn aus Rewellen. — Werner Kaczerski, geb. 7, 4. 29 in Netdenburg, zuletzt wonnhaft gewesen in Salleschen. K. soll jetzt in Wustrow gewohnt haben und als Arbeiter tätig gewesen sein. — Ewald Pitritzki, geb. im Juni 1915 in Angerburg, 1938 Wachtmeister in Insterburg

Fräulein Charlotte Heilsberg und Bruder Wilhelm Heilsberg, früher Königsberg, Roßgärter Kirchen-straße, und Baumeister Erich Linau und Frau Ursula, Königsberg, Prinshauseneck. (Zuschriften unter HBO Neumann).

Für das Kind Gisela Petereit, geb. 7, 11, 1942 in Heydekrug, wird die Mutter Anna Petereit, geb. etwa 1915/16, aus Heydekrug, Tilsiter Str. 14, gesucht. — Wo sind Angehörige von Martha Hapke, geb. 12, 5, 14, aus dem Kreis Sensburg.

Landsmann Schröter aus Schirwindt. Landsmann Schröter aus Schirwindt. — Gustav Saretzki aus Insterburg, war bei der Bank der Ostpreußischen Landschaft tätig. — Dr. Huber, in Pr.-Eylau in russischer Gefangenschaft im Lager Nr. 7533/1 gewesen — Dreher Arthur Gell aus Königsberg, Horst-Wesel-Straße. — Kaufmann Alfred Baumgart aus Königsberg, Hufenallee-68a, am 13. 4. 45 in Labiau im Gefangenentreck von seiner Frau getrennt. — Landwirt Willy Krüger und Lotte Krüser, seb. Pliewernitz, aus Lethenen, Krs. Labiau, sowie Elise Marten, geb. Kaeber, aus Gutenfeld, Kreis Königsberg. — Auguste Gerlach, geb. Neumann, aus Königsberg, Unterhaberberg 54.

Erben der 1946 in Pötschwalde verstorbenen Frau te Achenbach, geb. Admoßant, Kussen, Ostpr., ihres Sohnes Fritz Achenbach, Maurergeselle, Schloßburg, werden gesucht. Es ist ein Sparkassen-buch der Kreissparkasse zu Schloßberg vorhanden.

Rosine Roddeck, geborene Arndt, geboren am 15. 3. 1880 zu Fischhausen, wohnhaft gewesen in Königsberg, Krausestr. 3. Frau R. wurde im Herbst 1944 von der NSV nach Allenburg, Herrenstr., evakuiert und soll von dort am 22. 2. 45 in Rich-

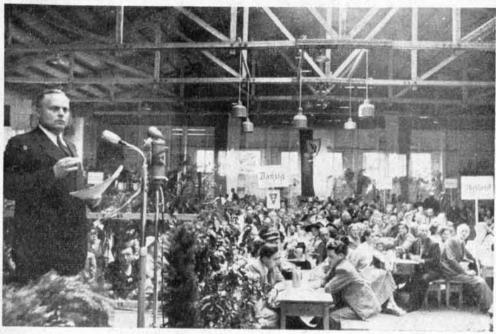


Foto: v. d. Piepen

#### Professor Oberländer spricht

In Rosenheim versammelten sich die Ostpreußen aus dem Oberland. Eine Lösung des Vertriebenenproblems, sagte Professor Oberländer in der überfüllten Markthalle, könne nicht eine Auswanderung, sondern nur eine Rückkehr in die Heimat bringen.

tung Friedland abtransportiert sein. Frau R. war

stark gehbehindert.
Oberstleutnant bzw. Oberst a. D. Hans Pauckstadt aus Goldap, zuletzt Kommandeur der Nachrichten-Schule in Glatz. — Regierungsrat Ebrecht und Schulrat Stuben aus Zichenau, Schulrat Klein aus Plöhund Dr. Ferd, Neckin, sowie Rektor Achterberg

Zur Erlangung von Versorgungsbezügen benötigt die Witwe des Fritz Ohlendorf die Anschriften der nachstehend aufgeführten Landsleute aus Hohen-bruck: Michael Petrik, Emil Schönke, Frau Johanne Henselei.

Henseleit.

Wir suchen: Bruno Zimnick, geb. 18, 11, 1908 in Allenstein, Z. soil angeblich auf dem Transport nach Rußland gestorben sein. Landsleute, die etwas über das Schicksal des Z. mitteilen können, werden um Mitteilung geben. — Frau Auguste Kölling, geb. 1, 8, 1906, und Sohn Gerhardt, geb. 15, 9, 1940, wohnhaft in Bergenthal, Kreis Insterburg, bei Gutsbesitzer Groß. Letzte Nachricht von Januar 1945 aus Stolp/Pommern. — Frau Isolde Tanau, geb. Miller, geb. 7, 2, 1914 in Goldap, verschieppt aus Praust bei Danzig am 20, 4, 1945. — Die Angehörigen von Frau Else Paersch, geb. 22, 11, 87 in Fischhausen. Es liegt eine Nachricht für sie vor.

eine Nachricht für sie vor.

Wer kennt das Schicksal von Frau Bertha Patra?
Sie flüchtete am 10. 10. 1944 von Memel über die Kurische Nehrung nach Schwarzort, von dort per Dampfer nach Labiau, dann mit der Bahn nach Eisenberg, Kreis Wehlau, am 14. 11. 1944 zu ihrem Mann nach Lötzen, von dort Mitte Januar 1945 per Elsenbahn Richtung Sachsen; der Zug kam nur bis Bartensfein, seitdem fehlt jede Spur. Wo ist ihr Sohn Helmut Patra? Er war beim RAD in Johannisburg und hat noch im Januar 1945 seinen Vater Martin-Patra telefonisch gesprochen, seitdem keine tin Patra telefonisch gesprochen, seitdem keine Nachricht mehr.

Mech icht mehr.

Wer kennt das Schicksal nachstehender Landsleute? Heinrich Horst, geb. 13, 11, 1903 in Fichtenhorst, Kreis Elbing, wohnhaft gewesen Mohrungen, Mittel-Anger 4, dortseibst Kutscher in einem Baugeschäft, 1943 zur Hilfspolizei eingezogen, bei Kämpfen in Polen verwundet, als Wachtmeister bei der Kapitulation Königsbergs, dort zur Genesung in Privatquartier, im Laufe des Jahres 1945 nach Rußland verschlept, letzte Meldung am 12, 8, 1947 aus dem Lager Moskau Nr. 7445/6, seitdem verschollen.

Ebefrau Johanna Horst geb Neubert geb. 14, 4,

Ehefrau Johanna Horst, geb. Neubert, geb. 14, 4, 1902 in Mohrungen. Ende Februar 1945 aus ihrer Wohnung Mohrungen, Mittel-Anger 4, mit vielen anderen verhaftet und wenige Tage später mit Likwnach Insterburg geschafft, von dort mit großem

Bahntransport nach Rußland verschleppt, seitdem

Banntransport Reckericher (1988) Reine Spur.
Tischleriehrling Kurt Christoffer, geb. 26, 2, 1929 in Mohrungen, aus der elterlichen Wohnung Mohrungen, Hermann-Göring-Straße 226, wie Frau Horst verhaftet und dann verschleppt, seitdem keine

Spur.
Witwe Auguste Becker, geb. Lemke, geb. 18. 5, 1878 in Gr.-Hermenau, Kreis Mohrungen, zuletzt wonnhaft Mohrungen, Mittel-Anger 4, wurde von den Polen aus ihrer Wohnung geworfen und soll angeblich bei Mohrungen in ein Lager gekommen sein, wurde von Angehörigen noch im Oktober 1945 in Mohrungen gesehen, seither keine Nachricht.
Flak-Kanonier Rolf Becker, etwa 37—39 Jahre alt, aus Königsberg, von Beruf Innendekorateur. B. ist im Sommer 1944 auf dem Flughafen Münster-Loddenheide, Block 4, Stube 8, gewesen. Später wurde er zur Flak nach Greven verlegt. Seitdem ist über seinen Aufenthalt nichts mehr bekannt.

Bertha Gedaschko, Geburtsdatum unbekannt, Geburtsort Bergensee, Kreis Angerburg, — Gustav und Helene Demant aus Königsberg, Am Fließ, zuletzt gesehen 1944/45, — Schuhmachergeselle Hans Hartwig Gajewski, geb. 28. 4, 1916 in Burgdorf bei Gehlenburg, Kreis Johannisburg, verheiratet mit Gertrud, geb. Schlomm, aus Angerburg.

Die Angehörigen des Karl Konrath aus Königsberg, Landgraben-Restaurant, von Beruf Kaufmann (K. ist zuletzt im Juni 1946 Im GPU-Lager Pr.-Eylau gesehen worden, und die Aerztin Dr. med. Koslowski aus Königsberg-Maraunenhof,, welche noch im Februar 1950 im Lager 243/20 Ust-Wym gesehen wurde.

wurde, Fräulein May, etwa 35—40 Jahre alt, aus Königs-berg, Der Vater hatte dort ein Autogeschäft. — Ober-zollsekretär Wilhelm Schimanski aus Österode. — Otto Rosenbaum und Frau Berta, geb. Duwe, aus Grünwiese, Kr. Heiligenbeil. — Auguste Gutowski, geb. Petrich, aus Lupken, Kreis Johannisburg, sowie die Kinder Lotti, geb. 17. 11. 26 und Heinz, Geburts-datum unbekannt.

Hedwig Funke, geb. etwa 1913/14, wohnhaft gewesen in Königsberg, Kantstraße 3, Hedwig F, war in diesem Hause Sprechstundenhilfe. Der Arzt aus diesem Hause oder Landsleute, die etwas über den jetzigen Aufenthaltsort oder das Schicksal der Genannten mitteilen können, werden um Nachricht gebeten.

Rudolf Bluhm aus Königsberg, Drummstraße 6.— Emma Mattulat aus Insterburg, Spritzenstraße 15. Der Ehemann hieß Emil, geb. 24. 1. 1990. Welchen Beruf hatte Emil Mattulat? — Frieda Palowitz, etwa

46 Jahre alt, und Martha Walpuski, etwa 40—45 Jahre alt, beide aus Königsberg, Hansaring 5—6.

Willy Kaufmann, geb. am 3, 16, 1911, als Schlosser bei der Fa. Rau, Samelucken bei Gumbinnen, tätig gewesen, später Soldat in Königsberg, Seine Eltern agten eine Besitzung in Nestonkehmen bei Gum-

Wer kann von den Angestellten der Flughafen wer kann von den Angesteinten der Flugnaten-gesellschaft Devau bestätigen, daß Oskar Friedrich Schmidtke, geb. am 7. 5, 1903 in Königsberg, von 1933 bis 22. 1. 1945 bei der Flughafengesellschaft lätig war und am 23. 1. 1945 zum Volkssturm ein-gezogen worden ist? Er hat in Königsberg, Her-mann-Göring-Str. 65 gewohnt. Die Auskunft wird dringend zur Bestätigung der Hinterbliebenenrente benötigt.

Wo ist das Taubstummenheim Königsberg, Kraus-Wo ist das Taubstummenheim Königsberg, Kraus-allee 69, geblieben? Wer kennt das Schicksal der Insassen, insbesondere der Frau Martha Reinholz, geb. Blisginn, geb. am 18. 1. 1870? Im Januar 1945 war Frau Reinholz noch im Heim, seitdem keine Nachricht mehr. Für jeden Hinweis, auch über das Schicksal anderer Insassen, ist die Landsmannschaft Ostpreußen, Geschäftsführung, dankbar.

Für einen Tätigkeitsnachweis werden folgende Landsleute gesucht: Regierungsrat Karsten, Ober-inspektor Potschka, die Hauptwachtmeister Hess, Dörflein, Hansen, die Oberwachtmeister Gladisch, Haydt, Skusa, Jack, Ratke, Preus (im Strafvollzug in Ostpreußen tätig gewesen).

Lehrkräfte des Gymnasiums Tauroggen und der Volksschule Hohensalzburg, die mit dem Lehrer Franz Waschkles, geb. am 21. 4, 1995, im Schuldienst zusammen waren, werden um Mitteilung ihrer Anschriften gebeten.

Wo befindet sich der Brückenmeister des Wasser-straßenamtes Tapiau, Adolf Pranat?

Gesucht wird der Landwirt Rudolf Buttgereit, geb. 2. 11. 1900, aus Siegmanten, Kreis Insterburg. B. wurde zum Volkssturm eingezogen und wird seit Frühjahr 1945 vermißt. Wo befindet sich Frau Marie Buttgereit mit ihren Kindern? Ferner Landwirt Albert Buttgereit, geb. 4. 12. 1902, zuletzt wohnhaft in Ulrichsdorf, Kreis Angerburg. Er war bei einer Wehrmachteinheit in Norwegen und wird seit 1944 vermißt. Wer kennt seine Ehefrau Auguste Buttgereit (etwa 47 Jahre) und die etwa 17jährige Tochter?

Wer kannte den früheren Bäckermeister Hermann Hennig, geb. 12. 11. 1887, zuletzt wohnhaft in Odertal, Kreis Gerdauen? Soll von den Russen verschleppt und im April 1948 in Ostpreußen verstorben sein, Wann und wo ist er gestorben? Wer wär mit dem früheren Schmied, Stabsgefr. Fritz Hennig, geb. 8. 5. 1913, zuletzt wohnhaft in Blüchersdorf, Kreis Insterburg, zusammen und kann Näheres über seinen Tod sagen? Er soll am 13. 4. 1945 ostwärts Bärwalde verstorben sein,

Wer war Leiter der Stadtsparkasse Königsberg in er Ziethenstraße?

Nachricht erbittet in allen obigen Fällen die Ge-schäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24. Wallstroße 29 b.

#### Restätionngen

Der Oberstraßenmeister Franz Jorzick, geb. 24, 8.
1882 in Kamionken, Kreis Goldap, benötigt zur Festsetzung seiner Versorgungsbezüge Unterlagen über die von ihm im öffentlichen Dienst abgeleistete Dienstzeit, besonders darüber, duß er am 30, 3. 1943 in den Ruhestand trat und vom 1, 4. 1943 Versorgungsbezüge durch die Kommunalkasse Goldap erhielt, Landsleute, die Angaben zur Beamtenlaufbahn des J. machen können, werden um Mitteilung gebeten.

Zur Erlangung des Fjüchtlingsausweises werden Angaben über Margarete Müller, geb. 9, 2, 1912 in Memel, benötigt, insbesondere über den Aufenthalt bis 1943.

In einer Rentensache werden gesucht: frühere Angestellte der Tiefbaufifma Bruhn und der Firma Jander aus Königsberg sowie der Firma Simon, Wittenberg bei Tharau, ebenfalls die Anschrift des Kreiswiesenbaumeisters Hinraske, Pr.-Eylau, Zuschriften bilte unter HBO.

Wer kann bestätigen, daß Frieda Dunz, geb. 20, 4, 1916, aus Brandenburg, Kreis Heiligenbeil, und Otto Kaupel, geb. 12, 4, 1908 in Auerhof-Samland, im September 1940 vor dem Standesamt in Brandenburg die Ehe geschlossen haben, und daß der Genannte der Vater des Kindes Waltraut Dunz, geb. 20, oder 26, 8, 1937, 1st? Landsleute, die hierzu irgendwelche Mitteilungen machen können, werden um Nachricht gebeten, da die Angaben dringend zur Erlangung einer Rente für das Kind benötigt werden. um Nachricht gebeten, da die Angaben dringend zur Erlangung einer Rente für das Kind benötigt

werden.

Nachricht in obigen Fällen erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen. (24a)

Hamburg 24. Wallstraße 29 b.

Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

Wer kennt Otto Barkowski, geb, etwa 1901, zuletzt wohnhaft gewesen in Bergau bei Königsberg bei Bauer Sommerfeld, und kann etwas über seine Arbeitsverhältnisse aussagen? B. soll von etwa 1924—1938 — mit einigen Unterbrechungen — bei der Deutschen Reichsbahn in Kobbelbude und Königsberg beschäftigt gewesen sein. Von 1938 bis 1940 bei Bauer Spikschen in Woyditten, Kreis Fischhausen, anschließend bis 1942 bei Bauer Lehmann in St. Lörenz und dann in Bergau, B. ist vermißt, seine Frau verstorben. Die Angaben werden dringend benötigt zur Erlangung der Walsenrente für den minderjährigen Sohn, Eilzuschriften unter HBO.

Fortsetzung nächste Seite

## "Wir wollen nicht auswandern"

#### Staatssekretär Oberländer sprach auf dem Oberlandtreffen in Rosenheim

Vor 220 Jahren verließen die evangelischen Chri-Vor 220 Jahren verließen die evangelischen Christen um ihres Glaubens willen verfolgt, das Salzburger Land und zogen nach Osten, wo sie in Ostpreußen Aufnahme fanden, Als am Ende des Zweiten Welkrieges die Trecks der Vertriebenen den Weg der Rettung nach Westen suchten, floß auch ein ostpreußischer Vertriebenenstrom nach Bayern, zurück an die Grenzen jenes Stammlandes der Salzburger, Am Tag der Heimat 1952 traten sie in Rosenheim zusammen, um zu bekunden, daß sie nicht dort bleiben, sondern das verlassene Land im Osten wiedergewinnen wollten.

Osten wiedergewinnen wollten.

Aus dem ganzen bayerischen Oberland führen Ostpreußen, Westpreußen und Danziger nach Rosenhelm, und der Oberbürgermeister der Innstadt ließ es sich nicht nehmen, die Gäste zu Beginn ihrer Kundgebung in der überfüllten Markthalle herzlich zu begrüßen. Grußbotschaften vom gleichzeitigen Memeltveifen in Hamburg und von der deutschen Kolonie in Philadelphia (USA) wurden verlesen; ein Sprecher der Salzburger Gäste überbrachte die Grüße des "Salzbundes" und der alten Salzburger Urheimat vieler ostpreußischer Familien.

Urheimat vieler ostpreußischer Familien.

Professor Theodor Oberländer war der Hauptredner des Tages in Rosenheim. Wie zur gleichen Zeit Dr. Gille in Hamburg, so zeigte auch er die Auswirkkungen der Potsdamer Beschlüsse in nun vollendeten sieben Jahren seit ihrer Bekanntgabe auf. Mit furchtbarer Deutlichkeit hat sich bestätigt, was uns damals schon klar war: Der Tag von Potsdam und die Austreibung der Ostdeutschen öffnete dem Bolschewismus die Tore Osteutopas, Damals habe man die Leistungen Deutschlands im Osten übersehen oder verunglimpt, heute nun genüge es nicht, wenn die Westmächte sich von der Potsdamer Politik abwendeten. Nötig sei vielmehr,

das Unrecht von Potsdam wieder gut zu machen. Die Wiedervereinigung mit der Mittelzone sei dazu der erste Schritt, der gegangen werden müsse.

Die Landsmannschaften, sagte Professor Oberländer, hätten neben der kulturellen die große politische Aufgabe, Hofnung und Willen zur Rückkehr in den Vertriebenen wachzuhalten. Denn ohne diese Rückkehr gebe es keine echte Lösung des Vertriebenenproblems, auch nicht durch eine Auswanderung, die als schwerer Substanzverlust für das deutsche Volk vermieden werden müsse. Die osteuropäischen Völker hätten jenen Nationalismus, der ihnen nicht Segen, sondern Unfrelheit gebracht habe, innerlich zum großen Teil überwunden und seien nicht unsere Gegner. Auch in Osteuropa sei der Wunsch im Wachsen, den wir vor allem hegten, in unserer Heimat in einer freien Völkerfamilie zu leben, Das Lied der Deutschen schloß die Kundgebung.

als am Nachmittag Kurenfischer, Absturienten im Albertenschmuck, Reitergruppen mit Stadtwappen, ein Wagen mit der Nachbildung des Muttergottesbildes von der Marienburg und anderen Symbolen des Ordenslandes durch die Straßen zogen, zeigte sich die Antelinahme der eingesessenen Bevölkerung. Der Vertreter der Bayerischen Regierung bestieg einen der Festwagen und zog mit. Der bayerische Rundfunk, der schon vorher das Treffen großzügig gefördert hatte, holte sich Landsleute vor das Mikrophon, die sich nach langen Jahren wiedergefunden hatten und nun aus ihrer Bewegung heraus dem Zeitfunk berichteten. In den Gaststätten Rosenheims fanden sich die Heimatkreise zu nachbarlichen Treffen und blieben bei Wiedersehensgesprächen bis in die Nacht zusammen.



Gummischutz, beste Qual., 3 Dtz K. POHLERS, AUGSBURG 56

#### Guchanzeigen

Ich suche Kameraden meines in Stalingrad gef. Mannes, Bahr, Paul, die mit ihm bei der Einheit 521. Panz.-Rat. Osterode (Ostpr.) gedient haben. Mein Mann war Oberfeldw., Berufssoldat seit 1934. Wegner, Willy, Oberfeldw., aus Neuburg b. Christburg, Kreis Stuhm (Westpr., war in Rußland verwundet worden. Nachr. erb. Monika Bahr, Tütschengreuth, Post Bischburg, üb. Bamberg.

Borrmann, Emil, zul. wohnh. Insterburg: Borrmann, Rudolf, zul. wohnh. Rucken bei Schloßberg; Noske, August, Sattlermstr., zul. wohnh. Pogegen (Memelland), Nachr. erb. Wilhelm Borrmann, Nürnberg, Nibelungenstr. 4.

Reiterwickl. Josef Kaufmann, geb.

Nürnberg, Nibelungenstr. 4.

Bojarowski, Josef, Kaufmann, geb.
14, 5. 1887, aus Gilgenburg, Kr.
Osterode (Ostpr.), am 18. 1. 1945
zum Volkssturm zur Verteidigung unserer Heimatstadt gekommen. Am 20. 1. 45 in Schildeck, Kr. Osterode, kurz vor
Durchbruch der russ. Panzer gesehen worden. Nachr. erb. für
seine Frau, Agathe Rutetzki,
Straßbessenbach 31, bei Aschaffenburg (Main).

Breda, Albert, Lebensmittel-Groß-

Breda, Albert, Lebensmittel-Groß-u. Einzelhandel Osterode (Ostpr.). Baderstr. Herr Breda war der Arbeitgeber meines verst. Man-nes. Nachricht erb. Ida Dietrich, (24) Bosau, Kr. Eutin (Holstein).



Faust, Gustav, geb. 19. 12. 91, aus Wer Königsberg (Pr.), Besselstr, 15. Lehrschweißer beim R. A. W. Kgb.-Ponarth. Wer war noch nach dem 7. 4, 45 mit ihm zus.? Nachr. erb. gegen Erstattung d. Unkosten Frau Johanna Faust, Hamburg 21, Winterhuderweg 20.

kann Ausk, geben über ver kann Ausk, geben über den Verbleib meiner Tochter Edel-traut Hermann, geb. 15.5 1. 1928 in Wiesengut, Kreis Osterode (Ostpr.). Sie wurde Ende März 1945 von Russen verschieppt, Nachr. erb. der Vater Friedrich Hermann, Steinhagen 714, Kreis Halle 1. Westf.

Wer kennt Schicksal oder Aufenthalt von Gertraud Krause aus Pr.-Holland? 1943 Ln.-Helferin in Seeburg, später zum Ln.-Regt. versetzt, Nachricht erb Elbing unt. "Gleiwitz 1944", postlagernd, Gelsenkirchen-Horst.

Kindersuchdienst des Deutschen Roten Kreuzes Hamburg-Altona, Allee 125-131

## Ostpreußenkinder suchen ihre Angehörigen!



Bild Nr. 904 Name: Schulkowski, Vorname: Klaus-Dieter

geb.: 1940, Augen: blau, Haare: blond. Das Kind stammt vermutlich aus Ostpreußen. Ueber seine Herkunft ist nichts bekannt.



Bild Nr. 1335 Name: Sterk, Vorname: Manfred geb.: 21, 2, 1941 Augen: grau, Haare hellblond. Der Knabe stammt vermutlich aus Kö-nigsberg. Mutter, Großmutter und ein Kleinkind starben auf der Flucht, Man-fred spricht viel von Tante Martha und Onkei Kurt.

Anfragen und Hinweise unter Angabe der Bildnummer richten an: Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29 b

Isakeit, Hildegard, aus Gumbinnen, geb. 10. 3. 1918, ist am 13. 3. 45 auf der Flucht in Gotenhafen bei Danzig v. Bekannten geseh. u. gesprochen word. Seitdem keine Spur. Es word, Seitdem keine Spur, Es ist anzunehmen, daß sie mit einem Schiff Gotenhafen ver-lassen hat. Wer war mit ihr zus. u, weiß etwas von ihr? Nachr. erb. August Isakeit, Essen-Steele, Steeler Str. 480.

Keimel, Wilhelm, geb. 23. 4. 1894, bis Juli 1944 Hilfszollassistent in Schirwindt (Ostpr.), Febr. 1945 beim Volkssturm in Frauenburg gesehen worden. Nachr. erbittet rnst Keimel, Rügheim 104 be Hofheim (Ufr.)

Obergfell, Karl Ottmar, letzte Nachr. 25. 2. 1945, FPNr. 18 755. Am 27. 3. 46 in russ. Gefangen-schaft geraten, soll im Gef.-Lag. bei Insterburg mit Kameraden bei Insterburg mit Kameraden wie Ernst Grütz u. Otto Grenda zus. gewesen sein, Wer erinnert sich an ihn? Nachr. erb. seine Mutter Obergfell, (17b) Sunt-hausen, Post Donaueschingen (Baden).

wohnh. Timberhafen, Kreis La-biau, zul. (19. 1. 45) Volkssturm Königsberg (Pr.). Nachricht erb. Auguste Pletat, Heikendorf, Hin-denburgstraße 11. Pletat, Gustav, Sägemeister,

Podehl, Ernst, geb. 30. 1. 27, aus Rastenburg, Offz.-Anw. In der 1. Komp. Flieg.-Ausb.-Bat. I, in Oschatz (Sa.), Zuletzt eingesetzt gewesen im April 1945 bei Wrie-zen, nördlich Berlin. Nachricht erb. Ernst Podehl, (22a) Essen-Steele, Wolfskuhle 9.

Wer kann Ausk, geben über das Schicksal meines Mannes, Rudolf Leopold, Meister der Gend, aus Gr.-Trakehnen (Ost-preußen), er ist am 7, 5, 45 bei Königsberg (Pr.) verwundet preußen), er ist am 7, 5, 45 bei Königsbeig (Pr.) verwundet worden und in ein Lazarett gekommen, Nachr. erb, Frieda Leopold, Kiel-E'hagen, Reichen-berger Allee 14.

Schimkus, David, und Frau Anna, geb. Gronau, aus Uschkulm Nachricht erb. Max Bend Schwäb.-Hall, Ziegeleiweg 62. Uschkulmen Bendiks,

Westenberger, Walter, Major, I.-R.
255, 116, I.-D. Juli 1944 südlich
Minsk, Nachr. üb, Verbleib (Tod,
Gefangenschaft) erb. Frau Frida
Westenberger, Hamburg 28, Wilhelmsburger Platz 10.

Genstraße 22.

Frau Else Wirth aus Königsberg,
Cranzer Allee 41 u. Spechtweg 26
bzw. Djeffenbachstraße 33, jetzt
Melle (Hann.), Hermann-Unbefunde-Straße 11.



Wir melden uns

chwagerick, August, und Frau Else, verw. Mischel, geb, Bog-dahn, Fritz Schwagerick, früher Kbg, (Pr.), Bülowstr. und Yorck-straße, jetzt Wolfenbüttel, Lin-denstraße 22.

Wer kennt Frau Charlotte Will, jetzt verh. Bergner? Frau Bergner gibt an, von 1333–1942 in Eydtkau
als Bahnschaftnerin tätig gewesen zu sein. von 1942
bis 1948 soll sie in Königsberg, Schloßteichstr., be
Millier gewohnt haben. Wer kennt Frau B. und
kann die von ihr gemachten Angaben bestätigen?
Zuschriften unter HBO.

Alle Zuschriften sind zu richten an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24. Wallstraße 28b.

Wer kennt Hermann Felerabend und Frau Eise,
geb. Büchert, aus Heiligenbeil, Rotgerberstr. 162,
F. war von Beruf Klempner, wurde 1939 zum Militär
eingezogen und soll im Jahre 1943 gefallen, die
Ehefrau auf der Flucht im Jahre 1944 bei einem
Bombenangriff in Saßnitz auf Rügen mit ihrem
jüngsten Kinde ums Leben gekommen sein. Die beiden ältesten Kinder sind am Leben geblieben, wurden bei diesem Bombenangriff aber verwundet, kamen auf ein Lazarettschift und dann ins Rostocker
Krankenhaus, Zur Erlangung der Waisenrente benötigen diese Kinder Bestätigungen zu dieser Schilderung, Verwandte, Bekannte oder andere Landsleute, die über die Zusammenhänge unterrichtet
sind, werden um Mitteilung gebeten.

Wer kann der Witwe des Franz Nauiok, geb. 6. 1,
1863, aus Königsberg. Tätigkeitsnachweise für die
Zeit von 1900–1903 geben und bestätigen, daß in
dieser Zeit auch Invalidenmarken geklebt wurden?
Die Witwe benötigt diese Unterfagen dringend zur
Erlangung ihrer Versorgungsbezüge.

Wer kann bestätigen, daß Hermann Kischer, bis
zum 14. 2. 1926 beim Reichswehr-Inf.-Regt. 1,
II. Bat. — Musikkorps —in Tilsit gedient hat, dann
nach zwölfjähriger Dienstzeit ausesschieden ist und
am 1. 10, 37 in das Flak-Regt, Nr. 11, II. Abt. —
Musikkorps —in Königsberg, Boeike-Kaserne, eingetreten ist und dann im März 1938 zum Wachtmekter befördert wurde?
Nachricht in den obigen Fällen erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen.
(24.2) Hamburg 24, Wallstraße 29b.

## Ostsparer und Ostkonten

Auskunftsstellen der Banken

zu unserer Liste von Auskunftsstellen ostpreußi-scher Kreditinstitute. Ebenrode: Raiffeisenbank, Paul Listmann, rich-tige Anschrift (20b) Osterode (Harz), Johannistor-

Friedland: Raiffeisenbank (vereinigt mit Volksbank), Saldenlisten und Rechnungen gerettet, Aus-kunft bei Deutscher Raiffeisenverband e. V. in Bonn, Koblenzer Straße 121. Gr. Lemkendorf: Raiffeisenkasse, alle Unterlagen

gerettet, Josef Fittkau. (20a) Egenstedt (Röderhof) über Gr. Düngen bei Hildesheim: Kumehnen (Sam-land), Ralffelsenkasse, Unterlagen jetzt bei Deut-scher Ralffelsenverband e. V. in Bonn, Koblenzer Straße 19

Mohrungen: Kreiseparkasse, keine Unterlagen

Mohrungen: Kreissparkasse, keine Unterlagen, Anfragen an Kreissparkassendirektor Hehs, Berlin-Charlottenburg 4, Sybelstraße 22 II.

Pillau: Volksbank, Unterlagen bei Volksbank Soltau e.G.m.b.H., Soltau (Hann.).

Sodehnen, Kr. Darkehmen: Raiffeisenkasse, Unterlagen in Pr.-Holland den Russen in die Hände gefallen, Auskünfte soweit möglich: Kurt Heisel, Lauf/Peg., Christof-Trei-Straße 13 und Fräulein Erna Sakolat, (17b) Obertrot-Murgtal, Kr. Rastatt.

Willenberg: Volksbank, ehemaliger Leiter Bruno Oischewski, jetzt Berlin SW 29, Fürbringerstt. 12.

Wormditt: Vorschuß-Verein, Vorstandsmitglied Walter Morning, Bad Segeberg (Holstein), Am Inlsee 32; Ermländische Zentralbank Wormditt: Anfragen an Parschau, Hamburg, zwecklos, da keine Unterlagen. Treuhländer ist Deutscher Raiffeisenverband Bonn, Koblenzer Straße 121; Raiffeisenkasse Wormditt, keine Unterlagen, Anfragen zwecklos.

verrand Bonn, Koblenzer Straße 121; Kairielsenkasse Wormditt, keine Unterlagen, Anfragen zwecklos.

Taplau: Raiffeisenkasse, Anfragen an Ingeborg
Gröning, Bremen, oder Ingeborg Vogt, Bremen,
sind zwecklos. Treuhander ist Deutscher Raiffeisenverband Bonn, Koblenzer Straße 121.

Der Treuhänder der Ost-Kreditinstitute, Generaldirektor Kurt Fengefisch, gibt uns nachfolgende
Läste von Kreditinstituten bekannt, deren Unterlagen ihm zur Verfügung stehen. Wegen des außerordentlich großen Arbeitsanfalles ist es ihm jedoch
nicht möglich, alle Kundenanfragen zu beantworten. Er bittet daher, die Entschädigungsanträge auf
amtlichem Vordruck bei einem Geldinstitut oder
der Bundespost des Wohnbezirkes zu stellen. Auch
die mit dem Antrag zusammenhängenden Rückfragen sind über die Stellen zu leiten, bei denen der
Antrag gestellt wird.

Allenburg (Kreissparkasse Wehlau); Allenstein
(Landesbank); Angerapp (Kreissparkasse); Ebenrode
(Kreissparkasse): Herandstal (Schulsparkasse);
Heydekrug (Kreissparkasse): Insterburg (Landesbank, Kreissparkasse und Stadisparkasse); Königsberg (Landesbank); Lötzen (Girozentrale); Memel
(Landesbank u. Stadisparkasse); Ortelsburg (Kreissparkasse Wehlau); Tilsit-Ragnit (Kreissparkasse);
Raissehen (Kreissparkasse Samland); Tapiau (Kreissparkasse Wehlau); Tilsit-Ragnit (kreissparkasse);
Nicht zu allen dieser Banken sind die Unterlagen,
vollständig.
Sparbücher

Beim Treuhänder der Ostsparkassen, General-direktor Kurt Fengefisch, Hamburg 1, Bergstraße 16, lagern die Sparbücher folgender Sparer bei ostpreußischen Geidinstituten: Sparbücher

ostpreußischen Geldinstituten: Bartenstein, Kreissparkasse: Wilhelm Becker, Gustav Kniest, Elchniederung, Kreissparkasse: Ge-

## Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in . . .

#### BERLIN

Vorsitzender der Landesgruppe Berlin: Dr. Matthee. Berlin-Charlottenburg, Kaiser-damm 83 "Haus der Ostdeutschen Heimat".

#### Terminkalender

August, 18.00 Uhr: Heimatkreis Braunsberg, Kreistreffen, Lokal: Tuskulum, Tempelhof, Tem-pelhofer Damm, Ecke Alt-Tempelhof.

August, 19.00 Uhr: Heimatkreis Königsberg, Bezirk Wilmersdorf, Bezirkstreffen, Lokal: Paretzer Höh in Wilmersdorf, Paretzer Straße 15. August, 14.00 Uhr: Helmatkreis Goldan/Darkehmen, Kreistreffen mit Lichtbildervortrag, Lo Zum Hähnerl in Berlin-Friedenau, Hauptstr.

#### NORDRHEIN-WESTFALEN

Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-West-falen: Erich Grimoni, (22a) Düsseldorf, Brunnen-

Sulingen, Nachdem die Fahrt an die Nordse buchstäblich ins Wasser gefallen ist, hoffen wir für unsere nächste Busfahrt auf einen günstigen Start. Wir fahren voraussichtlich am letzten Sonntag im unsere nächste Busfahrt auf einen gunsigen siert. Wir fahren voraussichtlich am letzten Sonntag im August an den Dümmer, Vienengebirge, und sehen die Freilichtspiele in Netteistedt. Die Fahrt einschl. Freilichtspiele wird 4,80 bis 5,— DM betragen, Anmeldungen bitte an Reisebüro Preuße oder Fräulein Klein richten, Aushänge beachten!

Essen, Sommerfest der Landsmannschaft am Sonnabend, dem 30. August im Hesperkrug, Hesper-talstraße 53, ab 15 Uhr. Gemeinsame Kaffeetafel, Verlosung, Kinderbelustigungen auf der großen Spielwiese, Ueberraschungen, gemütliches Beisam-mensein, Auskunft und Anmeldung bei Frau H. Wolf, Essen, Cäsarstraße 15. Tel 76904.

#### NIEDERSACHSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Niedersachsen: Helmut Gossing, (20a) Hannover, Eliernstr. 5. — Stellvertretender Vorsitzender H. L. Loeffke, Lüneburg, Gartenstraße 51. ring 52 I;

#### Bezirks-Heimat-Treffen

Hirsekorn, Lene

Die Kreisgruppen der Landsmannschaften Ost-und Westpreußen und des Bundes der Danziger in der Grafschaft Schaumburg und Schaumburg-Lippe (Rintellen, Rodenberg, Stadthagen, Bückeburg) ver-ansfalten, ein anstalten ein

#### Bezirks-Heimat-Treffen

Bezirks-Heimat-Treffen
am Sonntag, dem 7. September, in Nienstädt bei
Stadthagen in Rinnes Gaststätte (Inh. Ldsm. Theo
Lange). — Um 10 Uhr tagen die Jugendgruppen
des Bezirkes. — Am Nachmittag um 18 Uhr beginnt
die Kundgebung, bei der die Heimatverbundenheit
machtvoll zum Ausdruck kommen soll. Ein Mitglied
des geschäftsführenden Bundesvorstandes der
Landsmannschaft Ostpreußen wird sprechen. Anschilleßend werden Heinz Wald und die Jugendgruppen heimatliches Kulturgut darbieten. — Die
Kreisgruppen setzen Omnibusse von allen Richtungen ein. — Nähere Auskünfte durch die Kreis-

schwister Schenk, Johannisburg, Kreissparkasse Hildegard Sulimma. Pillkallen, Kreissparkasse: Gerhard, Peter.

Ebenrode, Kreissparkasse: Baohler, Gustav; Bomblatis, Anna: Bohs, Gustav; Brisselat, Milmai: Conrad, Franz: Demski, Hubert; Drossmann, Charlotte; Ehmer, Berta; Enmer, Lisbeth; Geissendorf, Maria: Gerhard, Gustav; Giebler, Luise; Griebner, Willi; Grigat, Hildegard; Heerde, Otto: Hoff, Ida; Hoffmann, Wilhelmine; Janzen, Walter; Kindermann, Johanna; Lay'sche Erben; Koch, Helene; Kowalszik, Helnrich; Leitner, Otto: Lemhoefer, Martha: Loschke, Wolli: Mathejat, Meta; Neumann, Franz: Oberhauser, Willy: Peter, Gerd; Pilecker, Johann: Pohnert, Willy; Reuter, Fritz (Kinderwatscheh); Reuter, Fritz; Gr. Lengmachken); Schäfer, Gerhard; Schulz, Erika und Hermann; Thiel, Max; Thieler, Rudolf; Türk, Erich: Walter, Bertha; Willumeit, Arno; Wirsching, Emilie; Zeletzlai'sche Erben, Vormund Fritz Anger.

Insterburg, Kreissparkasse: Adomeit, Kurt; Bode, Günter; Czarnitzki, Benno: Engel, Heiga; Fischer, Eva; Fischer, Hans; Gegusch, Heiene; Girod, Heinz; Henseleit, Waltraut; Homeister, Helmut; Jeromin, Kurt; Mazern, Marina; Matern, Sigrid; Muschtzetat, Christel: Nicklaus, Hildegard; Paetsch, Waltraut; Pusch, Herbert; Saparautzki, Friedrich; Wetzel, Udo; Wolgmann, Heinz, Nachtrag; Haupt, Emma; Hirsekorn, Lene.

Insterburg, Stadtsparkasse: Ahrens, Richard; Akrustat, Margarete; Albuschies, Gertrud; Beier, Richard: Beinert, Klaus Dieter; Berthold, Willi; Bieber, Franz: Bieber, Reinhard; Binder, Charlotte; Bock, Leopoldine; Böhnke, Albert; Bonacker, Berte; Brachmann, Waltraut; Brimmer, Anneliese; Dal-

gruppen und durch Ldsm. Mierau, Rodenberg (Deister), Lange Straße 30 und durch Jugendführer Dietrich Radtke, Rinteln (Weser), Klosterstr. 32/33. Alle Landsleute des Bezirkes und der nachbarlichen Kreise werden hierzu herzlichst eingeladen.

Göttingen, Die Niederpreußische Bühne und ein aus den Reihen der Landsleute gebildeter Chor gaben mit ihren Darbietungen die Höhepunkte des Festes, das die Ostpreußen in Saal und Garten ihres Versammlungslokales mit einem reichen Festprogramm und geseiligem Beisammensein feierten. In recht volkstümlicher Form erörterte Egbert Otto vom Vorstand der Landsmannschaft Ostpreußen die Nöte und Probleme der vertriebenen Ostpreußen, Widerstandswillen und Zähigkeit zur Fortführung unseres Kampfes rief er an.

#### BAYERN

Vorsitzender der Landesgruppe Bayern: Prof. Dr. Ernst Ferd, Müller, München 13, Ainmillerstraße 33/III; Geschäftssteile des Ostpreußenbundes in Bayern e. V.: München 22, Himmelreichstraße 3.

#### Auf der Ostpreußenhütte

Auf der Ostpreußenhütte

Berchtesgadener Landsleute zur Ostpreußenhütte
im Vormassiv des Hochkönig. Bei kühlem Wetter
und leichiem Regen mußte der Aufstieg vor sich
gehen bis zur Hütte, wo man in 1850 m Höhe plötzlich die Wappen der Städte des Ordenslandes vor
sich sieht, als hätte man ein Stück verlorener Heimat hier im Gebirge wiedergefunden. Bei wolkenlosem Himmel stieg am nächsten Morgen die Jugendgruppe zum Floßkogel zu 2500 m auf und genoß den wunderbaren Blick auf den Kranz der
bayerischen und österreichischen Alpen. Herzlich
wurde vom hilfsbereiten Hüttenwirt Justus Abschied genommen.

Mit dem Appeil "Vergeßt die zurückgebliebenen Landsleute nicht!" wandte sich der Vorstand der Berchtesgadener Gruppe nicht ohne Erfolg an seine Mitglieder. Wertvolle Spenden an Kleidung und Schuhwerk konnten zur Weiterleitung in die pol-nisch besetzte Heimat nach Hamburg zur Lands-mannschaft gesandt werden. — Die Feierstunde "Oestlicher Sommer" galt u. a. der Zoppoter Wald-oper. Die Insterburgerin Frau Perrey sang.

#### BADEN/WURTTEMBERG

Vorsitzender der Landesgruppe Württemberg-Baden: Erich Reichelt, (14a) Stuttgart-Untertürkheim, Silvrettastr. 10.

Vorsitzender der Landesgruppe Württemberg-Hohen-zoliern: Dr. Portzehl, (14b) Tüblingen, Hirsch-bauerstraße 1.

Vorsitzender der Landsgruppe Baden: Friedel Götze, Lörrach, Ernst-Schulz-Straße 4.

Ellwangen. Als Veranstaltung des Ostdeutschen Heimatbundes wurde im Lichtspielhaus der Film "Teure Heimat" gezeigt. Der Vorsitzende leitete die Aufführung ein, indem er die Bedeutung Ostdeutschlands darlegte, so an dem Beispiel, daß die landwirtschaftliche Erzeugung Ostdeutschlands größer war als die heutige Einfuhr der Bundesrepublik. Lieder und Gedichte gaben den Rahmen.

kowski, Kurt; Duvids, Minna; Dodszuweit, Walter; Eder, Heinz: Eifler, Reinhard; Emulat. Magdalene; Erdmann, Willi; Farin, Dietmer: Farin, Gerhard; Febert, Charlotte: Gasenzer, Johann; Gerbrand, Fritz; Gerlach, Gustav; Gerull, Frieda; Geschinski, Gertrud: Ges, Johann; Gindier, Wademar; Grajetzki, Richard; Grassies, Lisbeth; Grigoleit, Emili; Gudat, Johanna; Gudat, Julius; Haak, Ilse Dora; Hafke, Wilhelmine; Hambuch, Johann; Helland, Otto: Heinrich, Georg; Hermann, Clara; Hewitz, Horst; Hofrichter, Ilse; Jahns, Erich, Jenett, Emilie; John, Berta; Jonedeit, Karl; Jonedeit, Ursula; Kall, Lisbeth; Kalmus, Slegfried; Kamonsky, Margarete; Kascherus, Franz; Kaschinski, Anton; Kleinz, Bernhard; Kleipodssus, Rudolf; Klett, Horst; Kollipost, Ewald; Krause, Paul; Kukielka, Luise; Kutkat, Gustav;

Nachtrag: Bubigkeit, Else; Goerke, Marta: Gra-vunder, Kurt: Junkeit, Erna: Mohr, Ruth; Pie-ruck, Ursula: Romahn, Adolf: Slemonit, Frida; icheller, Irmgard; Scheller, Minna; Werner, Gu-fur. Finkhäuser, Walter

truck, Ursuia; Romahn, Adolf; Sjemonit, Frida; Scheller, Irmgard; Scheller, Minna; Werner, Gustav; Finkhäuser, Walter.

Pr.-Holland, Kreissparkasse: Benkmann, Margarete: Benkmann, Wolfgang; Götke, Ingeborg; Knoblauch, Gustav; Leske, Günther; Pretschner, Frieda; Radusch, Fritz, Gisa, Günther; Hannes-Jürgen, Heidi und Rolf Dieter; Riemke, Fritz und Ida; Sachse, Leo; Werner, Brunhild, Frieda, Gustav, Manfred; Wendrzük, Anita; Ziemer, Dorothea, Ingrid, Ortwin und Rosemarie.

grid, Ortwin und Rosemarie.

Landesbank der Provinz Ostpreußen: Zweigstelle Plock: Stecnbuk, Johannes; Vonan, Hans. Geschäftsstelle Landesbaus: Schliefkowitz, Adeline. Zweigstelle Schröttersburg: Blank, Wilhelm; Kähnat, Karl; Müller, Max; Paulini, Paul.

### Im Dienste des Sports

Ehrentage für "Asco" und "KSTV"

Ehrentage für "Asco" und "KSTV"

In den Tagen vom 8. bls 11, August fanden sich in Hamburg ostpreußische Sportskameraden und Freunde des Sports zusammen. Den Anlaß zu diesem waderschen boten das Stjährige Jubilätum der Sportwereinigung "Asco" und das dreißigjährige Bestehen des "KSTV" Diese beiden Königsberger Vereine hatten einen guten Klang in Ostpreußen. Träger der viertägisen Veranstaltungen, die sich in sportliche Wettkämpfe und geseiliges Beisammensein gliederten, war die "Vereinigung ostpreußischer Rasensportlei" in Hamburg, ihr Gründer und Vorsitzender, Georg Brenke, hatte sich für die Verwirklichung des Treifens besonders eingesetzt und Walter Aland (früher Asco) und Helmuth Koblitz. hatten ihn bei den vielen Vorarbeiten unterstützt. Auf dem Sportplatz Blankenese traten am Nachmittag des 9. August die alten umd jungen Sportler — Frauen und Manner — zum Wettkampf an. Um die Laufbahnen hatten sich Scharen von Jungen reisagert; an der Sprache konnte man nicht unterscheiden, wer von ihnen Ostpreuße oder Hamburger ist, denn die ostpreußischen Jungen reden heute hamburgsch. — Aber nicht die Eltern! Scherzworte flogen hin und her: eine zwanglose Fröhlichkeitherrschie unter diesen, sich als Mitglieder der ostpreußischen Sportfamilie fühlenden Landsleuten. Lustige Weisen und witzige Ansagen ertönten von einem Lautsprecherwagen.

Wie der am Start

Die Startpistole schoß bei den Läufen der bald

Wieder am Start

Wieder am Start

Die Startpistole schoß bei den Läufen der bald

Tojährige Maler Hans Kallmeyer ab, der entscheidend bei der im Jahre 1920 erfolgten Vereinigung
von "ASC" und "SCO" zum "Asco" mitgewirkt
hatte. Der Aelteste der anwesenden ehemals aktiven ostpreußischen Sportler war der 72jährige Hans
Helbig (VfB), Er sprach mit Otto Sudermann, der
heute als Geschäftsführer des Lübecker BSC
"Phönix" dem Sport mit seiner reichen Erfahrung
dient, von den Glanztagen auf ostpreußischen Plätzen. Unter den Aktiven war der weibliche Nachwuchs der "Ascoten" vertreten, darunter zwei Töchter des seit sieben Jahren in Rußland als Kriegsgefangener zurückgehaltenen ersten Vorsitzenden
des "Asco", Klugkist: sie haben die Läufereigenschaften des Vaters geerbt, Im Damenhandballspiel
führte Frau Margarete Friedrich mit bewährtem Elan, und Karl Baaske zeigte sich in bester
Frin.

Form. In den Disziplinen der Leichtathletik siegten fol-

gende Landsleute: 100-m-Lauf: Mertins (Sensburg) 11,8; Altersklasse: gende Landstelle:
100-m-Lauf: Mertins (Sensburg) 11,8; Altersklasse:
Kubbutat (KSTV) 12,2; — 75-m-Lauf der Frauen:
Renate Klugkist (Asco) 11,1; — Ostpreußenstaffel
im Gedenken an Paul Reicke und Hans Weinberg
"Asco" 3,16;2; — 5 mal 80-m-Staffel der Frauen:
"Asco" 61,2; — Kugelstoßen: Mertins Sensburg) 11,14;
Altersklasse: Dr. Mehring (Asco) 9,04; — 2000-mLauf: Stegmann (Asco) 7:20,5; ihm maehte der
45jährige Meisterläufer des Asco, Gilde, (7:35,7) den
Sieg streltig. — Diskuswerfen: Männer: Mertins
(Sensburg) 30,09; Altersklasse: Albrecht (Asco) 25,04;
Frauen: Haagner (Asco) 24,43, — Dreikampf; Mertins
(Sensburg): Altersklasse: Beaske (Prussia-Ssmland).
— In einem Damenhandballspiel unterlag die tunse
Mannschaft von Asco gegen die Spielvereinigung
Blankenese. — Im Fußballspiel siegte "Erster Fußballclub Ostpreußen" (die Fußballabtellung des VRO
in Hamburg) gegen KSTV mit 1:9.
"Geburtstagsfeiern"

"Geburtstagsfelern"

Im Clubheim "Sülldorfer Hof" fanden am Abend des gleichen Tages die "Geburtstagsfeiern" statt. Der Saal war mit den landsmannschaftlichen Flaggen, den schwatz-weiß-gelben Ascotarben, mit Emblemen der ostpreußischen Sportvereine und mit Blumen festlich geschmückt, Zum offiziellen Teil leitete ein Gesangsvortrag von Fräulein Metzig (Asco) über. Das Lied vom guten Kameraden erklang, als Georg Brenke unserer Toten gedachte. Dr. Schmidtke (Asco) wilrdigte in der Festrede das Wirken von Persönlichkeiten wie Reicke Weiftberg, Sembill und Döhring. Er gab einen von Humor fürschölstzten. Uber blick über die Entwicklung der ostpreußischen Sportvereine. Herzlicher Beifall wurde gespendet, als Hans Kallmeyer und Waldheyer durch die Zuerkennung der goldenen Jubiläumsnadel des "Asco". Schemionek mit der goldenen Ehrennadel und Frau Margarete Friedrich durch eine silberne Schale ausgezeichnet wurden. Das gute Verhältnis und die Kameradschaft zwischen den Vereinen kamen in den Ansprachen zum Ausdruck; für Vfß sprach Krawrik, für Prussta-Samland Johannes Harder, für VfK Franz Schier-wagen. für KSTV Kubbutat, für Asco Schemionek. Herr Ankerstein vom Ortsamt Blankenese überbrachte die Glückwünsche der Ortsbehörde.

Beim Schimmer bunter Lampions saßen die alten Kameraden im Garten des Clübheims beleinander.

Beim Schimmer bunter Lampions saßen die alten Kameraden im Garten des Clubheims beieinander, Am 10. August unternahmen die Sportskameraden eine Fahrt durch den Hamburger Hafen. Immer wieder tauchte in den Gesprächen der Wunsch auf:

"In Königsberg messen wir uns wieder auf dem Sportbletz!"

s-br

Alle Formblätter zum Feststellungs-- und zwar die amtlich vorgeschriebenen Muster wie auch die einschlägigen Gesetze - sind sofort lieferbar durch

Rautenberg & Möckel, Druckerei und Verlag, Leer/Ostfriesland.

NEUESTE Quelle NACHRICHTEN

## Sonderangebot

#### BETTEN-GOBBA Damme i. Old. 1

Billige Federbetten

Iniett, garantiert federn- und daunendicht, indanthren rot, rosa, blau, gold oder grün mit 6 Pfund einwandfreier Federfüllung.

130×200 DM 48,-

 $140 \times 200$  DM 51,-  $160 \times 200$  DM 60,- = 7 Pfd. Federn

Bettwäsche, Daunendecken, Steppdecken zu enorm billigen Preisen.

Versand erfolgt porto- und verpackungsfrei. Fordern Sie kostenlos Preisliste und Muster.

Nein! Nat. Geburtenreg. UFALL? nach Knaus-Ogino. Brosch. DM 2,20. Prosp. frei! Buchh. Geipel, Lübeck 4, A. d. Heide 18.

Achtung, Ausschneiden: Heimatvertriebene und Landsleute erhalten bei Aufträgen durch Ein-sendung dieses Inserates 5% Rabatt

Katalogpreise.
Erdbeerpffanzen: (Soltwedel, Senga,
Sieger, Oberschlesien usw.)
Holländ. Blumenzwiebeln: (Hyazin-Holland. Blumenzwiebein: (Hydzinthen, Tulpen, Krokus, Narzissen)
Blumenstauden: (Schnitt-, Stein- u.
Polsterstauden in vielen Sorten) dem
Heckenpflanzen: (Weiß- und Rotbuche, Weißdorn, Liguster)
Obstbäume in allen Sorten und

Arten. Ziersträucher und Koniferen für Garten und Friedhof liefert in Ia Qualität und günsti-gen Preisen. gen Preisen. Versand im ganzen Bundesgebiet. Bitte Katalog anfordern.

Pflanzen - Schonert Inh. Fritz Ziegann ehem. Tapiau (Ostpr.) Hamburg-Altona Ruf 42 69 65, Allea 60,

Beim Ev. Kirchentag Stuttgart treffen sich unsere Landsleute auf

Bernstein-Ausstellung



Stuttgart-Doggenburg Feuerbacher Heide 1

Verreise vom 17.-24. August 1952.

Dr. v. Petzinger homoopath, Arzt Hameln, a. d. W., Kaiserstraße 38, Telefon 2310,



# Königsberger Wappen in 5-Farbendruck, Postkartengröße, zum Preise von nur –,25 DM je Stück, durch den

Kreisverband Duisburg im BVD, Duisburg,

Kreis- und Landesverbände fordern ab ück Sonderpreisliste an.



Werkzeugmaschinen f. Holz- u Eisenbearbeitung, gebr. u. neu Gerhardt Knuth, Neumünster

Bd. III "Schmand mit Glumse" mit Pillkaller Ballgesprächen, Ostpreußische Witze und Geschichten. Portofr. à 0,70 DM auf Postscheckk. Hannover 1165 61 einzahlen Dr. Frhr. v. Wrangel, Hann.-Münden.

4 Farben Katal. mit Kaufratgeber gratis bis 12 Raten bar ab DM 79: HANS W. MULLER OHLIGS





#### erkennen sich an der Elchschaufelnadel!

Zu beziehen zum Preise von 50 Pf. zuzügl. 10 Pf. Porto (ab 3 Stück portofrei) gegen Voreinsendung des Betrages in Briefmarken oder auf Postscheckkonto Hamburg Nr. 75 57 bei der

> Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen Hamburg 24

(Für örtliche Gruppen Sonderregelung.)

Männer über 30
erhalten gegen DM —,50
(Briefmarken) ausführl.
Mitteilungen (über weltbekannte Anregungsmittel, hygien.
Artikel u. interess. Literatur durch
das führende Internationale Versandhaus Gisela, Stuttgart 310 n
Postfach 302.

## Marzipanstanzen

Ing. H. G. Lüdtke Meldorf (Holstein), v.-Ankens-Weg I.

Federbett mit Kissen DM 40,— frei Nachnahme. Umtausch od. Geld zurück. Preisliste frei Geld zurück. Preisliste frei. Großversand: Betten-Hoffmann,

M & B E L in großer Auswahl preiswert mit Teilzahlung bis 14 Monaten

Poister-Möbel aus eigener Werkstatt

Möbel-Gentz Inh. Gebr. Kräft nur Fuhlentwiete 51/53, beim Gänsemarkt

Bei allen Zahlungen bitte die Rechnungs-Nummer

unbedingt angeben

Fürth/Bay. 178 Gummischutz, das Beste v. Besten. 3 Dtz, nur DM 6,— diskr. Versand. Emrich, Bayreuth-2, Schließf. 168/34.

tate allen...

klug rechnenden Hausfrauen sofort

kostenlos die reich illustr. Neuesten

Quelle-Nachrichten anzufordern. Die

vielen Hunderte von unglaublich billigen Angeboten in Textilwaren, Wolle,

Lederwaren sind wirklich zu günstig, um

sie immer nur Anderen zu überlassen.

Direkt bei der Güelle kaüfen

ist eine beständige Quelle der Freude

für jede sparsame Hausfrau.

GROSSVERSANDHAUS

Edel - Dauer - WUPSt y gute Holsteiner halten one sch niel 31/e Pfd. 5 Sorten sch n. Spitzendorfe DM 9,50 II. Sorte DM 8,90

billig !!! Marmelade la Qualität, mit Himberen oder Pflaumen. 10-Pfund-Eimer DM 6,30 Nachnahme ab hier, Seit 30 Jahrens Nachnahme ab hier, Selt 30 Jahrens Seibald & Co., Nortorf 125 Holsters

#### Sparbücher aus Dänemark

Für folgende Landsleute liegen Sparbücher vor, die seinerzeit in Dänemark abgenommen und sicher-gestellt wurden. Die Eigentümer dieser Sparbücher können sich unter Angabe des Aktenzeichens A Ha/OK — Allg, Spb. und der Kennziffer vor ihrem Namen beim Suchdienst Hamburg des Deutschen Roten Kreuzes in Hamburg-Altona, Allee 125—131, melden

Stadtkreis Allenstein: 105 Kirchner, Erika, Allenstein, Parschaustr. 19; 215 Röstel, Arno, Allenstein, Hindenburg-Krankenhaus; 370 Plaha, Herbert,

Hindenburg-Krankenhaus; 370 Plaha, Herbert, Allenstein.

Landkreis Allenstein: 139 Lillenthal, Theresia, geb. Křeln, aus Plantzig; 197 Paulina, Agathe, aus Göttkendorf; 198 Paulina, Gerda, aus Göttkendorf; 267 Stubowski, Elisabeth, aus Honigswalde.

Kreis Bartenstein: 39 Darge, Albert, Friedland/Ostpr.; 99 Johvorat, Käte, geb, Reinhold, Bartenstein, Hoffmannstr. 3; 100 Ermentraut, Julius, Bartenstein, Post Pakosch; 205 Reinhold, Arno, Bartenstein, Post Pakosch; 205 Reinhold, Arno, Bartenstein, Herm.-Göring-Str. 5; 302 Wilimzig, Ernst, Bartenstein, Adolf-Hitler-Straße 38.

Kreis Braunsberg; 34 Kruse, Bernhard, Mehlsack, Herbert-Norkus-Str. 7; 56 Gerigk, Franz, Wormditt, Bergstraße 46; 103 Kern, Gerhard, Frauenburg, Fischerstraße 70; 164 und Po. 22 Neumann, Horst, Wormditt, Stadtmauer 1 (Nord); 192 Postulat, Anton, Wormditt, Stadtmauer 1 (Nord); 192 Postulat, Anton, Wormditt; 213 Roski, Ernst, Mehlsack, Siedlung 13; 217 Ruhnau, Jürgen Peter, Braunsberg, Simon-Wichmann-Straße 23; 314 Zundel, Wolfgang, Georgenthal, Landkreis Ebenrode; 107 Lemke, Emil, Ebenrode, Dobel 6, Kreis Elchniederung; 5 Amburgess, Japatel, Kreu-

Dobel 6.

Kreis Elchniederung: 5 Ambrasas, Ingrid, Kreuzingen, Tilsiter Straße 22; 171 Otto, Rudolf-Ludwig (minderjährig), Kreuzingen, Siedłung Ost; 172 Otto, Rudolf, Kreuzingen, Siedłung Ost; 172 Otto, Rudolf, Kreuzingen, Siedłung Ost; 219 Sakowski, Gerhard, Heinrichswalde; 233 Schaier, Robert, Wildwiese; 292 Wiegratz, Fritz, Kaukehmen, Ulrichstraße 15; 293 Wiegratz, Helmut (minderjährig) Kaukehmen, Ulrichstraße 15.

Kreis Gerdauen: 72/73 Gröning, Minna, Ilmsdorf; 29 Dalheimer, Irmgard, verh. Holdack, Gerdauen; 110 Kösling, Horst, Friedrichswalde: 144 Lucht, Marta, geb. Krüger, Gerdauen; 196 Preuß, Horst, Waldburg; 206 Reske, Hans, Arnsdorf; 289 Walter, Herbert, Schmodehnen; 367 Grösling, Hermann, Friedrichswalde.

Friedrichswalde, Kreis Goldap: 106 Klee, Alfred, Goldap, Mühlen-straße 80; 162 Neumann, Friedrich, Neu-Buttkuhnen. Stadtkreis Gumbinnen: 246 Schmerberg, Gumbin-Landkreis Gumbinnen: 291 Weber, Bertha, geb.

Landkreis Gumbinnen: 291 Weber, Bertha, geo. Schmidt, Ringfließ-Kastauen.
Kreis Heiligenbeli: 17 Behnke, Reinhold, Heiligenbeli, Rosenberger Landstraße 9; 41 Deller, Anna, Heiligenbeil, Hindenburgstr.; 108 Knoepke, Ottilie, geb. Bewernick, Heiligenbeil, D.-Eckart-Straße 45; 122 Kühne, Paul. Pellen; 148 Mertins, Angelika, Elsenberg; 149 Mertins, Ruth, Elsenberg; 160 Peter, Christel, Büsterwalde; 181 Peter, Fritz, Büsterwalde.

## Wir gratulieren . . .

#### zum 89. Geburtstag

am 10. August Frau Elise Sczech, geb. Toepler, aus Lyck, jetzt in Schönmark bei Detmold. Post Rem-

#### zum 87. Geburtstag

am 24. Juli dem Altsitzer August Nowack aus Lauterbach, Kreis Heiligenbeil. Er wohnt bei seiner Tochter in Steinberg-Kirche, Kreis Flensburg.

#### zum 86. Geburtstag

am 22. August Frau Emma Reimer aus Neukirch, Elchniederung. Sie lebt im Landesaltersheim Pappershofen in Reutlingen/Württ,

am 13. August dem Hauptlehrer i. R. Andreas Klink, früher in Leglenen bei Rößel, jetzt in Bad Godesberg-Plittersdorf, Turmstraße 43. Er ist der Gründer des Ausflugsortes "Andreasruh" am Legiener See.

zum 85. Geburtstag am 11. August Frau Klara Schönhoff, Försterfrau aus der Kreisförsterei Krummersdorf im Kreis Sens-

Landkreis Heilsberg: 152 und 389 Müller, Ernst, Guttstadt, Herm.-Göring-Str.; 153 Müller, Ernst, Guttstadt, Herm.-Göring-Str.; 154 Müller, Heinz, Kafzin.

Landkreis Heydekrug: 163 Neumann, Georg, Scheeren; 226 Skwar, Erich, Manturiulen; Po. 21 Naujock, Anna, geb. Zansinger, Mazstubbern, Post Neustubbern.

Neustubbern.
Landkreis Insterburg: 82 Habedank, Bruno, Groß-Jägersdorf; 83 Habedank, Fritz, Großjägersdorf; 197 Klein, Johanne-Marie, geb. Naujock Wwe., Groß-jägersdorf; 156 Naujock, Johanna, Großjägersdorf; 278 und 279 Urbigkeit, Herta, geb. Klein Wwe., Groß-jägersdorf.

jägersdorf,
Kreis Labiau: 76 Gomzyk, Renate, Labiau, Stettiner Straße 3; 35 Heckendorf, Karl, Hohenbruch;
168 Ott, Fritz Ernst, genannt Brackmann, Friedrichsrode; 208 Rodowsky, Ernst, Moritten; 380 Lemke,
Amtsvorsteher, Reiken (Scheck); Po. 1 Bachmann,
Elsa (Brackmann), geb. Ott, Carlsrode, Post Hohenbruch.

bruch.

Kreis Lötzen: 71 Grigi, Herta, geb. Fliegel, Lötzen,
Bismarckstr. 10; 86 Hemig, Bruno, Lötzen, Pionierstraße 4; 306 Wischnewski, Elisabeth, geb. Welt,
Reichensee: Po. 12 Grigo, Willi, Lötzen, Kaslack-

Fortsetzung folgt

burg. Nach langer Internierung in Dänemark lebt sie im Altersheim  $\mathrm{II}_{\circ}$ in Himmelforten, Landkreis Stade. am 21. August der aus Königsberg stammenden Frau Marie Dorin, geb. Brandenburg, in Hannover-Linden, Röttgerstraße 24.

#### zum 84. Geburtstag

am 17. August dem Landwirt Eduard Sellnat aus Warnen, Post Breitenstein, Kreis Tilsit-Ragnit, Er lebt in Dettum über Wolfenbüttel bei Familie Otto

am 3. August Frau Ida Bobrowski, qeb. Karczewski aus Deutsch-Eylau. Sie lebt bei ihrer Tochter in Stade, Thunerstraße 49.

#### zum 83. Geburtstag

am 8. August dem früheren Land- und Gastwirt Fritz Schröder aus Mühlhausen bei Pr.-Eylau. Er lebt bei seinem Schwiegersohn in der Schule Hüttenbusch, Kreis Osterholz, Bezirk Bremen.

am 24. August Frau Minna Freitag aus Kuikeim im Samland, jetzt in Steenfelde Kreis Leer, Ostfriesland

#### zum 80. Geburtstag

am 23. August Frau Anna Schwabe, geb. Messer, aus Königsberg, jetzt in Goslar, Am Georgenberg 2. am 8. August Frau Ida Toepler aus Lyck, jetzt in am 1. August Frau Auguste Bonikowski, Lehrerwitwe, und Mutter von sieben Kindern. Sie lebt in

Frankfurt am Main. am 19. August Frau Barbara Karpinski aus Jo-hannisburg, jetzt im Martinstift in Flensburg, Ab-

#### zum 79, Geburtstag

am 18. August Frau Helene Krause in Wees, Kreis Flensburg. Sie lebte früher in Allenstein.

#### zum 77. Geburtstag

am 26. August dem Bauern August Rowlin aus Stradaunen im Kreise Lyck. Er lebt in Flensburg, Mützelburglager.

#### zum 75. Geburtstag

am 22. August dem Konsistorialrat und Universitätsprofessor D. Dr. Leopold Zscharnack, bis zur Ver-treibung Kirchenhistoriker der Albertus-Universität. Sein Lebenswerk ist die Herausgabe des theologi-schen Standartwerkes "Religion in Geschichte und

Gegenwart\*. Er hält heute kirchengeschichtliche Vor-lesungen an der Universität Marburg und ist Mit-glied der Kirchenleitung der evangelischen Landes-kirche von Kurhessen-Waldeck. Sein Wohnsitz: Kassel, Auerstraße 17 ½. am 22. August dem Kaubrahy und Halelbreitzer.

Kassel, Auerstraße 17 ½, em 22. August dem Kaufmann und Hotelbesitzer Paul Kugland aus Konigsberg. Er besaß das "Deutsche Haus" in Wormditt, dann Hotel "Prinz Albrecht von Preußen" in Tilst und das "Deutsche Haus" in Pillau, wo er Lichtspiele einrichtete. Auch in Domnau und Drengfurt hatte er Hotelbetriebe. Heute lebt er in Braunschweig, Altstadtring 6,

#### Goldene Hochzeit

Ihre Goldene Hochzeit feiern am 9. August Kerl Zielinski und Frau Auguste, geb. Kutzborski, aus Panzerel, Kreis Osterode, jetzt in der Mittelzone,

#### Für Todeserklärungen

Johann Bensko, geb. 12. 7. 1867 in Gr. Wronnen, Krs. Lötzen, wohnh. gew. in Gr. Engelau Krs. Wehlau, wird gesucht. Wer kennt sein Schicksal? — Hermann Pfeffer, geb. 23. 10, 93, Königsberg, Fichtelplatz 10, wird gesucht. Wer kennt sein Schicksal? Er war am 22, 1, 45 beim Volkssturm Godrienen-Raulitt bei Königsberg eingesetzt. — Auskunft wird erbeten über das Schicksal von Georg Skeries, geb. am 26, 8, 81, und seiner Frau Minna, geb. Gedat, geb. 23, 10, 82, beide taubstumm, aus Tilsit, Jägerstr. 13. Letzte Nachricht Februar 1945 aus Gotenhafen.

Hans Heinrich Dalladas aus Schackenau, Krs. Insterburg, geb. am 12. Juli 1923, Feidp, Nr. 05 101 C, wird seit dem 16. Januar 1943 nach Kämpfen sidd. des Ladogasees vermißt. Wer kennt sein Schicksal?

Nachricht in obigen Fällen erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24) Hamburg 24, Wallstraße 29b.

Frau Johanna Thielert, geb. Sperling, geb. am 8, 10, 1885 in Jirne, zuletzt in Gumbinnen wohnhaft gewesen, wird seit dem 25,27, Januar 1945 vermißt, als bei Maldeuten, Kr. Mohrungen, der Flüchtlingszug mit einem anderen Zug zusammenstieß, Werkann Auskunft über das Schicksal der Frau Thielert geben?

Auskunft wird erbeten über Heinz Gerhard La-

als bei Maldeuten, Kr. Mohrungen, der Fluentingszug mit einem anderen Zug zusammenstieß, Werkann Auskunft über das Schicksal der Frau Thielert geben?
Auskunft wird erbeten über Heinz Gerhard Lamottka, geb. am 20, 7. 1925 in Neusorge, letzter Wohnort Gerdauen. L. floh vor den Russen, wurde in Westpreußen gefangengenommen und am ersten Ostertag 1945 nach Graudenz in Marsch gesetzt (nach Sibirien). Wer war mit L. Zusammen und kennt sein Schicksal?
Zuschriften an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

## Alle Formblätter zum Feststellungsgesetz

und zwar die amtlich vorgeschriebenen Muster wie auch die einschlägigen Gesetze sofort lieferbar

Rautenberg & Möckel, Druckerei und Verlag Leer (Ostfriesl)

#### TRIEPAD Markenräder

Starkes Rad, Halbballon, Dynamo-Lampe, Schloß, Gepäckträger: 106.-DM Damenfahrrad 110.-DM Direkt an Private!



Spezialräder ab 80.-DM in höchster Qualität
Rückgabe-Recht! Ständig
Dankschreiben und Nachbestellungen. Fordern Sie gratis Pracht-Bild-Katalog über Touren-Luxus-Sport und Jugendfahrräder an!

Triepad Fahrradbau Paderborn 64

Melabon gegen Francuschmerzen Melabon

Verlangen Sie Gratisprobe von Dr. Rentschler & Co., Laupheim 125 a/Württbg

Familienanzeigen

Es ist bestimmt in Gottes Rat, daß man vom Liebsten, was man hat, muß scheiden. Nach achtjahrelangem Hoffen erhielten wir von Kameraden die traurige Nachricht, daß mein lieber Sohn, unser alizeit fr licher Bruder und Schwager, unser lieber Onkel Otto, der

Stabsgefreite der Einheit 21 483 E

aus Ribben, Kreis Ebenrode im Alter von 36 Jahren am 17. August 1946 im Lager Moschger in Rußland verstorben ist. Er folgte seiner Schwester

### aus Kummeln, Kreis Ebenrode

Sie starb im Lager Nemmersdorf, Kr. Gumbinnen im Alter von 32 Jahren.

In tiefer Trauer

Maria Staff, geb. Trutenat, Bibben, Kr. Ebenrode Emma Stege, geb. Staff, und Kinder, Gr.-Stangenwald, Kr. Gumbinnen, jetzt Tolk, Kr. Schleswig.



Gott, der Herr, nahm heute meinen lieben einzigen Sohn

#### Leo Wichmann

geb. 23. Dezember 1931 in Allenstein, zu sich in die ewige

Helene Wichmann, Witwe

Altkockendorf, Kr. Allenstein,

Heimat. Er starb infolge eines Unglücksfalles allzufrüh.

jetzt Unterallen über Werl (Westf.), 3. August 1952.

Nach sieben Jahren der Unge-wißheit erhielten wir jetzt die Nachricht, daß mein lieber Mann, unser herzensguter Va-ter, Schwiegervater, Großvater, Bruder und Schwager, der

im Aug. 1945 in einem Kriegs-gefangenenlager Pr.-Eylau ver-

Gleichzeitig ein stilles Geden-ken an meinen Sohn, Bruder und Schwager

der sich bis jetzt noch nicht gemeldet hat. In stiller Trauer

geb. Langhein Gustel Wölke, geb. Langhein Gustav Langhein und Familie Gustav Heinrich Otto Wölke and alle Verwandten

Königsberg (Pr.), Borjenstr. 37 letzt Unna (Westf.), Mozartstr. 8

Am 20. Juli ds. Js. verstarb nach kurzem Leiden mein lie-ber Mann, unser Vater und ber Mann, un Großvater, der

#### Gend.-Meister i. R. Friedrich Pahlke

72 Jahre. In stiller Trauer

und Enkelkindern Norkitten (Ostpr.) jetzt Hönisch 101 b. Verden

#### Zum Gedenken!

Im August jährt sich zum achten Male der Todestag meines inniggeliebten, unvergeßlichen Mannes, unseres lieben, guten Bruders, Schwagers, Onkels und meines einzigen Schwiegersohnes

#### Bäckermeister Heinrich Schütz

aus Rastenburg (Ostpr.) Er fiel am 7. August 1944 in Nordfrankreich und folgte sei-nem Bruder Willi, der 1942 in Rußland sein Leben ließ,

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen

Selma Schütz geb. Kunkowski Uelzen, Heimkehrer-Sanatorium

#### Plötzlich und unerwartet ist infolge Unglücksfalles mein lie-ber Mann, unser guter Vater

#### Franz Flieder

aus Rastenburg (Ostpr.) im Alter von 50 Jahren von uns gegangen.

und Kinder.

# Am 1, Mai 1952 entschlief nach langem, schwerem Leiden im Alter von 85 Jahren mein lie-ber Mann, Vater und Groß-vater, der

In stiller Trauer

Königsberg (Ostpr.), Knochen-straße 35 und Ziethenplatz 6, jetzt Bunde (Ostfriesland), Mühlenstraße 175.

Am 18. Juni 1952 verstarb nach kurzer Krankheit bei seinen Kindern in der sowj, bes. Zone unser lieber Vater, Schwieger-vater, Großvater, Schwager und Onkel, der

#### Landwirt

Franz Sperber

der bei der Rückkehr aus Ge-fangenschaft am 22. September 1945 im Lager Frankfurt a, d. Oder verstarb, und seinem am 30. März 1944 gefallenen Schwie-

## Heinz Wintersehl

Ida Wintersehl, geb. Sperber Berlin SW 29, Notitzstr. 36 Martha Gudßent, geb. Sperber Judenhof b. Thyrnan. Kreis Passau Minna Blumreiter,

geb. Sperber sowj. bes. Zone Wilhelm Sperber z. Zt. noch vermißt Erna Sperber, geb. Leinweber sowj bes. Zone sowj bes. Zon Joseph Gudßent Max Blumreiter und 8 Enkelkinder.

Am 22. Juli 1952 verstarb nach kurzer, schwerer Krankheit mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwieger- und Groß-vater, der

## Stellwerksmeister a. D.

geb. Wachowski Helene Raabe, geb. Michel Paul Raabe, Lehrer a. D. Renate Raabe

Ulm-Wiblingen, im Juli 1952 früher: Königsberg (Pr.), Rauschen-Samland und Sylt.

Am 22. Juli 1952 entschlief plötzlich nach einem arbeits-reichen Leben mein geliebter reichen Le Mann, der

#### Bauer Richard Nehm

aus Hermdorf, Kr. Pr.-Holland im 64. Lebensjahr.

Er folgte unserer geliebten einzigen Tochter

die im Mai 1945 im Ural ver-storben ist. In tiefem Leid

Emma Nehm, geb. Ehlert Betzhorn über Wittingen-Harnover

#### liebe Mutter, unsere gute Oma und Uroma, Frau

Ottilie Fischer

aus Königsberg (Pr.) im 36. Lebensjahr

In stiller Trauer Charlotte Budweg geb. Fischer

Tiroler Ring 376

#### Zum Gedenken!

Zum siebenten Male jährt sich der Tag, an dem meine lieben Großeltern

#### August Moldenhauer Maria Moldenhauer

geb. Lowski n einem Lager bei Schloßberg (Ostpr.) an Entkräftung star-

Auerwalde bei Liebenfelde jetzt Siglhof/Peißenberg (Obb.)

Am 4. Juli 1952 verstarb plötz-lich und unerwartet in Pfung-stadt bei Darmstadt mein lie-ber Mann, unser guter Vater und Opa, der

## Baumeister

Otto Bachler aus Allenstein, Wilhelmstr. 15

im 74. Lebersjahr

In stiller Trauer

n stiller Trauer
Emmi Bachler, geb. Haak
Charlotte Neye, geb. Bachler
Darmstadt,
Heidenreichstraße 19
Ilse Mielke, geb. Bachler
Hamburg-Wandsbek,
Wandsedamm 6 c
Eva Biuhm, geb. Bachler
Glashütte, Kr. Stormarn
Gerda Bachler

# Glashütte, Kr. Stori Gerda Bachler Hamburg-Barmbek, Wiesendamm 10

Zum Gedenken! Am 14. August 1952 jährte sich zum zweiten Male der Todes-tag meiner lieben guten Mami, meiner geliebten ältesten Toch-ter, lieben Schwester, Schwie-gertochter, Schwägerin und

Tante Christel Lücke geb. Wiesenberg geb. am 22, 2, 1920 aus Schönwiese, Kreis Elchniederung

In Liebe gedenken wir ihrer. Im Namen aller Angehörigen Frank-Walter Lücke Käte Wiesenberg als Mutter.

Neukirchen 33, Kr. Melle, Bezirk Osnabrück

Am 2. August 1952 ist meine liebe Frau, unsere herzensgute Mutti, Frau

#### Margarete Ellmer geb. Hennemann

aus Adl. Sporrwitten bei Königsberg (Pr.) nach schwerer Krankheit im 52 Lebensjahr eingeschlafen. Im Namen aller Hinterblie-b∈nen in tiefster Trauer

Otto Ellmer Höxe bei Hannover.

Nach Gottes Ratschluß ver-schied am 28. Mai unerwartet unsere herzensgute Mutter und Großmutter, Frau

#### Maria Willumeit

geb. Hardt aus Gut Sperlings, Kreis Heilsberg im Alter von 72 Jahren. Sie folgte ihrem lieben Mann

#### August Willumeit

der am 24. Dezember 1947 ver-storben ist, in die Ewigkeit.

Charlotte Komorowski sow), bes. Zone Hildegard Müller

Worth am Isar Hans und Magdal. Müller Neuß-Weckhofen und 4 Enkelkinder,

Griße entgegenzunehmen, weil es mir nicht möglich ist, Ihnen allen selbst zu schreiben.

Bierde Nr. 32 über Walsrode/Hann.,

früh, Mühlenwerke Gehlenburg (Bialla), Kr. Johannisburg.

In Liebe und Dankbarkeit ge-denken wir meines geliebten Mannes, unseres gütigen und nur für uns sorgenden Vatis, des

## Reichsbahn-Oberamtmanns

Marta Donder geb. Grzybowski und Töchter Ingrid und Rosemarie

Bad Kreuznach, bei der Steinkauf. Wilhelm Czychowski und Frau Margarete

# jetzt Gelsenkirchen-Erle, Middelicher Straße 69.

Gottes Güte schenkte uns

Die dankbaren Eltern:

jetzt:

Düsseldorf Ackerstr. 28

einen gesunden

Elma Riemann, geb. Unruh

Karlheinz Riemann

Die glückliche Geburt ihres zweiten Kindes zeigen in dankbarer Freude an

geb. Murach

Rutkau, Kr. Ortelsburg (Ostpr.),

Jungen.

30.

Schölen-Ludwigsort

Ihre Vermählung geben bekannt Willy Hohmann Ursula Hohmann

geb. Radtke Rössing über Elze/Hann., 9. August 1952

Insterburg (Ostpr.) Elbing (Westpr.)

#### Danksagung

Für die überaus herzlichen und zahlreichen Glückwünsche an-läßlich meines 80, Geburtstages danke ich allen Landsleuten, insbesondere meinen Freunden und ehemaligen Mitarbeitern, den Behörden und Verbänden, die mir in alter Treue mit ihrem Gedenken ihre heimat-liche Verbundenheit zeigten. liche Verbundenheit zeigten. Ich bitte hierdurch meinen herzlichsten Dank und meine

### Julius Zander senior

**Julius Donder** geb. in Rosenheide, Kreis Lyck (Ostpr.)

gestorben 1945 in russischer Kriegsgefangenschaft.

Fern seiner geliebten Heimat entschlief am 29, Juli 1952 nach schwerer, mit großer Geduld ertragener Krankheit, im Alter

## vergeßlicher Mann, unser treu-sorgender Vater, Schwieger-sohn, Schwager, Onkel und Vetter Baumeister

Ernst Gorontzi Sein Leben war Liebe, Güte und Fürsorge für uns bis zu-

Anneliese Gorontzi geb. Leissner Ulrich Dorothea Gabriele Martin und alle Angehörigen,

Ortelsburg, Feierabendstr. 21

jetzt Osnabrück, Hafkemeyerweg 6.

im 54. Lebensjahr.

# Am 25. Juli entschlief nach lan-gem, schwerem, mit unsag-barer Geduld ertragenem Lei-den mein lieber Veter, Bruder, Schwiegersohn, Schwager und Onkel, der

Gärtner Franz Jacobeit aus Wenzken (Ostpr.)

In tiefer Trauer im Namen aller Angehörigen Joachim Hans Jacobeit als Sohn Gronenberg, im August 1952, Post Penitz.

## Otto Staff

Martha Schmidt, geb. Staff

Nach sieben Jahren der Unge-

#### Kraftwagenführer und Königsberg (Pr.) Hermann Langhein

Werner

Anna Langhein, geb. Maruhn Irmgard Langhein Horst Langhein Frau und Kinder Minna Heinrich

Lina Pahlke, geb. Gutzeit nebst Kindern

Frau Rosa Flieder geb. Monien

#### Friseurmeister Gustav Schulz

Frau Marta Schulz Elfriede Müller, geb. Schulz Wolfgang und Hans-Jürgen Müller

Gr.-Naujehnen, Kr. Pillkallen im fast vollendeten 77, Lebens-jahr. Er folgte seinem Sohn Herbert Moldenhauer Otto Sperber

Die trauernden Angehörigen

August Michel In stiller Traver Auguste Michel

Lisbeth

Am 1. Juli 1952 entschlief meine

#### geb. Florian

Kiel-Eschenhagen,

Familie Klinghammer, Kiel. Paul-Fus-Straße 8.

In tiefer Trauer